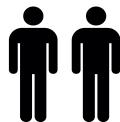
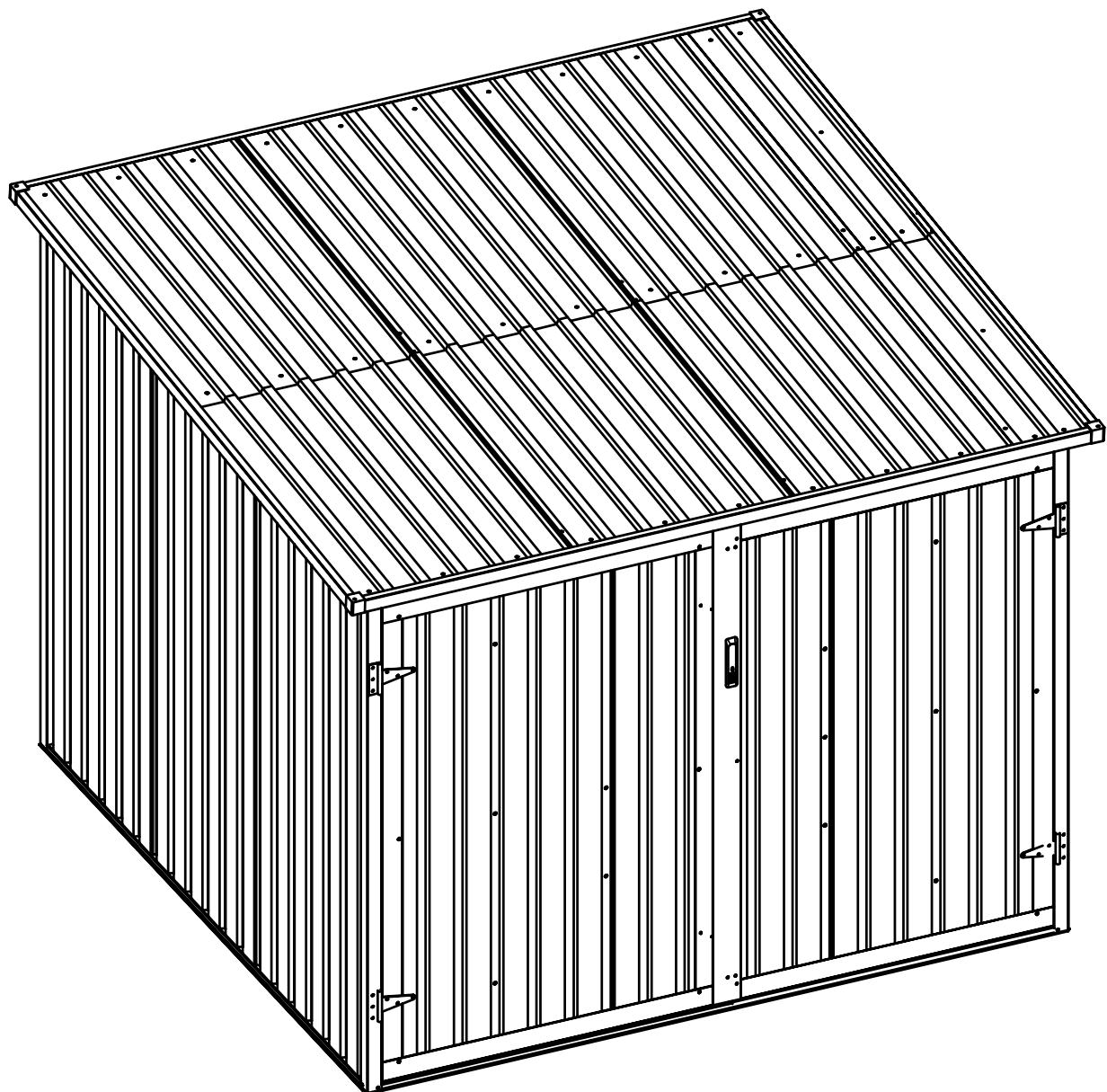


sweeek.

NAVE

GV4M

07/10/25



FRANÇAIS

Avertissements	4
Consignes de sécurité	4 / 5
Conseils d'utilisation	5
Conseils d'entretien	6
Garantie	7
Montage	30

**IMPORTANT, À CONSERVER
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :
À LIRE ATTENTIVEMENT**

ENGLISH

Warning	8
Safety instructions	8
Directions for use	8 / 9
Care and maintenance	9
Warranty	10
Assembly	30

**IMPORTANT, RETAIN
FOR FUTURE REFERENCE :
READ CAREFULLY**

ESPAÑOL

Advertencia	11
Instrucciones de seguridad	11
Consejos de utilización	11 / 12
Consejos de mantenimiento	12 / 13
Garantía	13
Montaje	30

**IMPORTANTE, CONSERVAR
PARA FUTURAS CONSULTAS :
LEA ATENTAMENTE**

PORTUGUÊS

Advertência	14
Instruções de segurança	14
Conselhos de utilização	14 / 15
Cuidados e manutenção	15 / 16
Garantia	16
Montagem	30

**IMPORTANTE, A MANTER
PARA REFERÊNCIA FUTURA :
PARA LER COM ATENÇÃO**

ITALIANO

Avvertenze	17
Istruzioni di sicurezza	17
Consigli per l'uso	17 / 18
Consigli per la manutenzione	18 / 19
Garanzia	19
Montaggio	30

IMPORTANTE, SI PREGA
DI CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO :
SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE

NEDERLANDS

Waarschuwingen	20
Veiligheidsinstructies	20
Gebruiksaanwijzing	20 / 21
Onderhoudstips	21 / 22
Garantie	22
Montage	30

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR
TOEKOMSTIGE REFERENTIE :
ZORGVULDIG LEZEN

DEUTSCH

Warnhinweise	23
Sicherheitshinweise	23
Anwendungshinweise	23 / 24
Pflegehinweise	24 / 25
Garantie	25
Montage	30

WICHTIG, FÜR SPÄTEREN
GEBRAUCH AUFBEWAHREN :
BITTE SORGFÄLTIG LESEN

POLSKI

Ostrzeżenie	26
Instrukcje bezpieczeństwa	26
Instrukcje użtykowania	26 / 27
Czyszczenie i konserwacja	27 / 28
Gwarancja	28
Montaż	30

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ:
PRZECZYTAJ UWAŻNIE

FR

ATTENTION :
RISQUES DE BLESSURES
PORTER DES GANTS PENDANT LE MONTAGE



DESTINÉ À
UN USAGE
DOMESTIQUE



GARANTIE :
2 ANS

AVERTISSEMENTS

- Conserver cette notice pour tout besoin ultérieur.

1/ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce manuel d'instruction contient toutes les informations nécessaires pour le montage de votre garage à vélo. Lisez toutes les instructions avant de commencer et, durant le montage, suivez chaque étape attentivement.
- Eloignez les enfants et les animaux domestiques du périmètre d'installation pour éviter les distractions et les accidents. Les sachets plastiques et les petits composants sont à tenir hors de portée des enfants.
- Lors du montage de votre garage à vélo nous vous recommandons le port de chaussures de sécurité pour éviter toutes blessures.
- Procédez avec soin en manipulant les différentes pièces de votre garage à vélo car certaines peuvent présenter des bords tranchants. Veuillez porter des gants de travail, des lunettes de protection et des manches longues en montant ou en procédant à des interventions d'entretien sur votre garage à vélo, pour éviter toute blessure.
- Utilisez avec précaution les différents outils nécessaires pour le montage de ce garage à vélo. Familiarisez vous avec le fonctionnement de tous les outils. Respectez les conseils de sécurité des outils que vous utilisez pour ce montage.
- Soyez vigilant et restez concentré pendant l'ensemble du montage. N'essayez pas d'assembler votre garage à vélo lorsque vous vous sentez fatigué ou lorsque vous avez pris des médicaments, consommé de l'alcool ou si vous êtes sujet à des vertiges.
- Soyez prudent si vous devez utiliser un escabeau, il y a un risque de chute ou de perte d'équilibre. Assurez-vous qu'il soit complètement ouvert et installé sur une surface totalement plane. Ne l'appuyez pas sur votre garage à vélo tant que celui-ci n'est pas totalement monté. Ne montez jamais sur le toit.
- Ne tentez pas de monter le garage à vélo si vous constatez qu'il vous manque des pièces ou si vous n'avez pas assez de temps pour terminer le montage dans la journée même. Ne laissez jamais votre garage à vélo partiellement érigé car il peut être sérieusement endommagé, même par des vents de faible intensité.
- N'assemblez pas votre garage à vélo par temps humide ou lorsqu'il y a du vent. Les grands panneaux peuvent présenter un risque important de prise au vent et s'envoler, rendant la construction difficile et dangereuse.
- Le garage à vélo doit être fixé sur un sol horizontal et plan. Ne montez pas le garage à vélo sur un sol incliné.
- Serrez complètement les écrous uniquement à la fin du montage (après positionnement d'équerre des parois latérales et des battants de porte)!
- Ne stockez pas de produits chimiques à l'intérieur de votre garage à vélo (ex : produits chimiques pour piscine). Les produits combustibles et corrosifs doivent être stockés dans des récipients étanches.
- Tout appareil produisant de la chaleur ne doit pas être stocké dans le garage à vélo (barbecue, chalumeau, etc...).
- Ce garage à vélo a été conçu uniquement à des fins de stockage et non d'habitation.
- Il est formellement interdit de monter sur le garage à vélo.

2/ CONSEILS D'UTILISATION

INSTRUCTIONS AVANT LE MONTAGE:

- Avant de commencer la construction de votre garage à vélo, renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur, notamment en matière de surface et d'implantation.

Surfaces du garage à vélo	Hauteur inférieure ou égale à 12m	Hauteur supérieure à 12m
Surface de plancher et emprise au sol inférieures ou égales à 5m ²	Aucune autorisation	Déclaration préalable de travaux en Mairie
Surface de plancher et emprise au sol comprise entre 5m ² et 20m ²	Déclaration préalable de travaux en Mairie	Permis de construire
Surface de plancher et emprise au sol supérieure à 20m ²	Permis de construire	Permis de construire

26/11/2015 <https://www.service-public.fr>

Pour plus d'information, nous vous invitons à vous renseigner auprès de votre mairie.
Sweeek ne vend pas de garage à vélo nécessitant un permis de construire.

SÉLECTION ET PRÉPARATION DE VOTRE EMPLACEMENT

- Veillez à retirer le film de protection avant le montage.
- Le meilleur emplacement est un endroit de niveau qui permette une bonne évacuation des eaux. Préférez un endroit suffisamment éloigné des arbres.
- Assurez-vous que la journée choisie pour l'installation de votre garage à vélo est sèche et calme. Ne tentez pas de monter votre garage à vélo par un jour de vent.
- La zone d'installation doit être propre, dégagée et totalement plate. Une zone de travail encombrée, humide ou mouillée peut représenter des risques de blessures. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de câbles au sol pendant le montage.
- Prévoyez suffisamment d'espace de travail pour déplacer et positionner facilement les pièces durant le montage. Assurez-vous d'avoir suffisamment d'espace à l'entrée pour que la / les portes de votre garage à vélo puissent s'ouvrir entièrement et d'avoir assez de place autour du garage à vélo pour fixer les vis de panneau depuis l'extérieur.

FONDATION

- Le garage à vélo doit être assemblé dans sa totalité. Toute partie non entièrement assemblée pourrait être fortement endommagée si elle est laissée en l'état. N'inclinez pas le garage à vélo et ne le poussez pas durant la construction.
- Le garage à vélo doit être monté par 2 personnes.

OUTILS ET MATERIAUX NECESSAIRES

- Lunettes de protection
- Tournevis (fourni)
- Gants de travail
- Mètre

Suivez attentivement les instructions, étape par étape. Finissez complètement chaque étape avant de commencer la suivante.

- Avant d'entreprendre les premières étapes d'assemblage de vos pièces, une fondation doit être construite et le système d'ancrage doit être prêt à l'usage.
- Il est fortement déconseillé de monter votre garage à vélo sans support. En effet, pour prévenir les dommages causés par le vent, il est nécessaire de renforcer la structure de votre garage à vélo. De plus, il faut veiller à ce que le métal ne soit pas en contact direct avec le sol, cela évitera l'oxydation rapide du métal.
- Votre garage à vélo doit être solidement ancré afin de prévenir les dommages causés par le vent. Il est également nécessaire de construire une fondation solide pour assurer que le garage à vélo est au niveau et d'équerre. Les matériaux nécessaires à la construction de la fondation ne sont pas inclus avec votre garage à vélo. Cependant, un kit d'ancrage est fourni avec votre produit afin de le fixer au sol.
- Pour la construction de la fondation, nous recommandons une dalle en béton coulé ou des grandes dalles carrées en béton pour servir de plancher et de base. Quel que soit votre choix, assurez-vous que la fondation soit solide et qu'elle permette à l'eau de s'écouler afin qu'elle ne s'accumule pas sous le garage à vélo.
- Vérifiez que vous avez bien tous les matériaux requis pour la construction du type de fondation choisi. Le fabricant ne se tient nullement responsable du choix et de la construction de la fondation.

REMARQUE : Avant de couler la dalle de béton, préparez d'abord une couche uniforme de pierres concassées et compactées. Vous pouvez ensuite couler le béton de façon à obtenir une épaisseur de 10 à 15cm. Laisser le béton prendre complètement pendant au moins 48h.

3/ CONSEILS D'ENTRETIEN

- Vérifiez régulièrement la visserie pour vous assurer qu'aucun boulon, écrou, vis, etc... ne soit dévissé. Resserrez si nécessaire.
 - Maintenez le produit propre et sec, vous pouvez le laver à l'eau claire sans détergent. Traitez immédiatement toutes les rayures qui auraient pu être faites lors du montage avec un produit adapté.
 - Evitez l'accumulation de feuilles mortes et de neige sur le toit. Un poids trop important sur le toit peut endommager le produit et rendre son utilisation dangereuse. Nettoyez-le régulièrement à l'aide d'un balai à manche long et poils souples.
 - Les glissières pour les portes doivent être propres afin de permettre le bon fonctionnement de celles-ci. Lubrifiez les charnières de portes à l'aide d'un gel lubrifiant siliconé. Laissez les portes fermées et verrouillées afin d'éviter que le vent s'engouffre à l'intérieur.
 - Dans le cas où des pièces seraient manquantes ou détériorées, adressez-vous directement au Service Après Vente Sweeek à l'aide du formulaire sur : www.sweeek.help.
1. Evitez d'entailler ou de rayer le revêtement protecteur, à l'intérieur comme à l'extérieur.
 2. Utilisez toutes les rondelles fournies.
 3. Gardez le toit, le contour de la base et le rail de porte, libres de débris et de feuilles.
 4. Retouchez les égratignures et tout autre signe de rouille dès que possible.
- La rouille est un processus naturel d'oxydation qui se produit lorsque le métal nu est exposé à l'humidité. Les endroits les plus susceptibles de rouiller sont les trous de vis, les bords non finis ou en cas de rayures dans le revêtement protecteur causées par le montage, la manutention et l'utilisation dans des conditions normales. Si vous identifiez les endroits où la rouille est susceptible de se produire naturellement et si vous prenez certaines mesures simples de protection contre la rouille, vous pouvez contribuer à empêcher la rouille d'apparaître ou la stopper.
 - En cas d'apparition de corrosion (rouille), brossez votre produit à l'aide d'une brosse métallique et repeignez-le à l'aide d'une peinture pour métal anticorrosion.

4/ GARANTIE

- Sweeek garantit ses produits contre tout vice de fabrication et de matériau pour une durée de 2 ans à partir de la date de réception par le consommateur. En cas de défaut de conformité, nous vous invitons à contacter rapidement notre service client et à ne pas utiliser le produit.
- Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, sweeek prendra en charge la réparation ou le remplacement de la pièce, et ce selon les modalités définies par le SAV sweeek. La mise en œuvre de la garantie Sweeek s'effectue par le remplacement des pièces endommagées. Sweeek se réserve le droit de contrôler le produit avant l'acceptation de sa prise en garantie.
- Si un produit est jugé défectueux par Sweeek, la garantie couvre la réparation ou le remplacement du produit défectueux uniquement. Sweeek ne sera pas responsable des coûts ou dommages subis à la suite d'une utilisation abusive de ce produit. Sweeek ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages engendrés par la perte de ce produit.
- Cette garantie ne s'applique pas en cas d'abus, de mauvaise manipulation ou de réparation non autorisée.
- Nos produits sont prévus pour une utilisation dans un cadre privé et personnel. Toute utilisation dans un cadre professionnel (location, activités scolaires, ...) annulerait automatiquement toutes les garanties.
- Ce produit est conçu pour une utilisation spécifique. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques graves pour l'utilisateur et annuler sa garantie.

LISTE DES EXCLUSIONS DE LA GARANTIE

- Les défauts ou dommages résultants d'une erreur de montage ou du non-respect des conditions d'utilisation du produit.
- Les dommages résultants d'une utilisation non conforme aux spécifications techniques ou d'utilisation du produit. (Non-respect des conseils d'utilisation, d'entretien, de stockage et de protection, défaut de surveillance).
- Les dommages liés à l'utilisation de produits abrasifs, ou d'entretien non adaptés.
- Les modifications, interventions ou réparations effectuées sur le produit sans accord préalable du vendeur.
- Les atteintes au produit résultant de son usure normale eu égard à sa nature, sa fonction, sa composition et son prix.
- Les dommages résultants de causes externes telles que : choc, négligence, incendie, inondation, vandalisme, catastrophe naturelle, neige, intempérie... Dans ce cas, nous vous invitons à contacter votre assurance.
- Les phénomènes de décoloration par lumières naturelles ou artificielles.
- L'apparition de rouille ou de corrosion.
- La décoloration ou corrosion prématuée suite à une utilisation proche du littoral (dans un rayon de 20km) ou dans une zone à risque caniculaire élevé.
- Les dommages sur les pièces d'usure ou sensibles non signalés à réception du produit (éléments gonflables, éléments en verre, pièces mobiles, pièces de frottements, éléments de protection ou antichute).
- Les dommages liés à une utilisation intensive ou professionnelle.
- Les défauts de couture ou d'arrachement non signalés à la réception du produit.

EN

WARNING :
RISK OF INJURIES
USE SAFETY GLOVES DURING THE ASSEMBLY



**FOR
DOMESTIC USE
ONLY**



**WARRANTY :
2 YEARS**

A AVERTISSEMENTS

- Keep this manual for future reference.

1/ SAFETY INSTRUCTIONS

- This instruction manual contains all the necessary information for assembling your bike garage. Read all the instructions before starting and, during assembly, follow each step carefully.
- Keep children and pets away from the installation area to avoid distractions and accidents. Keep plastic bags and small components out of reach of children.
- When assembling your bike garage, we recommend wearing safety shoes to avoid injury.
- Handle the various parts of your bike garage with care, as some may have sharp edges. Please wear work gloves, safety glasses, and long sleeves when assembling or performing maintenance on your bike garage to avoid injury.
- Use the necessary tools for assembling the bike garage with caution. Familiarise yourself with how all tools work. Follow the safety instructions for the tools you use during assembly.
- Stay alert and focused throughout the entire assembly process. Do not attempt to assemble your bike garage when you are tired, have taken medication, consumed alcohol, or are prone to dizziness.
- Be cautious when using a ladder, as there is a risk of falling or losing balance. Ensure it is fully open and placed on a completely flat surface. Do not lean it against your bike garage until it is fully assembled. Never climb onto the roof.
- Do not attempt to assemble the bike garage if you notice that you are missing parts or if you do not have enough time to finish the assembly on the same day. Never leave your bike garage partially assembled as it can be seriously damaged, even by light winds.
- Do not assemble the bike garage in wet weather or when it is windy. Large panels may pose a significant risk of being blown away, making construction difficult and dangerous.
- The bike garage must be installed on a flat and level surface. Do not assemble the bike garage on an inclined surface.
- Tighten the screws fully only at the end of the assembly (after the side walls and door panels are squared)!
- Do not store chemicals inside your bike garage (e.g., pool chemicals). Combustible and corrosive products must be stored in airtight containers.
- No heat-producing devices should be stored inside the bike garage (e.g., barbecue, blowtorch, etc.).
- This bike garage is designed solely for storage purposes and not for habitation.
- It is strictly prohibited to climb on the bike garage.

2/ DIRECTIONS FOR USE

INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY

- Before you start building your pen, find out about local regulations, especially regarding surface and layout.

SELECTION AND PREPARATION OF YOUR LOCATION

- Be sure to remove the protective film before assembling your shelter.
- The best location is a level area that allows for proper water drainage. Choose a spot far enough from trees.
- Ensure that the day chosen for assembling your bike garage is dry and calm. Do not attempt to assemble your bike garage on a windy day.
- The installation area must be clean, clear, and completely flat. A cluttered, damp, or wet working area may present injury risks. Ensure there are no cables on the ground during assembly.

- Allow sufficient workspace to move and position parts easily during assembly. Ensure there is enough space at the entrance for the doors of your bike garage to open fully and enough room around the bike garage to secure the panel screws from the outside.

FOUNDATION

- The bike garage must be fully assembled. Any part that is not fully assembled may be severely damaged if left incomplete. Do not tilt or push the bike garage during assembly.

The bike garage must be assembled by two people.

TOOLS AND MATERIALS REQUIRED

- Safety glasses
- Screwdriver (provided)
- Work gloves
- Measuring tape

Follow the instructions carefully, step by step. Complete each step fully before moving on to the next.

- Before starting the assembly steps, a foundation must be built, and the anchoring system must be ready for use.
- It is strongly advised not to assemble your bike garage without support. To prevent wind damage, it is necessary to reinforce the structure of your bike garage. Also, ensure that the metal does not come into direct contact with the ground to prevent rapid oxidation of the metal.
- Your bike garage must be securely anchored to prevent wind damage. It is also necessary to build a solid foundation to ensure that the bike garage is level and square. The materials required for the foundation are not included with your bike garage. However, an anchoring kit is provided with your product to secure it to the ground.
- For foundation construction, we recommend a poured concrete slab or large square concrete slabs to serve as the floor and base. Regardless of your choice, ensure the foundation is solid and allows water to drain so it does not accumulate under the bike garage.
- Verify that you have all the required materials for the type of foundation you choose. The manufacturer is not responsible for the selection or construction of the foundation.

NOTE: Before pouring the concrete slab, first prepare a uniform layer of crushed and compacted stones. Then, pour the concrete to a thickness of 10 to 15 cm. Allow the concrete to set completely for at least 48 hours..

3/ CARE AND MAINTENANCE

- Regularly check the screws to ensure that no bolts, nuts, screws, etc., are loose. Tighten them if necessary.
- Keep the product clean and dry. You can wash it with clear water without detergent. Immediately treat any scratches that may have occurred during assembly with an appropriate product.
- Avoid the accumulation of dead leaves and snow on the roof. Excessive weight on the roof can damage the product and make its use dangerous. Clean it regularly with a long-handled broom with soft bristles.
- The door tracks should be kept clean to ensure smooth operation. Lubricate the door hinges with silicone-based lubricant gel. Keep the doors closed and locked to prevent wind from entering.
- If any parts are missing or damaged, contact the Sweeek Customer Service directly via the form at: www.sweeek.help

1. Avoid gouging or scratching the protective coating, both inside and outside.
2. Use all the washers provided.
3. Keep the roof, base perimeter, and door rail free of debris and leaves.
4. Touch up any scratches or signs of rust as soon as possible.

- Rust is a natural oxidation process that occurs when bare metal is exposed to moisture. The most susceptible areas to rust are the screw holes, unfinished edges, or scratches in the protective coating caused by assembly, handling, and normal use. By identifying where rust is likely to occur naturally and taking simple protective measures, you can help prevent or stop rust from forming.
- In case of corrosion (rust), brush the product with a wire brush and repaint it with anti-corrosion metal paint. et repeignez-le à l'aide d'une peinture pour métal anticorrosion.

4/ WARRANTY

- Sweeek guarantees its products against any manufacturing and material defects for a period of 2 years from the date of receipt by the consumer. In the event of a lack of conformity, we invite you to quickly contact our customer service and not to use the product.
- If a part proves defective during the warranty period, sweeek will repair or replace the part in accordance with the terms and conditions defined by sweeek after-sales service. The Sweeek guarantee is implemented by replacing the damaged parts. Sweeek reserves the right to inspect the product before accepting its guarantee.
- If a product is deemed defective by Sweeek, the warranty covers repair or replacement of the defective product only. Sweeek will not be responsible for any costs or damages incurred as a result of misuse of this product. Sweeek will not be responsible for any costs, losses or damages caused by the loss of this product.
- This warranty does not apply in the event of abuse, mishandling or unauthorised repair.
- Our products are intended for use in a private and personal setting. Any use in a professional context (rental, school activities, etc.) will automatically void all warranties.
- This product is designed for a specific use. Improper use may cause serious risks to the user and void the warranty.

LIST OF WARRANTY EXCLUSIONS

- Defects or damage resulting from an assembly error or non-compliance with the conditions of use of the product.
- Damage resulting from use that does not comply with the technical specifications or use of the product. (Non-compliance with advice on use, maintenance, storage and protection, lack of supervision).
- Damage linked to the use of abrasive products or unsuitable maintenance.
- Modifications, interventions or repairs carried out on the product without prior agreement from the seller.
- Damage to the product resulting from normal wear and tear having regard to its nature, function, composition and price.
- Damage resulting from external causes such as : shock, negligence, fire, flooding, vandalism, natural disaster, snow, bad weather, etc. In this case, we invite you to contact your insurance.
- Discoloration phenomena caused by natural or artificial light.
- The appearance of rust or corrosion.
- Premature discoloration or corrosion following use near the coast (within a 12 miles radius) or in a high heatwave risk area.
- Damage to wearing or sensitive parts not reported upon receipt of the product (inflatable elements, glass elements, moving parts, friction parts, protection or fall protection elements).
- Damage linked to intensive or professional use.
- Sewing or tearing defects not reported upon receipt of the product.

ES

ADVERTENCIA :
RIESGO DE LESIONES
USE GUANTES DE SEGURIDAD DURANTE EL MONTAJE



**SÓLO
PARA USO
DOMÉSTICO**



**GARANTÍA :
3 AÑOS**

AVERTISSEMENTS

- Conserve este manual por si lo necesita más adelante.

1/ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Éste manual de instrucciones contiene toda la información necesaria para el montaje de su garaje de bicicletas. Lea todas las instrucciones antes de empezar y siga cada etapa atentamente durante el montaje.
- Mantenga a los niños y animales domésticos alejados del área de instalación para evitar distracciones y accidentes. Mantenga las bolsas de plástico y los pequeños componentes fuera del alcance de los niños.
- Está estrictamente prohibido subir al garaje para bicicletas.
- Procédase con cuidado al manipular las diferentes piezas de su garaje para bicicletas, ya que algunas pueden tener bordes afilados. Use guantes de trabajo, gafas de protección y mangas largas al montar o realizar intervenciones de mantenimiento en su garaje para bicicletas, para evitar cualquier lesión.
- Use con precaución las diversas herramientas necesarias para el montaje de este garaje para bicicletas. Familiarícese con el funcionamiento de todas las herramientas. Siga las instrucciones de seguridad de las herramientas que utilice para este montaje.
- Manténgase alerta y concentrado durante todo el montaje. No intente montar su garaje para bicicletas si se siente fatigado, ha tomado medicamentos, consumido alcohol o si padece de mareos. No intente montar el garaje para bicicletas si nota que le faltan piezas o si no tiene suficiente tiempo para terminar el montaje en el mismo día. Nunca deje su garaje para bicicletas parcialmente montado, ya que podría dañarse seriamente, incluso por vientos leves.
- Tenga cuidado si necesita usar una escalera, ya que existe el riesgo de caídas o pérdida de equilibrio. Asegúrese de que esté completamente abierta y colocada sobre una superficie totalmente plana. No la apoye sobre su garaje para bicicletas hasta que este esté completamente montado. Nunca suba al techo.
- No monte su garaje para bicicletas en condiciones de humedad o cuando haya viento. Los grandes paneles pueden representar un riesgo significativo de levantarse con el viento, lo que dificultaría y pondría en peligro la construcción.
- El garaje para bicicletas debe ser fijado sobre un suelo horizontal y plano. No monte el garaje sobre un suelo inclinado.
- Ajuste completamente los tornillos solo al final del montaje (después de colocar en ángulo las paredes laterales y las puertas)!
- No se debe almacenar ningún aparato que produzca calor dentro del garaje para bicicletas (barbacoa, soplete, etc.).
- Este garaje para bicicletas ha sido diseñado únicamente para almacenamiento y no para habitar.
- No almacene productos químicos dentro de su garaje para bicicletas (por ejemplo, productos químicos para piscina). Los productos inflamables y corrosivos deben almacenarse en envases herméticos.
- Le recomendamos usar calzado de seguridad al montar su garaje para bicicletas para evitar cualquier lesión.
- Está estrictamente prohibido subirse al garaje para bicicletas.

2/ CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

INSTRUCCIONES ANTES DEL MONTAJE:

- Antes de empezar a construir tu bolígrafo, infórmate sobre la normativa local, especialmente en lo que se refiere a superficie y disposición.

SELECCIÓN Y PREPARACIÓN DE SU UBICACIÓN

- Asegúrese de retirar la película protectora antes del montaje de su cobertizo.
- El mejor lugar es un área nivelada que permita un buen drenaje del agua. Elija un lugar alejado de los árboles.
- Asegúrese de que el día elegido para la instalación de su garaje para bicicletas sea seco y tranquilo. No intente montar su garaje para bicicletas en un día ventoso.
- El área de instalación debe estar limpia, despejada y completamente nivelada. Un área de trabajo desordenada, húmeda o mojada puede representar riesgos de lesiones. Asegúrese de que no haya cables en el suelo durante el montaje.
- Proporcione suficiente espacio de trabajo para mover y colocar fácilmente las piezas durante el montaje. Asegúrese de tener suficiente espacio en la entrada para que las puertas de su garaje para bicicletas se abran completamente y tenga suficiente espacio alrededor del garaje para fijar los tornillos de los paneles desde el exterior.

FUNDACIÓN

- El garaje para bicicletas debe ser ensamblado en su totalidad. Cualquier parte que no esté completamente ensamblada podría dañarse gravemente si se deja en ese estado. No incline el garaje para bicicletas ni lo empuje durante la construcción.

El garaje para bicicletas debe ser montado por 2 personas.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES NECESARIOS

- Gafas de protección
- Destornillador (proporcionado)
- Guantes de trabajo
- Cinta métrica
- Siga atentamente las instrucciones, paso a paso. Termine completamente cada paso antes de comenzar el siguiente.
- Antes de comenzar los primeros pasos del ensamblaje de sus piezas, debe construirse una base y el sistema de anclaje debe estar listo para su uso.
- Se desaconseja encarecidamente montar su garaje para bicicletas sin soporte. De hecho, para prevenir los daños causados por el viento, es necesario reforzar la estructura de su garaje para bicicletas. Además, debe asegurarse de que el metal no esté en contacto directo con el suelo, ya que esto evitará la oxidación rápida del metal.
- Su garaje para bicicletas debe estar firmemente anclado para prevenir los daños causados por el viento. También es necesario construir una fundación sólida para asegurar que el garaje esté nivelado y a escuadra. Los materiales necesarios para la construcción de la fundación no están incluidos con su garaje para bicicletas. Sin embargo, se incluye un kit de anclaje con su producto para fijarlo al suelo.
- Para la construcción de la fundación, recomendamos una losa de concreto vertido o grandes losas cuadradas de concreto para servir de piso y base. Cualquiera que sea su elección, asegúrese de que la fundación sea sólida y permita que el agua drene para que no se acumule debajo del garaje para bicicletas.
- Verifique que tenga todos los materiales requeridos para la construcción del tipo de fundación elegido. El fabricante no se responsabiliza de la elección ni de la construcción de la fundación.

OBSERVACIÓN: Antes de verter la losa de concreto, prepare primero una base uniforme de piedras trituradas y compactadas. Luego, puede verter el concreto de manera que obtenga un grosor de 10 a 15 cm. Deje que el concreto se endurezca completamente durante al menos 48 horas.

3/ CONSEJOS DE MANTENIMIENTO

- Compruebe con regularidad que no se vean bombillas, juntas, viseras, etc. Apriételos si es necesario.
- Mantenga el producto limpio y seco, y lávelo con agua limpia sin detergente. Trate inmediatamente cualquier arañazo producido durante la instalación con un producto adecuado.
- Evite la acumulación de hojas y nieve en el tejado. Demasiado peso sobre el tejado puede dañar el producto y hacer que no sea seguro utilizarlo. Límpielo regularmente con una escoba de mango largo y palos flexibles.
- Las cerraduras de las puertas deben estar limpias para que funcionen correctamente. Lubrica las bisagras de las puertas con un gel lubricante a base de silicona. Mantén las puertas cerradas para evitar que entre el viento.

- Si falta alguna pieza o está dañada, póngase en contacto directamente con el servicio posventa de Sweeek a través del formulario que encontrará en www.sweeek.help.
1. Evite mellar o rayar la capa protectora, por dentro y por fuera.
 2. Utilice todas las arandelas suministradas.
 3. Mantenga el techo, el contorno de la base y la barra de la puerta libres de residuos y hojas.
 4. Retoque los araños y cualquier otro signo de óxido lo antes posible.
- El óxido es un proceso de oxidación natural que se produce cuando el metal desnudo se expone a la humedad. Las zonas más propensas a la oxidación son los orificios de los tornillos, los bordes inacabados o los araños en la capa protectora causados por el montaje, la manipulación y el uso en condiciones normales. Si identifica las zonas en las que es probable que se produzca óxido de forma natural y toma algunas medidas sencillas para protegerse contra él, puede ayudar a evitar que se produzca óxido o detenerlo en seco.
 - Si aparece corrosión (óxido), cepille el producto con un cepillo de alambre y vuelva a pintarlo con pintura anticorrosión para metales.

4/ GARANTÍA

- Sweeek garantiza sus productos contra cualquier defecto de fabricación y material por un período de 3 años a partir de la fecha de recepción por parte del consumidor. En caso de falta de conformidad, le invitamos a ponerse en contacto rápidamente con nuestro servicio de atención al cliente y no utilizar el producto.
- Si una pieza resulta defectuosa durante el período de garantía, sweeek reparará o sustituirá la pieza de acuerdo con los términos y condiciones definidos por el servicio posventa de sweeek. La garantía Sweeek se aplica mediante la sustitución de las piezas dañadas. Sweeek se reserva el derecho de inspeccionar el producto antes de aceptar su garantía.
- Si Sweeek considera que un producto es defectuoso, la garantía cubre únicamente la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. Sweeek no será responsable de ningún costo o daño incurrido como resultado del mal uso de este producto. Sweeek no se hará responsable por ningún costo, pérdida o daño derivado de la pérdida de este producto.
- Esta garantía no se aplica en caso de abuso, mal manejo o reparación no autorizada.
- Nuestros productos están diseñados para su uso en un entorno privado y personal. Cualquier uso en un contexto profesional (alquiler, actividades escolares, etc.) anulará automáticamente todas las garantías.
- Este producto está diseñado para un uso específico. El uso inadecuado puede causar riesgos graves al usuario y anular la garantía.

LISTA DE EXCLUSIONES DE GARANTÍA

- Defectos o daños resultantes de un error de montaje o incumplimiento de las condiciones de uso del producto.
- Daños resultantes de un uso que no se ajuste a las especificaciones técnicas o al uso del producto. (Incumplimiento de los consejos de uso, mantenimiento, almacenamiento y protección, falta de supervisión).
- Daños relacionados con el uso de productos abrasivos o un mantenimiento inadecuado.
- Modificaciones, intervenciones o reparaciones realizadas en el producto sin acuerdo previo del vendedor.
- Daños en el producto resultantes del desgaste normal teniendo en cuenta su naturaleza, función, composición y precio.
- Daños resultantes de causas externas como : shock, negligencia, incendio, inundación, vandalismo, desastres naturales, nieve, mal tiempo, etc. En este caso, le invitamos a contactar con su seguro.
- Fenómenos de decoloración provocados por la luz natural o artificial.
- La aparición de óxido o corrosión.
- Decoloración prematura o corrosión tras su uso cerca de la costa (dentro de un radio de 20 km) o en una zona con alto riesgo de olas de calor.
- Daños en piezas de desgaste o sensibles no reportados al recibir el producto (elementos inflables, elementos de vidrio, piezas móviles, piezas de fricción, elementos de protección o anticaídas).
- Daños relacionados con un uso intensivo o profesional.
- Defectos de costura o desgarro no reportados al recibir el producto.

PT

ADVERTÊNCIA :
RISCOS DE FERIMENTOS
USAR LUVAS DE SEGURANÇA DURANTE A MONTAGEM



PARA
UMA UTILIZAÇÃO
DOMÉSTICA



GARANTIA :
3 ANOS

⚠ AVERTISSEMENTS

- Guarde este manual para futuras necessidades.

1/ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Este manual de instruções contém todas as informações necessárias para a montagem do seu abrigo para bicicletas. Leia todas as instruções antes de começar e, durante a montagem, siga cada etapa com atenção.
- Mantenha crianças e animais domésticos afastados da área de instalação para evitar distrações e acidentes. Os sacos plásticos e pequenos componentes devem ser mantidos fora do alcance das crianças.
- Durante a montagem do seu abrigo para bicicletas, recomendamos o uso de calçados de segurança para evitar lesões.
- Proceda com cuidado ao manusear as diferentes peças do seu abrigo para bicicletas, pois algumas podem ter bordas afiadas. Use luvas de trabalho, óculos de proteção e mangas longas ao montar ou realizar manutenções no seu abrigo para bicicletas para evitar lesões.
- Use com cuidado as ferramentas necessárias para a montagem deste abrigo para bicicletas. Familiarize-se com o funcionamento de todas as ferramentas. Siga as orientações de segurança das ferramentas que você está utilizando para a montagem.
- Fique atento e mantenha o foco durante toda a montagem. Não tente montar o seu abrigo para bicicletas quando estiver cansado ou após ter tomado medicamentos, consumido álcool ou se estiver propenso a tonturas.
- Tenha cuidado ao usar uma escada, pois há risco de queda ou perda de equilíbrio. Certifique-se de que a escada esteja completamente aberta e instalada em uma superfície totalmente plana. Não a apoie no seu abrigo para bicicletas até que ele esteja totalmente montado. Nunca suba no telhado.
- Não tente montar o abrigo para bicicletas se perceber que falta alguma peça ou se não tiver tempo suficiente para terminar a montagem no mesmo dia. Nunca deixe o seu abrigo para bicicletas parcialmente montado, pois ele pode ser seriamente danificado, mesmo com ventos de baixa intensidade.
- Não monte o seu abrigo para bicicletas em tempo úmido ou com vento. Os grandes painéis podem representar um grande risco de serem levados pelo vento, tornando a construção difícil e perigosa.
- O abrigo para bicicletas deve ser fixado em um solo horizontal e plano. Não monte o abrigo para bicicletas em um solo inclinado.
- Aperte completamente as porcas apenas no final da montagem (após o posicionamento em ângulo das paredes laterais e das portas)!
- Não armazene produtos químicos dentro do seu abrigo para bicicletas (ex: produtos químicos para piscina). Produtos inflamáveis e corrosivos devem ser armazenados em recipientes herméticos.
- Nenhum aparelho que produza calor deve ser armazenado dentro do abrigo para bicicletas (como churrasqueira, maçarico, etc.).
- Este abrigo para bicicletas foi projetado apenas para armazenamento e não para habitação.
- É estritamente proibido subir no abrigo para bicicletas.

2/ CONSELHOS DE UTILIZAÇÃO

SELEÇÃO E PREPARAÇÃO DO LOCAL:

- Antes de começar a construir a sua caneta, informe-se sobre os regulamentos locais, especialmente no que diz respeito à superfície e disposição.

SELECÇÃO E PREPARAÇÃO DO SÍTIO

- Certifique-se de remover o filme de proteção antes de montar o seu abrigo.
- O melhor local é um lugar nivelado que permita uma boa drenagem da água. Prefira um local suficientemente afastado de árvores.

- Certifique-se de que o dia escolhido para a instalação do seu abrigo para bicicletas seja seco e calmo. Não tente montar o seu abrigo para bicicletas em um dia de vento.
- A área de instalação deve estar limpa, livre de obstáculos e totalmente plana. Uma área de trabalho desordenada, úmida ou molhada pode representar riscos de lesões. Certifique-se de que não haja cabos no chão durante a montagem.
- Planeje um espaço de trabalho amplo para mover e posicionar facilmente as peças durante a montagem. Certifique-se de ter espaço suficiente na entrada para que a(s) porta(s) do seu abrigo para bicicletas possam se abrir totalmente e ter espaço ao redor do abrigo para bicicletas para fixar os parafusos dos painéis por fora.
- Antes de iniciar as primeiras etapas de montagem das peças, deve-se construir uma fundação e o sistema de ancoragem deve estar pronto para uso.

FUNDAMENTAÇÃO

- O abrigo para bicicletas deve ser montado completamente. Qualquer parte não totalmente montada pode ser seriamente danificada se deixada dessa forma. Não incline o abrigo para bicicletas nem o empurre durante a construção..

O abrigo para bicicletas deve ser montado por 2 pessoas.

FERRAMENTAS E MATERIAIS NECESSÁRIOS

- Óculos de proteção
- Chave de fenda (fornecida)
- Luvas de trabalho
- Fita métrica

Siga atentamente as instruções, passo a passo. Complete cada etapa completamente antes de começar a seguinte.

- É fortemente desaconselhado montar o seu abrigo para bicicletas sem suporte. De fato, para prevenir danos causados pelo vento, é necessário reforçar a estrutura do seu abrigo para bicicletas. Além disso, deve-se garantir que o metal não entre em contato direto com o solo, o que evitaria a oxidação rápida do metal.
- O seu abrigo para bicicletas deve ser firmemente ancorado para prevenir danos causados pelo vento. Também é necessário construir uma fundação sólida para garantir que o abrigo para bicicletas fique nivelado e em ângulo reto. Os materiais necessários para a construção da fundação não estão incluídos com o seu abrigo para bicicletas. No entanto, um kit de ancoragem é fornecido com o produto para fixá-lo ao solo.
- Para a construção da fundação, recomendamos uma laje de concreto ou grandes placas quadradas de concreto para servir como piso e base. Independentemente da sua escolha, certifique-se de que a fundação seja sólida e permita o escoamento da água para que ela não se acumule sob o abrigo para bicicletas.
- Verifique se você tem todos os materiais necessários para a construção do tipo de fundação escolhido. O fabricante não se responsabiliza pela escolha e construção da fundação.
- Verifique se você possui todos os materiais necessários para a construção do tipo de fundação escolhido. O fabricante não se responsabiliza de forma alguma pela escolha e construção da fundação.

OBSERVAÇÃO: Antes de concretar a laje de concreto, prepare primeiro uma camada uniforme de pedras britadas e compactadas. Em seguida, você pode derramar o concreto para obter uma espessura de 10 a 15 cm. Deixe o concreto secar completamente por pelo menos 48h.

3/ CUIDADOS E MANUTENÇÃO

- Verifique regularmente os parafusos para garantir que nenhum parafuso, porca, parafuso, etc. esteja solto. Aperte, se necessário.
- Mantenha o produto limpo e seco, podendo lavá-lo com água limpa sem detergente. Trate imediatamente qualquer arranhão que possa ter sido causado durante a montagem com um produto adequado.
- Evite o acúmulo de folhas secas e neve no telhado. Um peso excessivo no telhado pode danificar o produto e tornar o uso perigoso. Limpe-o regularmente com uma vassoura de cabo longo e cerdas macias.
- As guias das portas devem estar limpas para garantir o bom funcionamento. Lubrifique as dobradiças das portas com um gel lubrificante de silicone. Deixe as portas fechadas e trancadas para evitar que o vento entre.

- Caso peças estejam faltando ou danificadas, entre em contato diretamente com o Serviço de Atendimento ao Cliente Sweeek através do formulário em: www.sweeek.help
1. Evite danificar ou riscar o revestimento protetor, tanto por dentro quanto por fora.
 2. Utilize todas as arruelas fornecidas.
 3. Mantenha o telhado, a base e a guia da porta livres de detritos e folhas.
 4. Retoque os arranhões e qualquer outro sinal de ferrugem o mais rápido possível.
- A ferrugem é um processo natural de oxidação que ocorre quando o metal exposto é submetido à umidade. Os locais mais propensos à ferrugem são os furos dos parafusos, as bordas não acabadas ou arranhões no revestimento protetor causados pela montagem, manuseio e uso em condições normais. Se você identificar as áreas onde a ferrugem pode ocorrer naturalmente e tomar algumas medidas simples de proteção contra a ferrugem, pode ajudar a evitar que a ferrugem apareça ou interromper o processo.
 - Retocar arranhões e qualquer sinal de ferrugem o mais rápido possível. Caso ocorra corrosão (ferrugem), escove o produto com uma escova de arame e repinte com uma tinta anticorrosiva para metal.

4/ GARANTIA

- A Sweeek garante os seus produtos contra quaisquer defeitos de fabrico e de material por um período de 3 anos a partir da data de recepção pelo consumidor. Em caso de falta de conformidade, convidamo-lo a contactar rapidamente o nosso serviço de apoio ao cliente e a não utilizar o produto.
- Se uma peça se revelar defeituosa durante o período de garantia, a sweeek irá reparar ou substituir a peça de acordo com os termos e condições definidos pelo serviço pós-venda da sweeek. A garantia Sweeek é implementada através da substituição das peças danificadas. A Sweeek reserva-se o direito de inspecionar o produto antes de aceitar a sua garantia.
- Se um produto for considerado defeituoso pela Sweeek, a garantia cobre apenas a reparação ou substituição do produto defeituoso. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos ou danos incorridos como resultado do uso indevido deste produto. A Sweeek não será responsável por quaisquer custos, perdas ou danos causados pela perda deste produto.
- Esta garantia não se aplica em caso de abuso, manuseio incorreto ou reparo não autorizado.
- Nossos produtos destinam-se ao uso em ambientes privados e pessoais. Qualquer utilização em contexto profissional (aluguer, atividades escolares, etc.) anulará automaticamente todas as garantias.
- Este produto foi concebido para uma utilização específica. O uso indevido pode causar sérios riscos ao usuário e anular a garantia.

LISTA DE EXCLUSÕES DE GARANTIA

- Defeitos ou danos resultantes de erro de montagem ou incumprimento das condições de utilização do produto.
- Danos resultantes de utilização não conforme com as especificações técnicas ou utilização do produto. (Não cumprimento dos conselhos de utilização, manutenção, armazenamento e proteção, falta de supervisão).
- Danos associados ao uso de produtos abrasivos ou manutenção inadequada.
- Modificações, intervenções ou reparos realizados no produto sem acordo prévio do vendedor.
- Danos ao produto resultantes do desgaste normal tendo em conta a sua natureza, função, composição e preço.
- Danos resultantes de causas externas como : choque, negligência, incêndio, inundação, vandalismo, catástrofe natural, neve, intempéries, etc. Neste caso, convidamo-lo a contactar o seu seguro.
- Fenómenos de descoloração provocados pela luz natural ou artificial.
- Aparecimento de ferrugem ou corrosão.
- Descoloração prematura ou corrosão após utilização perto da costa (num raio de 20 km) ou numa área de alto risco de ondas de calor.
- Danos em peças de desgaste ou sensíveis não comunicadas no momento da recepção do produto (elementos insufláveis, elementos de vidro, peças móveis, peças de fricção, elementos de proteção ou de protecção contra quedas).
- Danos ligados ao uso intensivo ou profissional.
- Defeitos de costura ou rasgo não informados no recebimento do produto.

IT

ATTENZIONE :
RISCHIO DI LESIONI
INDOSSARE I GUANTI DURANTE IL MONTAGGIO



**SOLO
PER USO
DOMESTICO**



**GARANZIA :
2 ANNI**

AVVERTENZE

- Conservare questo manuale per eventuali necessità future..

1/ ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo manuale di istruzioni contiene tutte le informazioni necessarie per il montaggio del tuo garage per biciclette. Leggi tutte le istruzioni prima di iniziare e, durante il montaggio, segui attentamente ogni passaggio.
- Tieni lontani bambini e animali domestici dall'area di installazione per evitare distrazioni e incidenti. I sacchetti di plastica e i piccoli componenti devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini.
- Durante il montaggio del tuo garage per biciclette, ti consigliamo di indossare scarpe di sicurezza per evitare infortuni.
- Procedi con attenzione durante la manipolazione delle diverse parti del tuo garage per biciclette, poiché alcune potrebbero avere bordi taglienti. Si consiglia di indossare guanti da lavoro, occhiali protettivi e maniche lunghe durante il montaggio o l'intervento di manutenzione del garage per biciclette per evitare infortuni.
- Usa con cautela gli strumenti necessari per il montaggio di questo garage per biciclette. Familiarizzati con il funzionamento di tutti gli strumenti. Rispetta le istruzioni di sicurezza per gli strumenti che utilizzi durante il montaggio.
- Sii vigile e concentrato durante tutto il montaggio. Non cercare di montare il garage per biciclette quando ti senti stanco, hai assunto farmaci, bevuto alcol o se soffri di vertigini.
- Fai attenzione se devi usare una scala, poiché c'è il rischio di caduta o perdita di equilibrio. Assicurati che la scala sia completamente aperta e posizionata su una superficie completamente piana. Non appoggiala sul tuo garage per biciclette finché non è completamente montato. Non salire mai sul tetto.
- Non tentare di montare il garage per biciclette se ti accorgi che ti mancano delle parti o se non hai abbastanza tempo per completare il montaggio nello stesso giorno. Non lasciare mai il tuo garage per biciclette parzialmente montato, poiché potrebbe essere seriamente danneggiato anche da venti leggeri.
- Non montare il garage per biciclette in caso di tempo umido o ventoso. I grandi pannelli possono rappresentare un rischio significativo di sollevamento a causa del vento, rendendo la costruzione difficile e pericolosa.
- Il garage per biciclette deve essere fissato su un terreno orizzontale e piano. Non montare il garage per biciclette su un terreno inclinato.
- Stringi completamente i dadi solo alla fine del montaggio (dopo aver posizionato in squadra le pareti laterali e le ante delle porte)!
- Non conservare prodotti chimici all'interno del garage per biciclette (ad esempio, prodotti chimici per piscine). I prodotti combustibili e corrosivi devono essere conservati in contenitori ermetici.
- Non devono essere conservati apparecchi che producono calore all'interno del garage per biciclette (barbecue, cannello, ecc.).
- Questo garage per biciclette è stato progettato esclusivamente per scopi di stoccaggio e non per abitazione.
- È severamente vietato salire sul garage per biciclette.

2/ CONSIGLI PER L'USO

ISTRUZIONI PRIMA DEL MONTAGGIO

- Prima di iniziare la costruzione del recinto, informatevi sulle normative locali in vigore, in particolare in materia di superficie e di ubicazione..

SELEZIONE E PREPARAZIONE DEL LUOGO DI INSTALLAZIONE

- Assicurati di rimuovere la pellicola protettiva prima di montare il tuo garage per biciclette.
- Il miglior posto è una superficie piana che permetta una buona evacuazione delle acque. Scegli un'area sufficientemente lontana dagli alberi.
- Verifica che il giorno scelto per l'installazione del garage per biciclette sia asciutto e tranquillo. Non tentare di montare il garage per biciclette in una giornata ventosa.
- L'area di installazione deve essere pulita, libera e completamente piatta. Un'area di lavoro ingombra, umida o bagnata può rappresentare un rischio di infortuni. Assicurati che non ci siano cavi sul pavimento durante il montaggio.
- Prevedi abbastanza spazio di lavoro per spostare e posizionare facilmente i pezzi durante il montaggio. Assicurati di avere spazio sufficiente all'ingresso affinché la/e porte del tuo garage per biciclette possano aprirsi completamente e abbastanza spazio intorno al garage per biciclette per fissare le viti del pannello dall'esterno.

FONDAZIONE

- Il garage per biciclette deve essere assemblato nella sua interezza. Ogni parte non completamente assemblata potrebbe subire danni considerevoli se lasciata così com'è. Non inclinare il garage per biciclette e non spingerlo durante la costruzione.

Il garage per biciclette deve essere montato da 2 persone.

ATTREZZI E MATERIALI NECESSARI

- Occhiali di protezione
- Cacciavite (fornito)
- Guanti da lavoro
- Metro

Segui attentamente le istruzioni, passo dopo passo. Completa ogni fase prima di iniziare la successiva.

- Prima di iniziare i primi passaggi di assemblaggio dei pezzi, una fondazione deve essere costruita e il sistema di ancoraggio deve essere pronto all'uso.
- È fortemente sconsigliato montare il garage per biciclette senza un supporto. Infatti, per prevenire danni causati dal vento, è necessario rinforzare la struttura del garage per biciclette. Inoltre, è importante fare in modo che il metallo non entri in contatto diretto con il terreno, per evitare che si ossidi rapidamente.
- Il garage per biciclette deve essere saldamente ancorato per prevenire danni causati dal vento. È inoltre necessario costruire una solida fondazione per garantire che il garage per biciclette sia a livello e squadrato. I materiali necessari per la costruzione della fondazione non sono inclusi con il garage per biciclette. Tuttavia, è fornito un kit di ancoraggio per fissarlo al suolo.
- Per la costruzione della fondazione, si consiglia una lastra in cemento gettato o grandi lastre quadrate in cemento da utilizzare come pavimento e base. Qualunque sia la scelta, assicurati che la fondazione sia solida e permetta all'acqua di defluire, in modo che non si accumuli sotto il garage per biciclette.
- Verifica di avere tutti i materiali necessari per la costruzione del tipo di fondazione scelto. Il produttore non è in alcun modo responsabile della scelta e della costruzione della fondazione.

NOTA: Prima di gettare la lastra di cemento, prepara prima uno strato uniforme di pietre frantumate e compattate. Successivamente, puoi versare il cemento in modo da ottenere uno spessore di 10-15 cm. Lascia indurre completamente il cemento per almeno 48 ore.

3/ CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

- Controlla regolarmente la bulloneria per assicurarti che nessun dado, bullone, vite, ecc... si sia allentato. Stringi se necessario.
- Mantieni il prodotto pulito e asciutto, puoi lavarlo con acqua chiara senza detergente. Tratta immediatamente eventuali graffi che potrebbero essere stati causati durante il montaggio con un prodotto adeguato.
- Evita l'accumulo di foglie morte e neve sul tetto. Un peso eccessivo sul tetto potrebbe danneggiare il prodotto e renderne pericoloso l'uso. Pulisci regolarmente con una scopa a manico lungo con setole morbide.
- Le guide per le porte devono essere pulite per garantire il corretto funzionamento. Lubrifica le cerniere delle porte con un gel lubrificante al silicone. Tieni le porte chiuse e bloccate per evitare che il vento entri all'interno.

- Se alcune parti risultano mancanti o danneggiate, contatta direttamente il servizio clienti Sweeek utilizzando il modulo su: www.sweeek.help
- 1. Evita di graffiare o intaccare il rivestimento protettivo, sia all'interno che all'esterno.
- 2. Usa tutte le rondelle fornite.
- 3. Mantieni il tetto, il contorno della base e la guida della porta liberi da detriti e foglie.
- 4. Ritocca i graffi e qualsiasi segno di ruggine non appena possibile.
- La ruggine è un processo naturale di ossidazione che si verifica quando il metallo nudo è esposto all'umidità. I punti più suscettibili alla ruggine sono i fori delle viti, i bordi non rifiniti o eventuali graffi sul rivestimento protettivo causati dal montaggio, dalla manipolazione o dall'uso in condizioni normali. Se identifichi i punti in cui la ruggine può comparire naturalmente e prendi alcune misure semplici per proteggere contro la ruggine, puoi contribuire a prevenirla o a fermarla.
- In caso di comparsa di corrosione (ruggine), spazzola il prodotto con una spazzola metallica e rivernicialo con una vernice anticorrosione per metalli.

4/ GARANZIA

- Sweeek garantisce i propri prodotti contro eventuali difetti di fabbricazione e di materiale per un periodo di 2 anni dalla data di ricevimento da parte del consumatore. In caso di difetto di conformità ti invitiamo a contattare tempestivamente il nostro servizio clienti e a non utilizzare il prodotto.
- Se un componente risulta difettoso durante il periodo di garanzia, sweeek riparerà o sostituirà il componente secondo i termini e le condizioni definiti dal servizio post-vendita sweeek. La garanzia Sweeek si attua con la sostituzione delle parti danneggiate. Sweeek si riserva il diritto di ispezionare il prodotto prima di accettare la garanzia.
- Se un prodotto viene ritenuto difettoso da Sweeek, la garanzia copre esclusivamente la riparazione o la sostituzione del prodotto difettoso. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi o danni sostenuti a seguito di un uso improprio di questo prodotto. Sweeek non sarà responsabile per eventuali costi, perdite o danni causati dalla perdita di questo prodotto.
- Questa garanzia non si applica in caso di abuso, cattiva gestione o riparazione non autorizzata.
- I nostri prodotti sono destinati all'uso in un ambiente privato e personale. Qualsiasi utilizzo in un contesto professionale (noleggio, attività scolastiche, ecc.) annullerà automaticamente tutte le garanzie.
- Questo prodotto è progettato per un uso specifico. Un uso improprio può comportare gravi rischi per l'utente e invalidare la garanzia.

ELENCO ESCLUSIONI DI GARANZIA

- Difetti o danni derivanti da un errore di montaggio o dal mancato rispetto delle condizioni d'uso del prodotto.
- Danni derivanti da un utilizzo non conforme alle specifiche tecniche o all'utilizzo del prodotto. (Non rispetto dei consigli d'uso, manutenzione, conservazione e protezione, mancanza di supervisione).
- Danni legati all'utilizzo di prodotti abrasivi o ad una manutenzione inadeguata.
- Modifiche, interventi o riparazioni effettuate sul prodotto senza previo consenso del venditore.
- Danni al prodotto derivanti dalla normale usura tenuto conto della sua natura, funzione, composizione e prezzo.
- Danni derivanti da cause esterne quali : urto, negligenza, incendio, inondazioni, atti vandalici, calamità naturali, neve, intemperie, ecc. In questo caso vi invitiamo a contattare la vostra assicurazione.
- Fenomeni di scolorimento causati dalla luce naturale o artificiale.
- La comparsa di ruggine o corrosione.
- Scolorimento o corrosione prematura in seguito all'uso vicino alla costa (entro un raggio di 20 km) o in un'area ad alto rischio di onde di caldo.
- Danni a parti soggette ad usura o sensibili non segnalati al ricevimento del prodotto (elementi gonfiabili, elementi in vetro, parti mobili, parti di attrito, elementi di protezione o antcaduta).
- Danni legati all'uso intensivo o professionale.
- Difetti di cucitura o strappi non segnalati al ricevimento del prodotto.

NL

WAARSCHUWING :
RISICO OP VERWONDIGEN
DRAAG HANDSCHOENEN TIJDENS DE MONTAGE



BESTEMD VOOR
HUISHOUDELIJK
GEBRUIK



GARANTIE :
2 JAAR

⚠ WAARSCHUWINGEN

- Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

1/ VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit instructiehandboek bevat alle nodige informatie voor de montage van uw fietsenstalling. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u begint en volg elke stap aandachtig tijdens de montage.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het installatiegebied om afleiding en ongelukken te voorkomen. Houd plastic zakken en kleine onderdelen buiten het bereik van kinderen.
- Wij raden aan veiligheidsschoenen te dragen tijdens de montage van uw fietsenstalling om verwondingen te voorkomen.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de verschillende onderdelen van uw fietsenstalling, aangezien sommige scherpe randen kunnen hebben. Draag werkhandschoenen, een veiligheidsbril en lange mouwen tijdens de montage of wanneer u onderhoudswerkzaamheden aan uw fietsenstalling uitvoert om verwondingen te voorkomen.
- Gebruik de benodigde gereedschappen voorzichtig voor de montage van de fietsenstalling. Maak uzelf vertrouwd met het gebruik van alle gereedschappen. Volg altijd de veiligheidsinstructies voor de gereedschappen die u gebruikt bij de montage.
- Wees alert en blijf geconcentreerd tijdens de gehele montage. Probeer de fietsenstalling niet te monteren wanneer u moe bent of wanneer u medicijnen heeft ingenomen, alcohol heeft gedronken of gevoelig bent voor duizeligheid.
- Wees voorzichtig bij het gebruik van een ladder, er is een risico op vallen of verlies van evenwicht. Zorg ervoor dat de ladder volledig is geopend en op een volledig vlakke ondergrond staat. Zet de ladder niet tegen uw fietsenstalling totdat deze volledig gemonteerd is. Klim nooit op het dak.
- Probeer de fietsenstalling niet te monteren als u merkt dat er onderdelen ontbreken of als u niet genoeg tijd heeft om de montage op dezelfde dag af te ronden. Laat de fietsenstalling nooit gedeeltelijk gemonteerd achter, omdat deze ernstig beschadigd kan worden, zelfs door lichte wind.
- Monteer de fietsenstalling niet bij vochtig weer of wanneer er wind is. Grote panelen kunnen een significant risico van de windvlaag met zich meebrengen en wegvliegen, waardoor de bouw moeilijk en gevaarlijk wordt.
- De fietsenstalling moet op een horizontale en vlakke ondergrond worden bevestigd. Monteer de fietsenstalling niet op een hellende ondergrond.
- Draai de moeren pas helemaal vast aan het einde van de montage (na het rechtdraaien van de zijwanden en de deuren)!
- Sla geen chemische producten op in uw fietsenstalling (bijvoorbeeld zwembadchemicaliën). Brandbare en corrosieve producten moeten in luchtdichte containers worden bewaard.
- Apparaten die warmte produceren mogen niet in de fietsenstalling worden opgeslagen (bijvoorbeeld een barbecue, een brander, etc.).
- Deze fietsenstalling is uitsluitend bedoeld voor opslag en niet voor bewoning.
- Het is strikt verboden om op de fietsenstalling te klimmen.

2/ GEBRUIKSAANWIJZING

INSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE

- Informeer voordat u begint met de bouw van uw hok naar de plaatselijke voorschriften, met name wat betreft oppervlakte en indeling.

SELECTIE EN VOORBEREIDING VAN UW INSTALLATIEPLAATS

- Zorg ervoor dat de beschermfolie wordt verwijderd voordat u uw fietsenstalling monteert.

- De beste locatie is een vlakke plaats die een goede waterafvoer mogelijk maakt. Kies een plek die ver genoeg van bomen ligt.
- Zorg ervoor dat de gekozen dag voor de installatie van uw fietsenstalling droog en rustig is. Probeer uw fietsenstalling niet te monteren op een winderige dag.
- Het installatiegebied moet schoon, vrij van obstakels en volledig vlak zijn. Een rommelige, vochtige of natte werkplek kan gevaar voor verwondingen opleveren. Zorg ervoor dat er geen kabels op de grond liggen tijdens de montage.
- Zorg voor voldoende werkruimte om de onderdelen gemakkelijk te verplaatsen en te positioneren tijdens de montage. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is bij de ingang zodat de deuren van uw fietsenstalling volledig geopend kunnen worden en er genoeg ruimte is rondom de fietsenstalling om de schroeven van de panelen van buitenaf vast te zetten.

FUNDAMENT

- De fietsgarage moet volledig worden gemonteerd. Elke niet volledig gemonteerde onderdelen kunnen ernstig beschadigd raken als ze in die staat worden achtergelaten.

De fietsgarage moet door 2 personen worden gemonteerd.

BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN EN MATERIALEN

- Beschermbri
- Schroevendraaier (meegeleverd)
- Werkhandschoenen
- Meetlint

Kantel de fietsgarage niet en duw deze niet tijdens de bouw. Volg de instructies zorgvuldig, stap voor stap. Voltooij elke stap volledig voordat je aan de volgende begint.

- Voordat u begint met de eerste montagestappen, moet een fundering worden gebouwd en het verankeringssysteem gereed zijn voor gebruik.
- Het wordt ten zeerste afgeraden om uw fietsenstalling zonder ondersteuning te monteren. Om schade door de wind te voorkomen, is het noodzakelijk om de structuur van uw fietsenstalling te versterken. Bovendien moet ervoor worden gezorgd dat het metaal niet direct in contact komt met de grond, om snelle oxidatie van het metaal te voorkomen.
- Uw fietsenstalling moet stevig verankerd zijn om schade door de wind te voorkomen. Het is ook noodzakelijk om een stevig fundament te bouwen om ervoor te zorgen dat de fietsenstalling waterpas en haaks staat. De materialen die nodig zijn voor de bouw van het fundament worden niet meegeleverd met uw fietsenstalling. Een verankeringsskit wordt echter wel meegeleverd om uw product op de grond te bevestigen.
- Voor de bouw van het fundament raden wij een gegoten betonnen plaat of grote vierkante betonnen tegels aan om als vloer en basis te dienen. Welke optie u ook kiest, zorg ervoor dat het fundament stevig is en dat het water goed kan wegstromen, zodat het zich niet onder de fietsenstalling ophoopt.
- Controleer of u alle benodigde materialen heeft voor de bouw van het gekozen type fundament. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor de keuze en de bouw van het fundament.

OPMERKING: Voordat u de betonplaat giet, bereidt u eerst een uniforme laag gebroken en gecomprimeerde stenen voor. Giet vervolgens het beton zodat het een dikte van 10 tot 15 cm bereikt. Laat het beton minimaal 48 uur volledig uitharden.

3/ ONDERHOUDSTIPS

- Controleer regelmatig de bevestigingsmaterialen om er zeker van te zijn dat geen enkele bout, moer, schroef, enz. los is. Draai ze indien nodig aan.
- Houd het product schoon en droog, u kunt het wassen met helder water zonder detergent. Behandel onmiddellijk alle krassen die tijdens de montage zijn ontstaan met een geschikt product.
- Vermijd de ophoping van bladeren en sneeuw op het dak. Te veel gewicht op het dak kan het product beschadigen en het gebruik gevaarlijk maken. Reinig het regelmatig met een lange steel en een zachte borstel.
- De schuifrails voor de deuren moeten schoon zijn om een goed functioneren van de deuren te garanderen. Smeer de scharnieren van de deuren met siliconensmeergel. Laat de deuren gesloten en vergrendeld om te voorkomen dat de wind naar binnen blaast.
- Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, neem dan rechtstreeks contact op met de klantenservice van Sweeek via het formulier op: www.sweeek.help

1. Vermijd het beschadigen of krassen van de beschermlaag, zowel aan de binnen- als buitenkant.
 2. Gebruik alle meegeleverde ringen.
 3. Houd het dak, de rand van de basis en de deurrails vrij van vuil en bladeren.
 4. Werk krassen en andere tekenen van roest zo snel mogelijk bij.
- Roest is een natuurlijk oxidatieproces dat optreedt wanneer blootgesteld metaal aan vocht wordt blootgesteld. De plekken die het meest gevoelig zijn voor roest zijn de schroefgaten, de onafgewerkte randen of krassen in de beschermlaag die zijn veroorzaakt door de montage, hantering en normaal gebruik. Als u de plekken kunt identificeren waar roest zich waarschijnlijk van nature zal ontwikkelen, en u neemt enkele eenvoudige maatregelen om roest te voorkomen, kunt u helpen de roest te stoppen of te voorkomen.
 - In geval van corrosie (roest), schuur uw product met een metalen borstel en verf het opnieuw met anti-corrosie verf voor metaal.

4/ GARANTIE

- Sweek garandeert haar producten tegen eventuele fabricage- en materiaalfouten gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van ontvangst door de consument. In geval van een gebrek aan conformiteit nodigen wij u uit om snel contact op te nemen met onze klantenservice en het product niet te gebruiken.
- Als een onderdeel tijdens de garantieperiode defect blijkt te zijn, zal sweek het onderdeel repareren of vervangen in overeenstemming met de voorwaarden die door sweek after-sales service zijn gedefinieerd. De garantie van Sweek wordt uitgevoerd door de beschadigde onderdelen te vervangen. Sweek behoudt zich het recht voor om het product te inspecteren voordat de garantie wordt geaccepteerd.
- Indien een product door Sweek als defect wordt beschouwd, dekt de garantie alleen reparatie of vervanging van het defecte product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten of schade als gevolg van misbruik van dit product. Sweek is niet verantwoordelijk voor eventuele kosten, verliezen, omzetgemis of schade veroorzaakt door dit product.
- Deze garantie is niet van toepassing in geval van misbruik, verkeerd gebruik of ongeoorloofde reparatie.
- Onze producten zijn bedoeld voor gebruik in een privé- en persoonlijke context; bij gebruik in een professionele context (verhuur, schoolactiviteiten, enz.) vervallen automatisch alle garanties.
- Dit product is ontworpen voor een specifiek gebruik. Onjuist gebruik kan ernstige risico's voor de gebruiker veroorzaken en de garantie ongeldig maken.

LIJST MET UITSLUITINGEN VAN GARANTIE

- Defecten of schade als gevolg van een montagefout of het niet naleven van de gebruiksvoorwaarden van het product.
- Schade als gevolg van gebruik dat niet voldoet aan de technische specificaties of gebruik van het product. (Het niet opvolgen van adviezen over gebruik, onderhoud, opslag en bescherming, gebrek aan toezicht).
- Schade als gevolg van het gebruik van schurende producten of ongepast onderhoud.
- Wijzigingen, interventies of reparaties uitgevoerd aan het product zonder voorafgaand akkoord van de verkoper.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage, gelet op de aard, functie, samenstelling en prijs.
- Schade als gevolg van externe oorzaken zoals : schok, nalatigheid, brand, overstroming, vandalisme, natuurramp, sneeuw, slecht weer, enz. In dit geval nodigen wij u uit om contact op te nemen met uw verzekering.
- Verkleuringsverschijnselen veroorzaakt door natuurlijk of kunstlicht.
- Het uiterlijk van roest of corrosie.
- Voortijdige verkleuring of corrosie na gebruik nabij de kust (binnen een straal van 20 km) of in een gebied met een hoog hittegolfrisico.
- Schade aan slijtage- of gevoelige onderdelen die niet bij ontvangst van het product zijn gemeld (opblaasbare elementen, glaselementen, bewegende delen, wrijvingsdelen, beschermings- of valbeveiligingselementen).
- Schade verbonden aan intensief of professioneel gebruik.
- Naai- of scheurfouten die niet zijn gemeld bij ontvangst van het product.

DE

WARNUNG :
VERLETZUNGSGEFAHR
TRAGEN SIE WÄHREND DER MONTAGE HANDSCHUHE



**BESTIMMT
FÜR DEN
PRIVATGEBRAUCH**



**GARANTIE :
2 JAHRE**

⚠️ WARNHINWEISE

- Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Verwendung auf..

1/ SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Handbuch enthält alle notwendigen Informationen für den Zusammenbau Ihrer Fahrradgarage. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie beginnen, und befolgen Sie während der Montage jeden Schritt sorgfältig.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Montagebereich fern, um Ablenkungen und Unfälle zu vermeiden. Plastikbeutel und kleine Teile sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Wir empfehlen das Tragen von Sicherheitsschuhen während des Zusammenbaus Ihrer Fahrradgarage, um Verletzungen zu vermeiden.
- Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie die verschiedenen Teile Ihrer Fahrradgarage handhaben, da einige scharfe Kanten haben könnten. Tragen Sie beim Zusammenbau oder bei Wartungsarbeiten an Ihrer Fahrradgarage Arbeitshandschuhe, Schutzbrille und langärmelige Kleidung, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die verschiedenen Werkzeuge, die für den Zusammenbau dieser Fahrradgarage erforderlich sind, mit Vorsicht. Machen Sie sich mit der Funktionsweise aller Werkzeuge vertraut. Beachten Sie die Sicherheitshinweise für die Werkzeuge, die Sie bei diesem Zusammenbau verwenden.
- Seien Sie aufmerksam und konzentriert während des gesamten Zusammenbaus. Versuchen Sie nicht, Ihre Fahrradgarage zusammenzubauen, wenn Sie müde sind oder Medikamente eingenommen haben, Alkohol konsumiert haben oder zu Schwindel neigen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie eine Leiter verwenden, da es ein Risiko für Stürze oder das Verlieren des Gleichgewichts gibt. Stellen Sie sicher, dass die Leiter vollständig geöffnet und auf einer völlig ebenen Fläche steht. Stützen Sie die Leiter nicht an Ihre Fahrradgarage, solange sie nicht vollständig aufgebaut ist. Steigen Sie niemals auf das Dach.
- Versuchen Sie nicht, die Fahrradgarage zusammenzubauen, wenn Sie feststellen, dass Teile fehlen oder wenn Sie nicht genug Zeit haben, um den Zusammenbau noch am selben Tag abzuschließen. Lassen Sie Ihre Fahrradgarage niemals teilweise montiert, da sie selbst bei schwachem Wind erheblich beschädigt werden kann.
- Montieren Sie Ihre Fahrradgarage nicht bei feuchtem Wetter oder wenn es windig ist. Große Platten können ein erhebliches Risiko darstellen, vom Wind ergriffen zu werden, was die Montage schwierig und gefährlich macht.
- Die Fahrradgarage muss auf einem ebenen und flachen Boden befestigt werden. Montieren Sie die Fahrradgarage nicht auf einem geneigten Boden.
- Ziehen Sie die Schrauben erst am Ende der Montage vollständig fest (nachdem die Seitenwände und die Türflügel im rechten Winkel positioniert wurden)!
- Lagern Sie keine Chemikalien im Inneren Ihrer Fahrradgarage (z.B. Poolchemikalien). Brennbare und ätzende Produkte müssen in wasserdichten Behältern aufbewahrt werden.
- Geräte, die Wärme erzeugen, dürfen nicht in der Fahrradgarage gelagert werden (Grill, Flammenwerfer, etc.).
- Diese Fahrradgarage ist nur zum Lagern und nicht zum Wohnen vorgesehen.
- Es ist strengstens verboten, auf die Fahrradgarage zu steigen.

2/ ANWENDUNGSHINWEISE

VOR DER MONTAGE

- Bevor Sie mit dem Aufbau Ihres Geheges beginnen, sollten Sie sich über die örtlichen Vorschriften informieren, z. B. über Flächen und Standorte.

AUSWAHL UND VORBEREITUNG DES STANDORTS:

- Entfernen Sie die Schutzfolie vor dem Aufbau Ihrer Fahrradgarage.
- Der beste Standort ist eine ebene Fläche, die eine gute Wasserableitung ermöglicht. Wählen Sie einen Platz, der ausreichend von Bäumen entfernt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Tag, an dem Sie Ihre Fahrradgarage installieren, trocken und ruhig ist. Versuchen Sie nicht, die Garage an einem windigen Tag zu montieren.
- Der Installationsbereich muss sauber, frei und vollständig eben sein. Ein überfüllter, feuchter oder nasser Arbeitsbereich kann Verletzungsgefahren darstellen. Stellen Sie sicher, dass keine Kabel auf dem Boden liegen, während Sie montieren.
- Stellen Sie sicher, dass genügend Arbeitsfläche vorhanden ist, um die Teile während des Aufbaus leicht zu bewegen und zu positionieren. Achten Sie darauf, dass genügend Platz am Eingang vorhanden ist, damit die Türen der Fahrradgarage vollständig geöffnet werden können und dass genügend Platz um die Garage herum vorhanden ist, um die Schrauben von außen zu befestigen.

FUNDAMENT

- Die Fahrradgarage muss vollständig montiert werden. Alle nicht vollständig zusammengebaute Teile könnten bei unvollständiger Montage stark beschädigt werden. Neigen Sie die Fahrradgarage nicht und schieben Sie sie während der Montage nicht.

"Die Fahrradgarage muss von 2 Personen montiert werden.

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:

- Schutzbrille
- Schraubendreher (wird mitgeliefert)
- Arbeitshandschuhe
- Maßband"

Folgen Sie den Anweisungen sorgfältig, Schritt für Schritt. Schließen Sie jeden Schritt vollständig ab, bevor Sie mit dem nächsten fortfahren.

- Bevor Sie mit den ersten Montageschritten beginnen, muss ein Fundament erstellt und das Verankerungssystem einsatzbereit sein.
- Es wird dringend davon abgeraten, Ihre Fahrradgarage ohne Fundament zu montieren. Um Schäden durch Wind zu vermeiden, ist es notwendig, die Struktur Ihrer Fahrradgarage zu verstärken. Außerdem muss darauf geachtet werden, dass das Metall nicht direkt mit dem Boden in Kontakt kommt, um eine schnelle Oxidation des Metalls zu verhindern.
- Ihre Fahrradgarage muss fest verankert werden, um Schäden durch Wind zu vermeiden. Es ist auch notwendig, ein solides Fundament zu bauen, um sicherzustellen, dass die Fahrradgarage eben und rechtwinklig ist. Die für den Bau des Fundaments benötigten Materialien sind nicht im Lieferumfang Ihrer Fahrradgarage enthalten. Ein Ankerkit wird jedoch mit Ihrem Produkt geliefert, um es am Boden zu befestigen.
- Für den Bau des Fundaments empfehlen wir eine gegossene Betonplatte oder große quadratische Betonplatten, die als Boden und Fundament dienen. Unabhängig von der Wahl des Materials stellen Sie sicher, dass das Fundament stabil ist und dass Wasser abfließen kann, damit es sich nicht unter der Fahrradgarage staut.
- Überprüfen Sie, ob Sie alle erforderlichen Materialien für den Bau des gewählten Fundamenttyps haben. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Wahl und den Bau des Fundaments.

HINWEIS: Bevor Sie die Betonplatte gießen, sollten Sie zunächst eine gleichmäßige Schicht aus zerkleinerten und verdichteten Steinen aufbringen. Anschließend können Sie den Beton so gießen, dass er eine Dicke von 10-15 cm erreicht. Lassen Sie den Beton mindestens 48 Stunden lang vollständig aushärten.

3/ PFLEGEHINWEISE

- Überprüfen Sie regelmäßig die Schrauben, um sicherzustellen, dass keine Bolzen, Muttern, Schrauben usw. sich gelockert haben. Ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.
- Halten Sie das Produkt sauber und trocken. Sie können es mit klarem Wasser ohne Reinigungsmittel abwaschen. Behandeln Sie sofort alle Kratzer, die während des Aufbaus entstanden sein könnten, mit einem geeigneten Produkt.
- Vermeiden Sie das Ansammeln von Laub und Schnee auf dem Dach. Ein zu hoher Gewicht auf dem Dach kann das Produkt beschädigen und die Nutzung gefährlich machen. Reinigen Sie es regelmäßig mit einem Besen mit langem Griff und weichen Borsten.

- Die Türführungen müssen sauber sein, damit sie ordnungsgemäß funktionieren. Schmieren Sie die Türscharniere mit einem silikonhaltigen Schmiergel. Lassen Sie die Türen geschlossen und verriegelt, um zu verhindern, dass Wind ins Innere eindringt.
 - Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich direkt an den Kundendienst von Sweeek: kundenservice@sweeek.de
1. Vermeiden Sie es, die Schutzbeschichtung innen und außen zu zerkratzen oder zu beschädigen.
 2. Verwenden Sie alle mitgelieferten Unterlegscheiben.
 3. Halten Sie das Dach, den Rand des Fundaments und die Türschiene frei von Ablagerungen und Blättern.
 4. Beheben Sie Kratzer und andere Anzeichen von Rost so schnell wie möglich. Im Falle von Korrosion (Rost)bürsten Sie das Produkt mit einer Drahtbürste ab und streichen es mit einer Antikorrosionsmetallfarbe neu.
- Rost ist ein natürlicher Oxidationsprozess, der auftritt, wenn rohes Metall Feuchtigkeit ausgesetzt wird. Die Stellen, die am meisten rosten können, sind die Schraubenlöcher, die nicht bearbeiteten Kanten oder Kratzer im Schutzbeflag, die durch Montage, Handhabung und normale Nutzung entstehen. Wenn Sie die Stellen erkennen, an denen Rost entstehen kann, und einige einfache Schutzmaßnahmen gegen Rost ergreifen, können Sie verhindern, dass Rost auftritt oder ihn entfernen.
 - Falls Korrosion (Rost) auftritt, bürsten Sie das Produkt mit einer Drahtbürste ab und streichen Sie es mit einer Antikorrosionsmetallfarbe neu.

4/ GARANTIE

- Sweeek garantiert für einen Zeitraum von 2 Jahren ab dem Datum des Erhalts durch den Verbraucher, dass seine Produkte frei von Herstellungs- und Materialfehlern sind. Im Falle einer Nichtkonformität bitten wir Sie, sich umgehend an unseren Kundenservice zu wenden und das Produkt nicht zu verwenden.
- Sollte sich ein Teil während der Garantiezeit als defekt erweisen, wird sweeek die Reparatur oder den Ersatz des Teils übernehmen, und zwar gemäß den vom sweeek Kundendienst festgelegten Modalitäten. Die Inanspruchnahme der sweeek-Garantie erfolgt durch den Ersatz der beschädigten Teile. Sweeek behält sich das Recht vor, das Produkt vor der Garantieübernahme zu überprüfen.
- Wenn Sweeek ein Produkt als fehlerhaft erachtet, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Austausch des fehlerhaften Produkts ab. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten oder Schäden, die durch eine nicht ordnungsgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen. Sweeek übernimmt keine Verantwortung für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch den Verlust dieses Produkts entstehen.
- Diese Garantie gilt nicht im Falle von Missbrauch, unsachgemäßer Handhabung oder unbefugter Reparatur.
- Unsere Produkte sind für den Einsatz im privaten und persönlichen Bereich bestimmt. Bei jeglicher Nutzung im beruflichen Kontext (Vermietung, Schulaktivitäten usw.) erlöschen automatisch sämtliche Garantien.
- Dieses Produkt ist für eine bestimmte Verwendung konzipiert. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen und zum Erlöschen der Garantie führen.

LISTE DER GARANTIEAUSSCHLÜSSE

- Mängel oder Schäden, die auf einen Montagefehler oder die Nichteinhaltung der Nutzungsbedingungen des Produkts zurückzuführen sind.
- Schäden, die aus einer Verwendung resultieren, die nicht den technischen Spezifikationen oder der Nutzung des Produkts entspricht. (Nichtbeachtung der Hinweise zu Gebrauch, Wartung, Lagerung und Schutz, mangelnde Aufsicht).
- Schäden, die auf die Verwendung von Schleifmitteln oder unsachgemäße Wartung zurückzuführen sind.
- Änderungen, Eingriffe oder Reparaturen am Produkt ohne vorherige Zustimmung des Verkäufers.
- Schäden am Produkt, die auf normale Abnutzung in Bezug auf Beschaffenheit, Funktion, Zusammensetzung und Preis zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf äußere Ursachen zurückzuführen sind, wie zum Beispiel: Schock, Fahrlässigkeit, Feuer, Überschwemmung, Vandalismus, Naturkatastrophe, Schnee, schlechtes Wetter usw. In diesem Fall bitten wir Sie, sich an Ihre Versicherung zu wenden.
- Verfärbungserscheinungen durch natürliches oder künstliches Licht.
- Das Auftreten von Rost oder Korrosion.
- Vorzeitige Verfärbung oder Korrosion nach Verwendung in Küstennähe (im Umkreis von 20 km) oder in einem Gebiet mit hohem Hitzewellenrisiko.
- Schäden an Verschleißteilen oder zerbrechlichen Teilen, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden (aufblasbare Elemente, Glaselemente, bewegliche Teile, Reibungsteile, Schutz- oder Absturzsicherungselemente).
- Schäden im Zusammenhang mit intensiver oder professioneller Nutzung.
- Näh- oder Reißfehler, die bei Erhalt des Produkts nicht gemeldet wurden.

PL**UWAGA :****RYZYKO OBRAŻEŃ****PODCZAS MONTAŻU NALEŻY NOSIĆ RĘKAWICE****PRZEZNACZONE****DO UŻYTKU****DOMOWEGO****GWARANCJA :****2 LATA**

⚠ OSTRZEŻENIE

- Zachowaj tę instrukcję na przyszłość.

1/ INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Instrukcja obsługi zawiera wszystkie informacje niezbędne do montażu garażu rowerowego. Przeczytaj wszystkie instrukcje przed rozpoczęciem, a podczas montażu postępuj krok po kroku, uważnie wykonując każdą z nich.
- Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od obszaru montażu, aby uniknąć rozproszenia i wypadków. Worki plastikowe i małe elementy powinny być trzymane poza zasięgiem dzieci.
- Podczas montażu garażu rowerowego zalecamy noszenie butów ochronnych, aby uniknąć wszelkich urazów.
- Ostrożnie manipuluj różnymi elementami swojego garażu rowerowego, ponieważ niektóre z nich mogą mieć ostre krawędzie. Należy nosić rękawice robocze, okulary ochronne i długie rękawy podczas montażu lub przeprowadzania prac konserwacyjnych w garażu rowerowym, aby uniknąć urazów. Ostrożnie używaj różnych narzędzi potrzebnych do montażu tego garażu rowerowego. Zapoznaj się z obsługą wszystkich narzędzi. Stosuj się do zaleceń bezpieczeństwa dotyczących narzędzi, których używasz do montażu.
- Bądź czujny i skupiony przez cały czas montażu. Nie próbuj montować garażu rowerowego, gdy czujesz się zmęczony lub gdy zażywasz leki, spożywasz alkohol lub masz skłonności do zawrotów głowy.
- Bądź ostrożny, jeśli musisz używać drabiny, istnieje ryzyko upadku lub utraty równowagi. Upewnij się, że drabina jest całkowicie otwarta i ustawiona na płaskiej powierzchni. Nie opieraj jej na garażu rowerowym, dopóki nie będzie on całkowicie zmontowany. Nigdy nie wchodź na dach.
- Nie próbuj montować garażu rowerowego, jeśli zauważysz brak jakichkolwiek części lub jeśli nie masz wystarczająco dużo czasu, aby zakończyć montaż tego samego dnia. Nigdy nie zostawiaj garażu rowerowego częściowo złożonego, ponieważ może zostać poważnie uszkodzony, nawet przez lekki wiatr. • Nie montuj garażu rowerowego w wilgotnych warunkach lub gdy wieje wiatr. Duże panele mogą stanowić poważne ryzyko w przypadku wiatru i unosić się, co sprawia, że budowa staje się trudna i niebezpieczna.
- Garaż rowerowy musi być zamocowany na poziomej i równej powierzchni. Nie montuj garażu rowerowego na powierzchni nachylonej.
- Śruby dokręcaj całkowicie dopiero na końcu montażu (po ustawieniu ścianek bocznych i drzwi w odpowiedniej pozycji)!
- Żadne urządzenie wytwarzające ciepło nie powinno być przechowywane w garażu rowerowym (grill, palnik itp.).
- Ten garaż rowerowy został zaprojektowany wyłącznie do celów przechowywania, a nie do zamieszkania. • Podczas montażu garażu rowerowego zaleca się noszenie butów roboczych, aby uniknąć kontuzji.
- Nie przechowuj chemikaliów w swoim garażu rowerowym (np. chemikalia do basenów). Produkty łatwopalne i korozyjne należy przechowywać w szczelnych pojemnikach.
- Zabrania się wchodzenia na garaż rowerowy.
- Surowo zabrania się wchodzenia na garaż rowerowy.

2/ INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

NSTRUKCJE PRZED MONTAŻEM

- Przed rozpoczęciem montażu zagrody należy zapoznać się z obowiązującymi lokalnymi przepisami, zwłaszcza dotyczącymi powierzchni i układu.

WYBÓR I PRZYGOTOWANIE MIEJSCA MONTAŻU

- Przed montażem należy usunąć folię ochronną.
- Najlepszym miejscem jest równa powierzchnia, która zapewnia dobrą odpływowość wody. Wybierz miejsce wystarczająco oddalone od drzew.
- Upewnij się, że dzień wybrany do montażu garażu rowerowego jest suchy i spokojny. Nie próbuj montować garażu rowerowego w wietrzną dzień.
- Obszar montażu musi być czysty, wolny od przeszkołów i całkowicie płaski. Zatłoczona, wilgotna lub mokra przestrzeń robocza może stanowić ryzyko wypadków. Upewnij się, że nie ma żadnych kabli na ziemi podczas montażu.
- Zapewnij wystarczającą przestrzeń roboczą, aby swobodnie przemieszczać i ustawiać elementy podczas montażu. Upewnij się, że masz wystarczająco dużo miejsca przy wejściu, aby drzwi garażu rowerowego mogły się w pełni otworzyć, a także wystarczającą przestrzeń wokół garażu, aby zamocować wkręty paneli od zewnętrz.

FUNDAMENT

- Garage na rowery musi być zmontowany w całości. Każda część, która nie jest w pełni zmontowana, może zostać poważnie uszkodzona, jeśli zostanie pozostawiona w takim stanie.

Zakończ każdą część przed rozpoczęciem kolejnej. Garaż na rowery musi być montowany przez 2 osoby.

NARZĘDZIA I MATERIAŁY POTRZEBNE DO MONTAŻU:

- Okulary ochronne
- Śrubokręt (w zestawie)
- Rękawice robocze
- Miara

Nie pochylaj ani nie popychaj garażu na rowery podczas budowy. Uważnie postępuj zgodnie z instrukcjami, krok po kroku.

- Przed rozpoczęciem pierwszych kroków montażu, należy przygotować fundament oraz system mocowania, który będzie gotowy do użycia.
- Zdecydowanie odradza się montaż garażu rowerowego bez wsparcia. Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wiatrem, konieczne jest wzmocnienie konstrukcji garażu rowerowego. Ponadto należy upewnić się, że metal nie ma bezpośredniego kontaktu z ziemią, co zapobiegnie szybkiemu utlenianiu metalu.
- Twój garaż rowerowy musi być solidnie zakotwiczony, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym wiatrem. Należy również zbudować solidny fundament, aby zapewnić, że garaż rowerowy będzie na poziomie i w kącie prostym. Materiały potrzebne do budowy fundamentu nie są dołączone do garażu rowerowego. Niemniej jednak, zestaw kotwiący jest dołączony do produktu, aby przymocować go do ziemi.
- Do budowy fundamentu zalecamy wylanie płyty betonowej lub użycie dużych betonowych płyt kwadratowych, które będą pełniły funkcję podłogi i podstawy. Niezależnie od wybranego rozwiązania, upewnij się, że fundament jest solidny i umożliwia odpływ wody, aby nie gromadziła się ona pod garażem rowerowym.
- Sprawdź, czy masz wszystkie materiały wymagane do budowy wybranego typu fundamentu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wybór i budowę fundamentu.

UWAGA: Przed wylaniem płyty betonowej należy najpierw przygotować równą warstwę stłuczonych kamieni i ubijać je. Następnie można wlać beton, aby uzyskać grubość od 10 do 15 cm. Pozwól, aby beton całkowicie stwardniał przez co najmniej 48 godzin.

3/ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Regularnie sprawdzaj śruby i nakrętki, aby upewnić się, że żaden gwint nie jest poluzowany. W razie potrzeby dokręć.
- Utrzymuj produkt w czystości i suchości, możesz go myć czystą wodą bez detergentów. Natychmiast usuń wszelkie zadrapania, które mogły powstać podczas montażu, za pomocą odpowiedniego środka.
- Unikaj gromadzenia się liści i śniegu na dachu. Zbyt duży ciężar na dachu może uszkodzić produkt i sprawić, że jego użytkowanie stanie się niebezpieczne. Regularnie czyść go za pomocą długiej miotły z miękkimi włosiami.
- Szyny drzwiowe muszą być czyste, aby zapewnić prawidłowe działanie drzwi. Nasmaruj zawiązki drzwi za pomocą żelu silikonowego. Zawsze trzymaj drzwi zamknięte i zaryglowane, aby zapobiec przedostawaniu się wiatru do wnętrza.

- W przypadku brakujących lub uszkodzonych części, skontaktuj się bezpośrednio z serwisem Sweeek za pomocą formularza na stronie: www.sweeek.help
1. Unikaj zadrapania lub zarysowania powłoki ochronnej, zarówno wewnętrz, jak i na zewnątrz.
 2. Używaj wszystkich dostarczonych podkładek.
 3. Utrzymuj dach, obszar wokół podstawy oraz szynę drzwiową wolne od odpadów i liści.
 4. Natychmiast poprawiaj zadrapania i wszelkie inne oznaki rdzy. W przypadku wystąpienia korozji (rdzy), wyczyść produkt za pomocą szczotki drucianej i pomaluj go farbą antykorozyjną do metalu.

- Rdza jest naturalnym procesem oksydacji, który występuje, gdy nieosłonięty metal jest narażony na wilgoć. Miejsca najbardziej narażone na rdzewienie to otwory na śruby, nieoszlifowane krawędzie lub miejsca, gdzie powstały zadrapania w powłoce ochronnej w wyniku montażu, obsługi lub użytkowania w normalnych warunkach. Jeśli zidentyfikujesz miejsca, gdzie rdza może się pojawić naturalnie, i podejmiesz proste środki ochrony przed rdzą, możesz zapobiec jej pojawiению się lub zatrzymać ten proces.
- W przypadku pojawienia się korozji (rdzy), oczyść produkt za pomocą szczotki drucianej i pomaluj go farbą antykorozyjną do metalu.

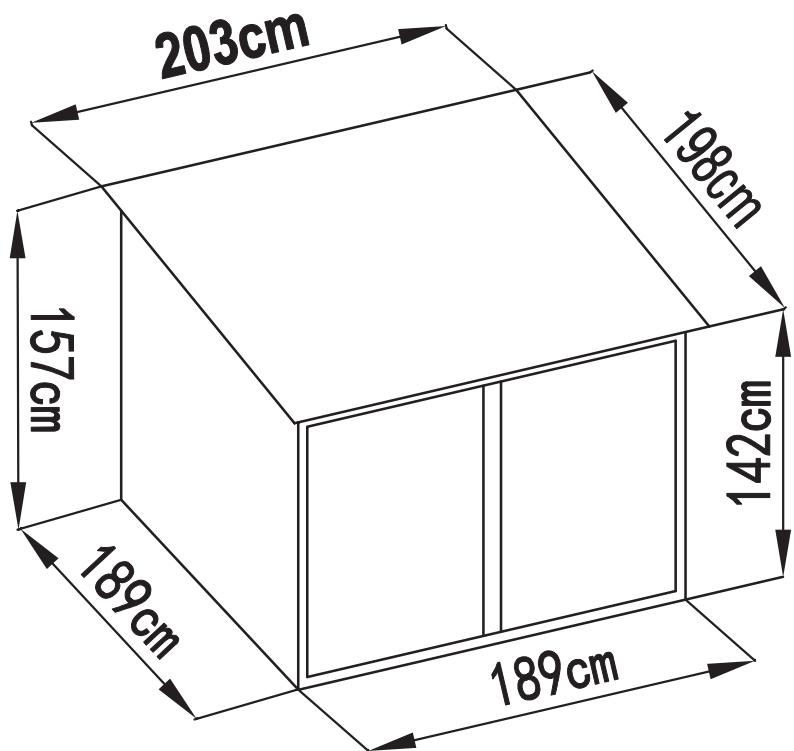
4/ GWARANCJA

- Sweeek udziela gwarancji na swoje produkty pod względem wad fabrycznych na okres 2 lat od daty otrzymania produktu przez konsumenta. W przypadku braku zgodności z opisem zachęcamy do szybkiego kontaktu z naszym działem obsługi klienta i nieużywania produktu.
- Jeśli część okaże się wadliwa w okresie gwarancyjnym, firma sweeek naprawi lub wymieni część zgodnie z warunkami określonymi przez serwis posprzedażowy sweeek. Gwarancja firmy Sweeek jest realizowana poprzez wymianę uszkodzonych części. Firma Sweeek zastrzega sobie prawo do sprawdzenia produktu przed zaakceptowaniem gwarancji.
- Jeżeli Sweeek uzna produkt za wadliwy, gwarancja obejmuje wyłącznie naprawę lub wymianę wadliwego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek koszty lub szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użycia tego produktu. Sweeek nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek koszty, straty lub szkody spowodowane utratą tego produktu.
- Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania w przypadku nadużycia, nieprawidłowej obsługi lub nieautoryzowanej naprawy.
- Nasze produkty są przeznaczone do użytku domowego i osobistego; używanie ich w celach zawodowych (wynajem, zajęcia w szkole itp.) powoduje automatyczną utratę wszelkich gwarancji.
- Ten produkt jest przeznaczony do określonego zastosowania. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować poważne ryzyko dla użytkownika i utratę gwarancji.

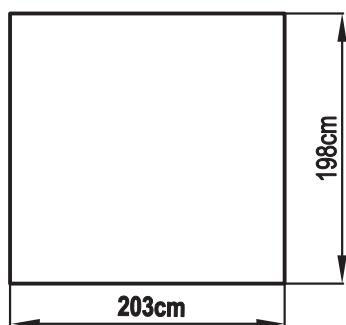
LISTA PRZYPADKÓW UNIEWAŻNIAJĄCYCH GWARANCJĘ

- Wady lub uszkodzenia powstałe na skutek błędu montażowego lub nieprzestrzegania warunków użytkowania produktu.
- Uszkodzenia wynikające z użytkowania niezgodnego ze specyfikacjami technicznymi lub użytkowania produktu. (Nieprzestrzeganie zaleceń dotyczących użytkowania, konserwacji, przechowywania i ochrony, brak nadzoru).
- Uszkodzenia związane ze stosowaniem produktów ściernych lub nieodpowiednią konserwacją.
- Modyfikacje, ingerencje lub naprawy produktu dokonane bez uprzedniej zgody sprzedawcy.
- Uszkodzenia produktu wynikające z normalnego zużycia, biorąc pod uwagę jego charakter, funkcję, skład i cenę.
- Szkody powstałe z przyczyn zewnętrznych takich jak : wstrząs, zaniedbanie, pożar, powódź, vandalizm, klęska żywiołowa, śnieg, zła pogoda itp. W takim przypadku zapraszamy do kontaktu z ubezpieczycielem.
- Zjawiska przebarwień spowodowane światłem naturalnym lub sztucznym.
- Pojawienie się rdzy lub korozji.
- Przedwczesne odbarwienie lub korozja w wyniku użytkowania w pobliżu wybrzeża (w promieniu 20 km) lub w obszarze o dużym ryzyku fal upałów.
- Uszkodzenia części zużywalnych lub wrażliwych, niezagłoszonych przy odbiorze produktu (elementy nadmuchiwane, elementy szklane, części ruchome, mechanizmy cierne, elementy ochronne lub zabezpieczające przed upadem).
- Uszkodzenia związane z intensywnym lub profesjonalnym użytkowaniem.
- Wady szycia lub rozdarcia, które nie zostały zgłoszone przy odbiorze produktu.

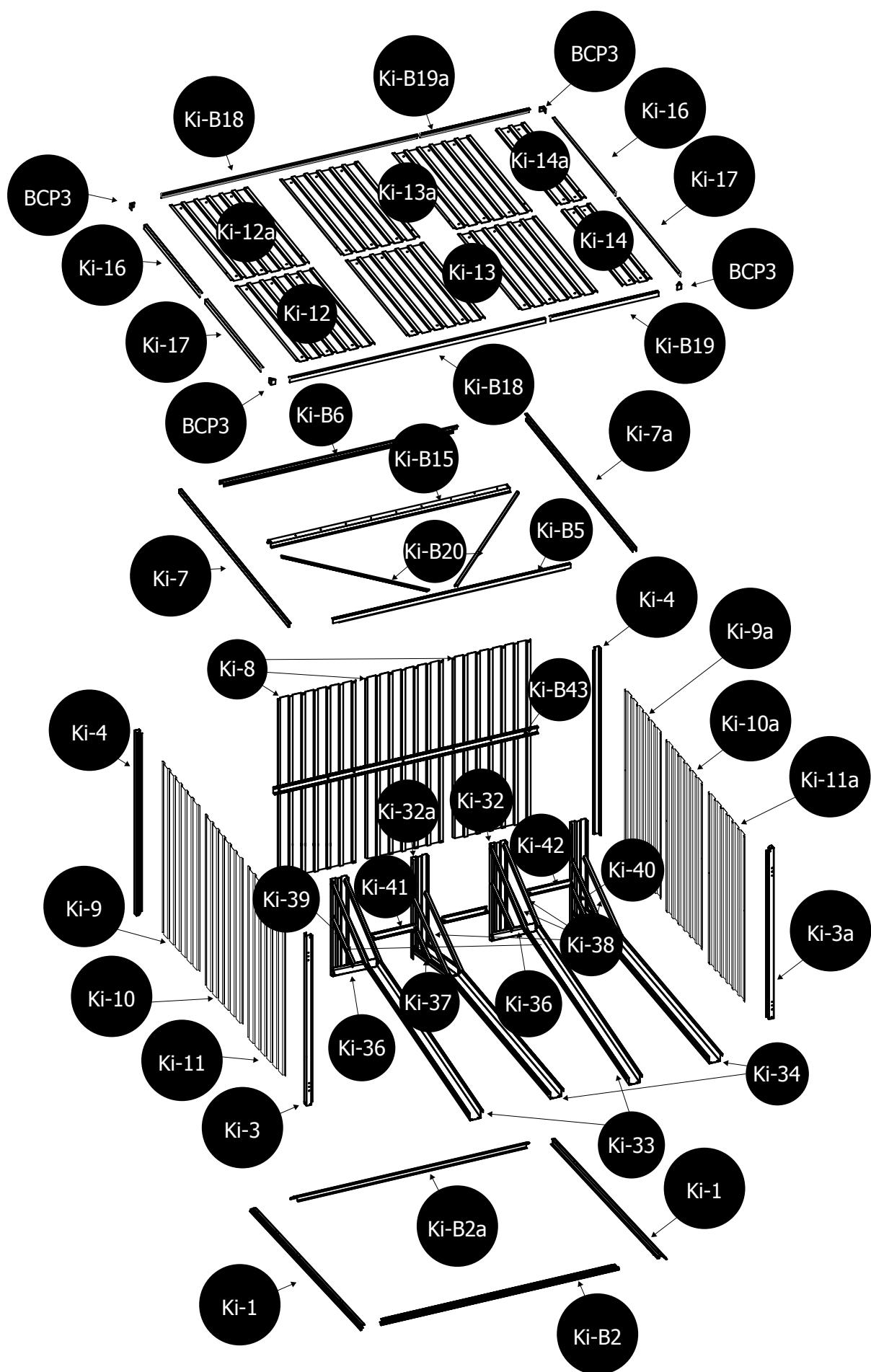
**DIMENSIONS DE VOTRE ABRI /MEDIDAS DE SU COBERTIZO/DIMENSIONS OF YOUR SHED/
AFMETINGEN VAN UW TUINHUISJE / DIMENSÕES DO SEU ABRIGO/DIMENSIONI DELLA
CASETTA / ABMESSUNGEN IHRES UNTERSTANDES / WYMIARY TWOJEJ SZOPY**

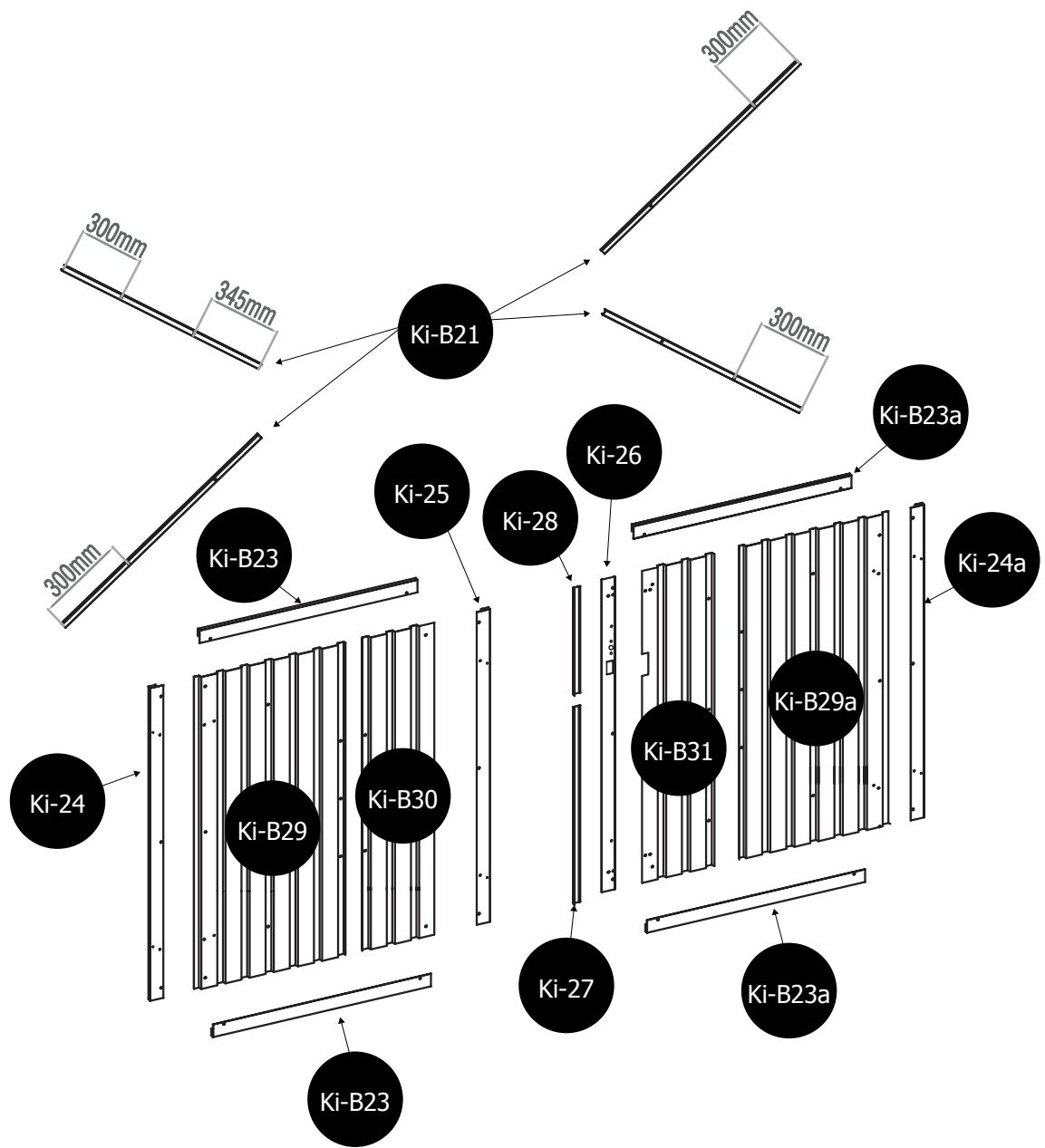


**ESPACE MINIMUM POUR LA FONDATION / ESPACIO MÍNIMO PARA LOS CIMENTOS/
MINIMUM SPACE FOR THE FOUNDATION / MINIMUMRUIMTE VOOR DE FUNDERING/
ESPAÇO MÍNIMO PARA A FUNDAÇÃO / SPAZIO MINIMO PER LE FONDAMENTA/
MINDESTFLÄCHE FÜR DAS FUNDAMENT / MINIMALNA PRZESTRZEŃ NA FUNDAMENT**



MONTAGE / MONTAJE / ASSEMBLY / MONTAGEM / MONTAGGIO / MONTAGE / MONTAŻ

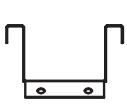




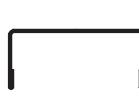
**Cadre plancher / Estructura de suelo / Floor frame / Vloerframe / Bodenrahmen /
Rama podłogowa**

	Ki-1 x 2 1889,5 mm	Ki-B2 x 1 1889,5 mm	Ki-B2a x 1 1889,5 mm
---	--------------------------	---------------------------	----------------------------

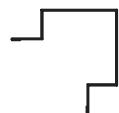
	Ki-32 x 2 768,5 mm	Ki-32a x 2 768,5 mm
---	--------------------------	---------------------------

	Ki-33 x 2 1364 mm	Ki-34 x 2 1340 mm	Ki-36 x 2 635 mm	Ki-37 x 2 540 mm
---	-------------------------	-------------------------	------------------------	------------------------

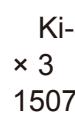
	Ki-38 x 8 655 mm	Ki-39 x 4 475 mm	Ki-40 x 4 385 mm
---	------------------------	------------------------	------------------------

	Ki-41 x 2 235 mm	Ki-42 x 1 335 mm	Ki-B43 x 1 1872 mm
---	------------------------	------------------------	--------------------------

**Corps / Cuerpo / Main body / Lichaam / Hauptteil / Konstrukcja
Structure toit / Estructura del techo / Roof frame / Dakstructuur /
Struktur des Dachs / Konstrukcja dachu**

	Ki-3 x 1 1415 mm	Ki-3a x 1 1415 mm	Ki-4 x 2 1553 mm
---	------------------------	-------------------------	------------------------

	Ki-B5 x 1 1895,5 mm	Ki-B6 x 1 1895,5 mm	Ki-7 x 1 1865 mm	Ki-7a x 1 1865 mm
---	---------------------------	---------------------------	------------------------	-------------------------

	Ki-8 x 3 1507 mm	Ki-9 x 1 1507 mm	Ki-9a x 1 1507 mm	Ki-10 x 1 1465 mm
---	------------------------	------------------------	-------------------------	-------------------------

	Ki-10a x 1 1465 mm	Ki-11 x 1 1420 mm	Ki-11a x 1 1420 mm
---	--------------------------	-------------------------	--------------------------



Ki-B15
x 1
1897 mm



Ki-B20
x 2
1206 mm

Structure toit / Estructura del techo / Roof frame / Dakstructuur / konstrukcja dachu

Ki-12 x 1 1042,5 mm	Ki-12a x 1 1042,5 mm	Ki-13 x 2 1042,5 mm		
<hr/>				
Ki-13a x 2 1042,5 mm	Ki-14 x 1 1042,5 mm	Ki-14a x 1 1042,5 mm		
<hr/>				
Ki-16 x 2 958,5 mm	Ki-17 x 2 1042,5 mm	Ki-B18 x 2 1216 mm	Ki-B19 x 1 816 mm	Ki-B19a x 1 816 mm

Porte / Puerta / Door / Deur / Tür / Drzwi

Ki-B21 x 4 1023,5 mm	Ki-26 x 1 1355 mm
<hr/>	
Ki-B23 x 2 899 mm	Ki-B23a x 2 899 mm
Ki-24a x 1 1355 mm	Ki-24 x 1 1355 mm
<hr/>	
Ki-27 x 1 880 mm	Ki-28 x 1 300 mm
<hr/>	
Ki-B29 x 1 1352 mm	Ki-B29a x 1 1352 mm
Ki-B30 x 1 1352 mm	Ki-B31 x 1 1352 mm

Quincaillerie / Artículos de ferretería / Fixing / IJzerwaren / Befestigung / Części



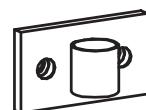
Ki-48
x 1



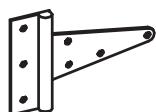
Ki-35
x 1



Ki-35a
x 1



Ki-47
x 2



Ki-49
x 4



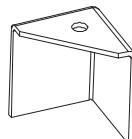
Ki-B44
x 224



Ki-B45
x 80



Ki-B46
x 16



BCP3
x 4

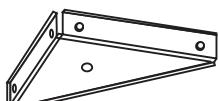


Ki-B50
x 120



Ki-51
x 32

Anrage / Anclaje / Anchoring / Verankering / Ancoragem / Ancoraggio / Verankerung / Kotwa



T-F
x 4



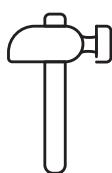
T-1
x 16
ST4.2x13



T-2
x 4
ST5.5x40

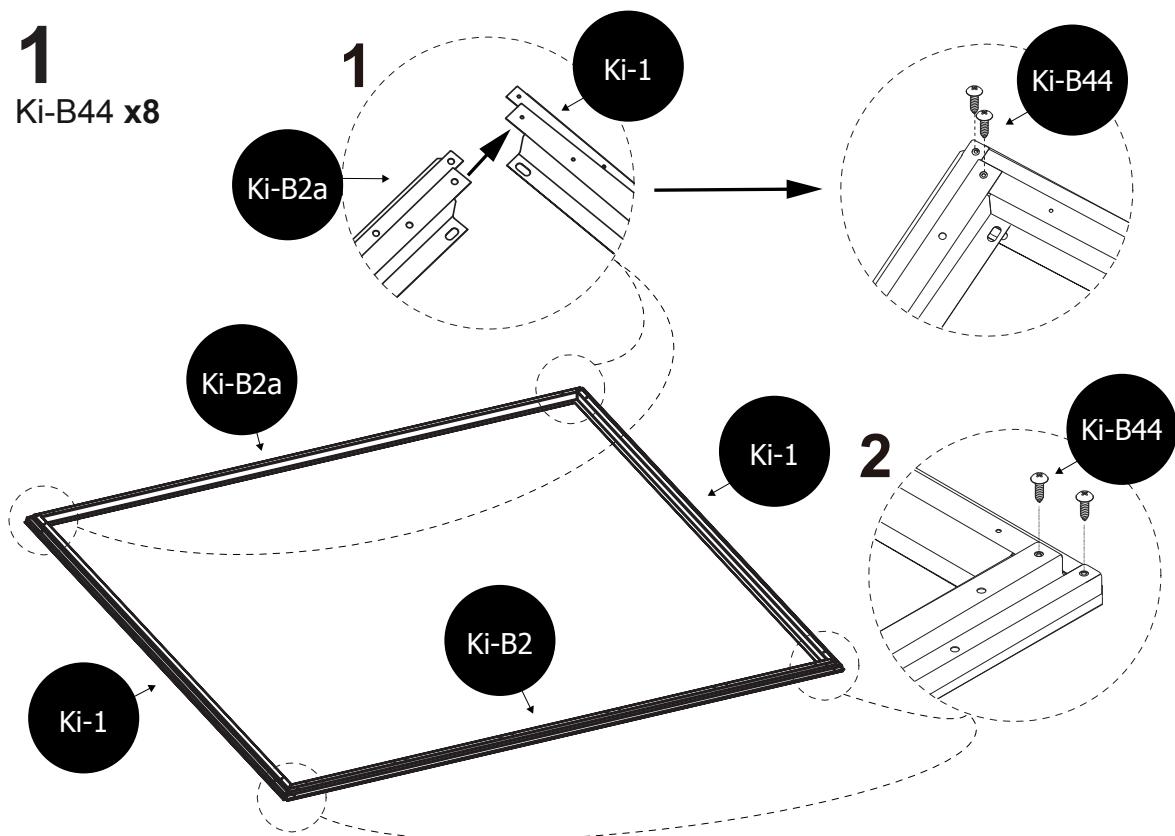


T-3
x 4

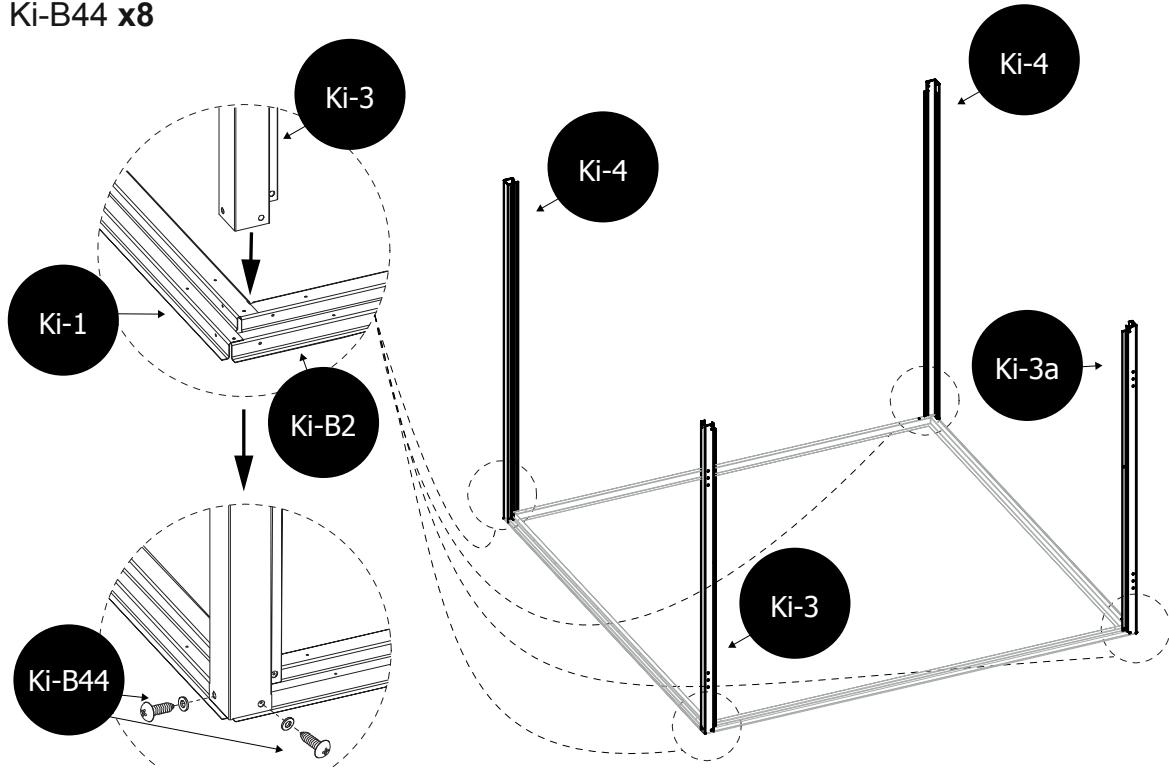




1
Ki-B44 x8



2
Ki-B44 x8



FR

ATTENTION ! Le cadre de plancher doit impérativement être d'équerre et de niveau. Mesurez les diagonales du cadre de plancher. Lorsqu'elles sont égales, le cadre de plancher est d'équerre. A l'aide d'un niveau à bulle, vérifier que votre cadre plancher est de niveau.

NOTE : Si votre garage à vélo possède une fondation en bois ou en béton, ne fixez pas les cadres de plancher à ce stade de la construction. Vous effectuerez cette opération lorsque le garage à vélo sera monté.

Le reste du montage du garage à vélo requiert plusieurs heures. Ne poursuivez pas au delà de ce stade si vous n'avez pas suffisamment de temps pour terminer le jour même. Un garage à vélo monté partiellement peut être endommagé considérablement par des vents légers.

EN

WARNING ! The floor frame must be square and level. Measure the diagonals of the floor frame. When they are equal, the floor frame is square. Using a spirit level, check that the floor frame is level.

PLEASE NOTE : If your bike garage has a wood or concrete foundation, do not secure the floor frames at this stage of construction. You will do this step once the bike garage is fully assembled.

The rest of the bike garage assembly will take several hours. Do not proceed beyond this stage if you do not have enough time to finish the assembly on the same day. A partially assembled bike garage can be severely damaged by light winds..

ES

¡ATENCIÓN! El marco del suelo debe estar necesariamente a escuadra y nivelado. Mida las diagonales del marco del suelo. Cuando sean iguales, el marco está a escuadra. Con un nivel de burbuja, verifique que su marco del suelo esté nivelado.

NOTA : Si su garaje para bicicletas tiene una fundación de madera o concreto, no fije los marcos del suelo en esta etapa de la construcción. Realizará esta operación cuando el garaje esté completamente montado.

El resto del montaje del garaje para bicicletas requiere varias horas. No continúe más allá de esta etapa si no tiene tiempo suficiente para terminarlo el mismo día. Un garaje para bicicletas montado parcialmente puede dañarse considerablemente con vientos ligeros.

PT

ATENÇÃO ! A estrutura do piso deve estar obrigatoriamente em ângulo reto e nivelada. Meça as diagonais da estrutura do piso. Quando elas forem iguais, a estrutura do piso está em ângulo reto. Com a ajuda de um nível de bolha, verifique se a sua estrutura do piso está nivelada.

NOTA : Se o seu abrigo para bicicletas tiver uma fundação em madeira ou concreto, não fixe as estruturas do piso neste estágio da construção. Você realizará essa operação quando o abrigo para bicicletas estiver montado.

O restante da montagem do abrigo para bicicletas requer várias horas. Não continue além deste estágio se você não tiver tempo suficiente para terminar no mesmo dia. Um abrigo para bicicletas parcialmente montado pode ser consideravelmente danificado por ventos leves.

IT

ATTENZIONE ! La struttura del pavimento deve essere assolutamente in squadro e a livello. Misura le diagonali della struttura del pavimento. Quando sono uguali, la struttura del pavimento è a squadro. Con l'aiuto di una livella a bolla, verifica che la struttura del pavimento sia a livello.

NOTA : Se il tuo garage per biciclette ha una fondazione in legno o cemento, non fissare la struttura del pavimento in questa fase della costruzione. Esegirai questa operazione quando il garage per biciclette sarà montato.

Il resto del montaggio del garage per biciclette richiede diverse ore. Non proseguire oltre questa fase se non hai abbastanza tempo per completare il lavoro nello stesso giorno. Un garage per biciclette montato parzialmente potrebbe essere danneggiato considerevolmente da venti leggeri.

NL

LET OP ! Het vloerframe moet absoluut haaks en waterpas zijn. Meet de diagonalen van het vloerframe. Als ze gelijk zijn, is het vloerframe haaks. Gebruik een waterpas om te controleren of je vloerframe waterpas is.

OPMERKING : Als je fietsgarage een houten of betonnen fundering heeft, bevestig dan het vloerframe niet op dit moment in de constructie. Je zult deze stap uitvoeren wanneer de fietsgarage volledig gemonteerd is.

De rest van de montage van de fietsgarage vereist meerdere uren. Zet het montageproces niet voort als je niet genoeg tijd hebt om het dezelfde dag af te maken. Een gedeeltelijk gemonteerde fietsgarage kan ernstig beschadigd raken door zelfs lichte wind.

DE

ACHTUNG ! Der Bodenrahmen muss unbedingt im rechten Winkel und eben sein. Messen Sie die Diagonalen des Bodenrahmens. Wenn sie gleich sind, ist der Bodenrahmen rechtwinklig. Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage, ob der Bodenrahmen eben ist.

HINWEIS : Wenn Ihre Fahrradgarage ein Holz- oder Betonfundament hat, befestigen Sie die Bodenrahmen zu diesem Zeitpunkt nicht. Dieser Schritt erfolgt, wenn die Fahrradgarage vollständig montiert ist.

Der Rest der Montage der Fahrradgarage dauert mehrere Stunden. Gehen Sie nicht über diese Phase hinaus, wenn Sie nicht genügend Zeit haben, um die Montage noch am selben Tag abzuschließen. Eine teilweise montierte Fahrradgarage kann bei leichtem Wind erheblich beschädigt werden.

PL

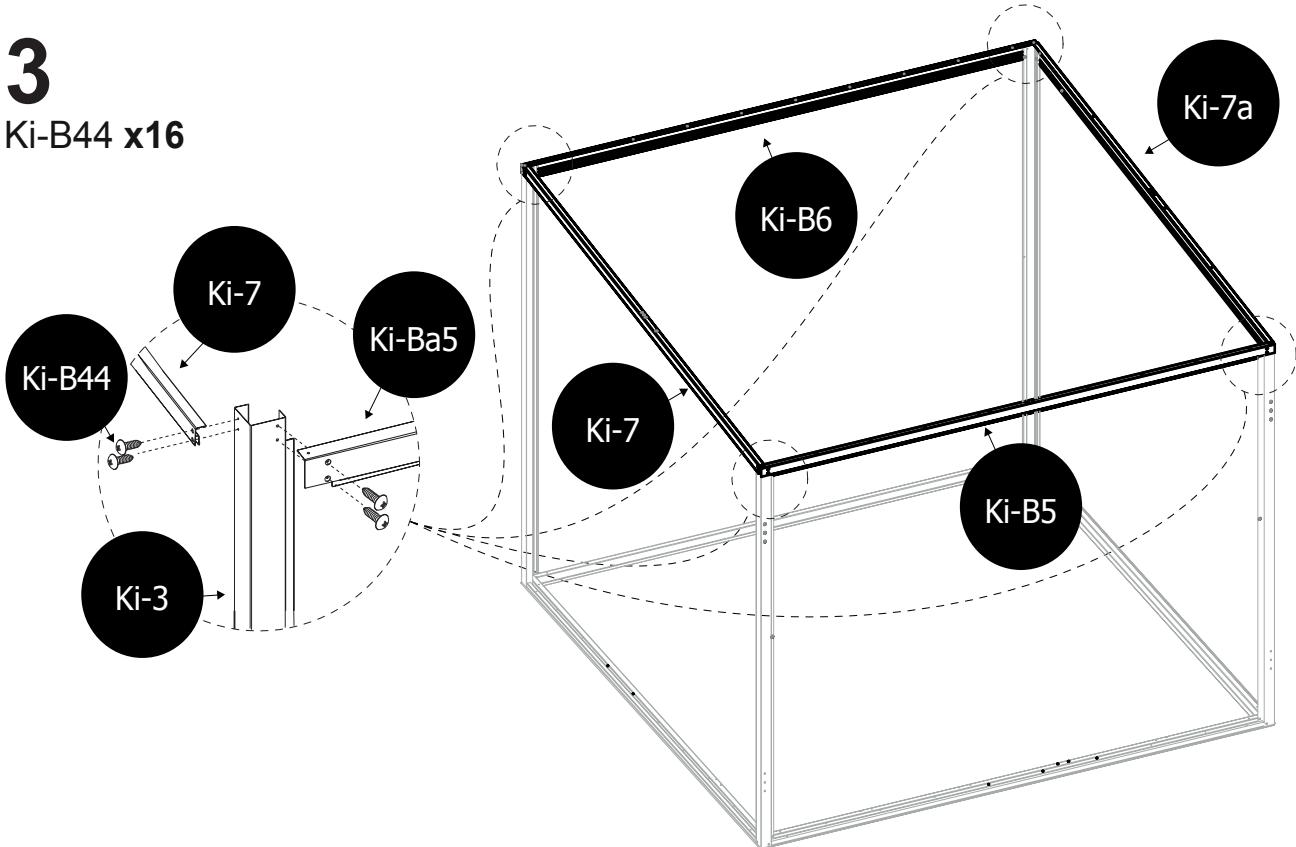
UWAGA ! Rama podłogi musi być koniecznie ustawiona w kącie prostym i poziomie. Zmierz przekątne ramy podłogi. Kiedy są one równe, rama podłogi jest ustawiona w kącie prostym. Za pomocą poziomicy sprawdź, czy rama podłogi jest pozioma.

UWAGA : Jeśli Twój garaż rowerowy ma fundament drewniany lub betonowy, nie mocuj ramy podłogi na tym etapie budowy. Wykonasz tę operację, gdy garaż rowerowy będzie już zmontowany.

Reszta montażu garażu rowerowego wymaga kilku godzin. Nie kontynuuj poza ten etap, jeśli nie masz wystarczająco dużo czasu, aby zakończyć montaż tego samego dnia. Częściowo zmontowany garaż rowerowy może zostać poważnie uszkodzony przez lekkie wiatry.

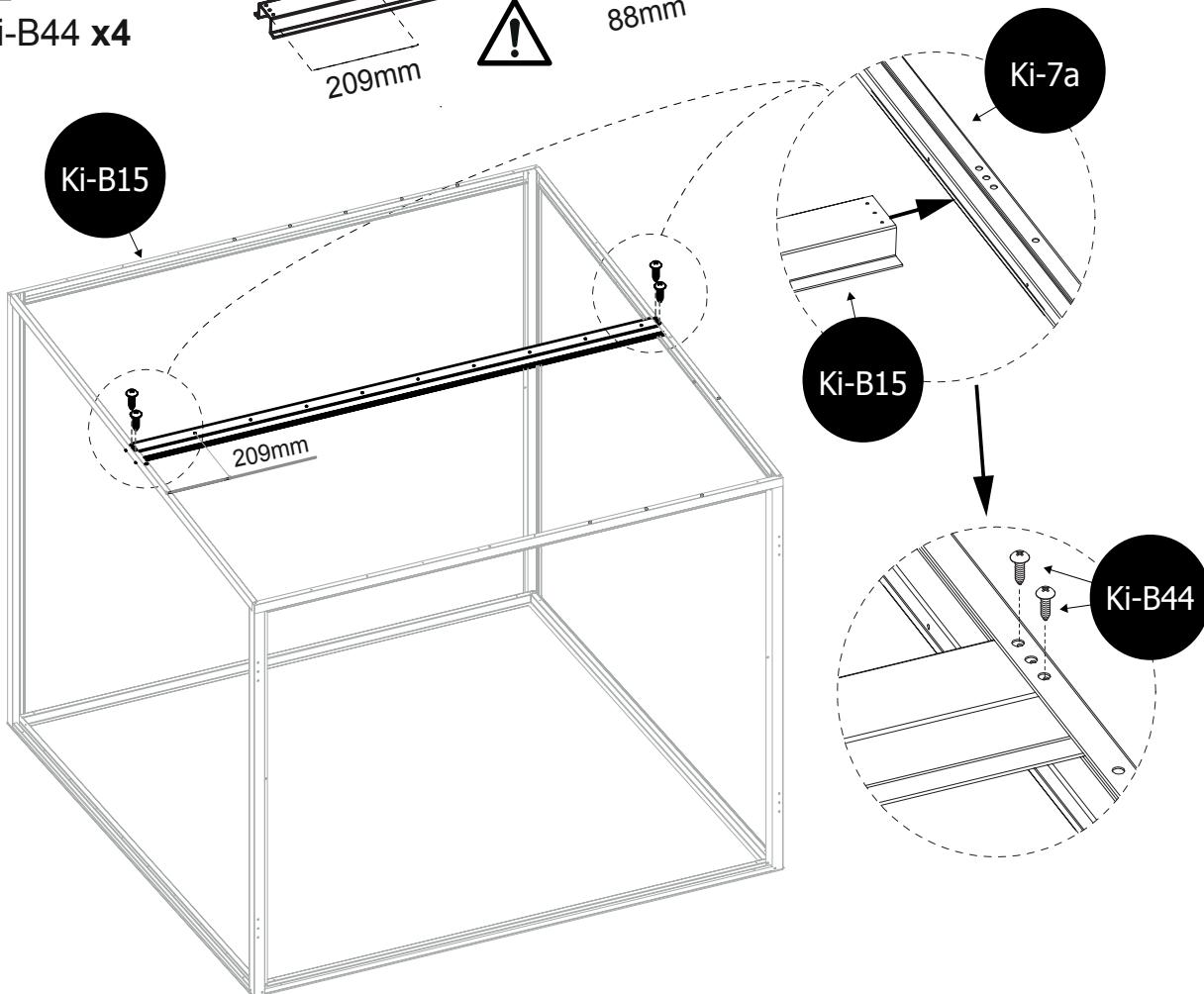
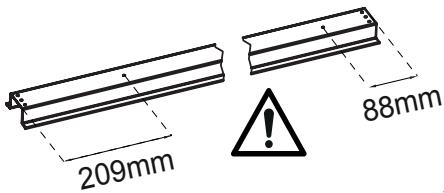
3

Ki-B44 x16



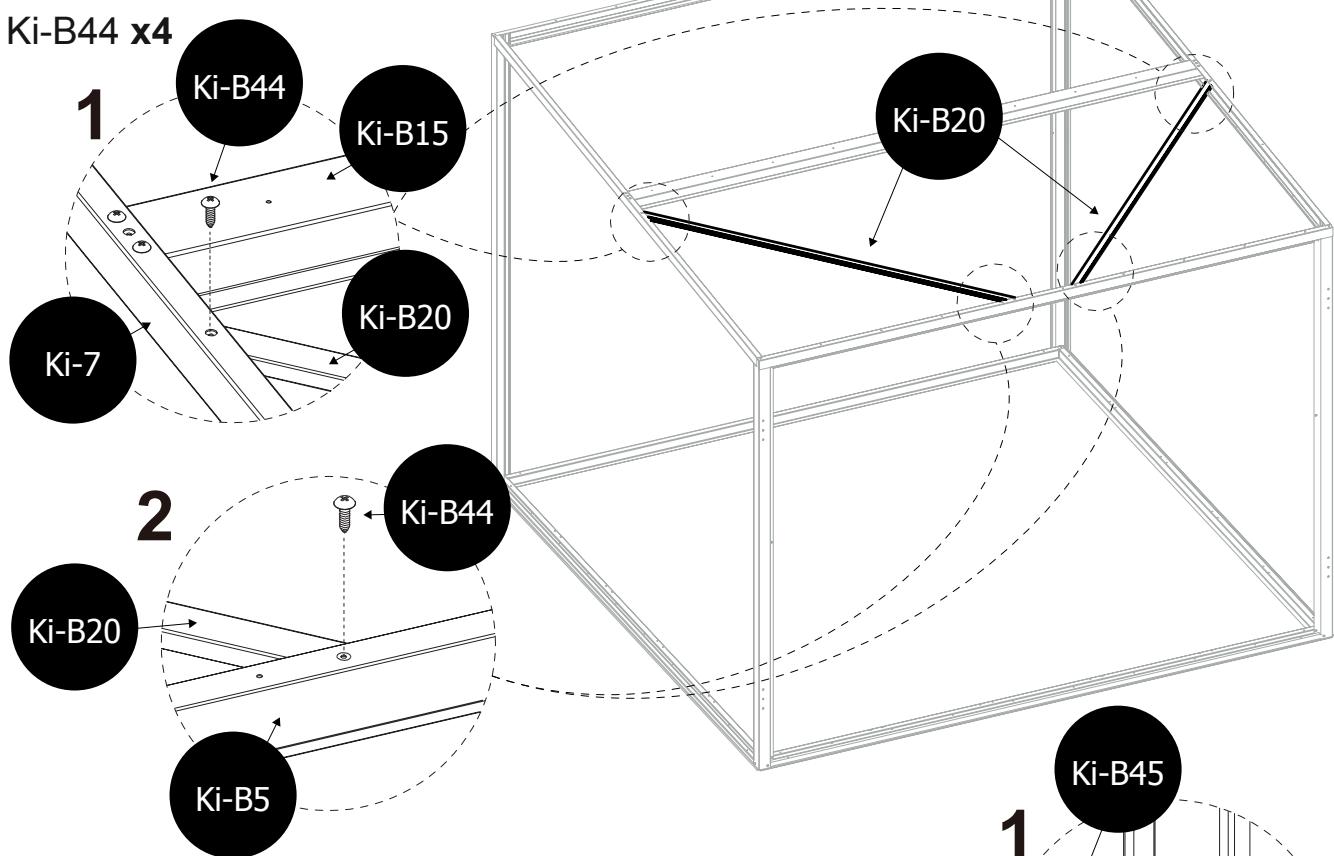
4

Ki-B44 x4



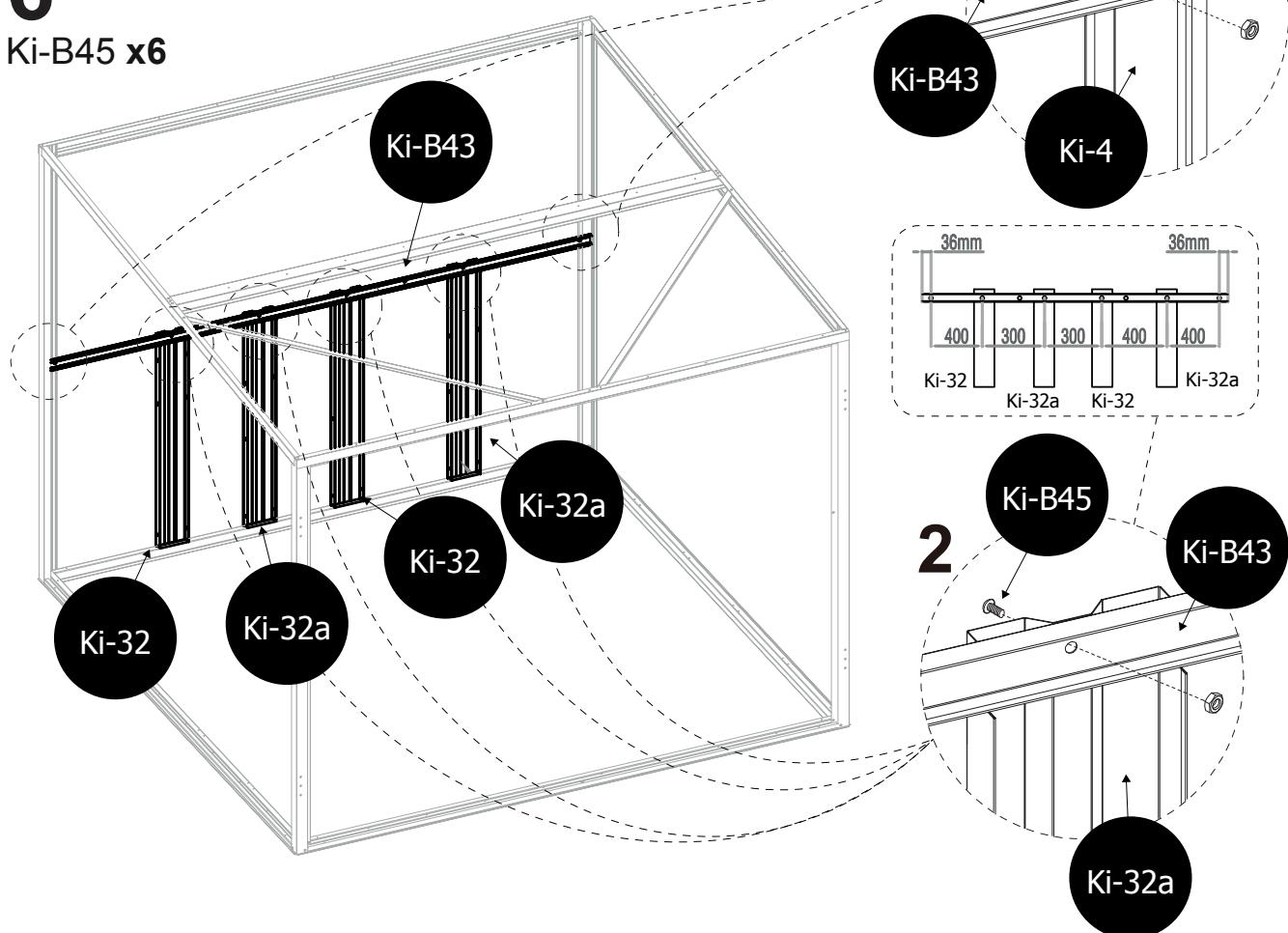
5

Ki-B44 x4



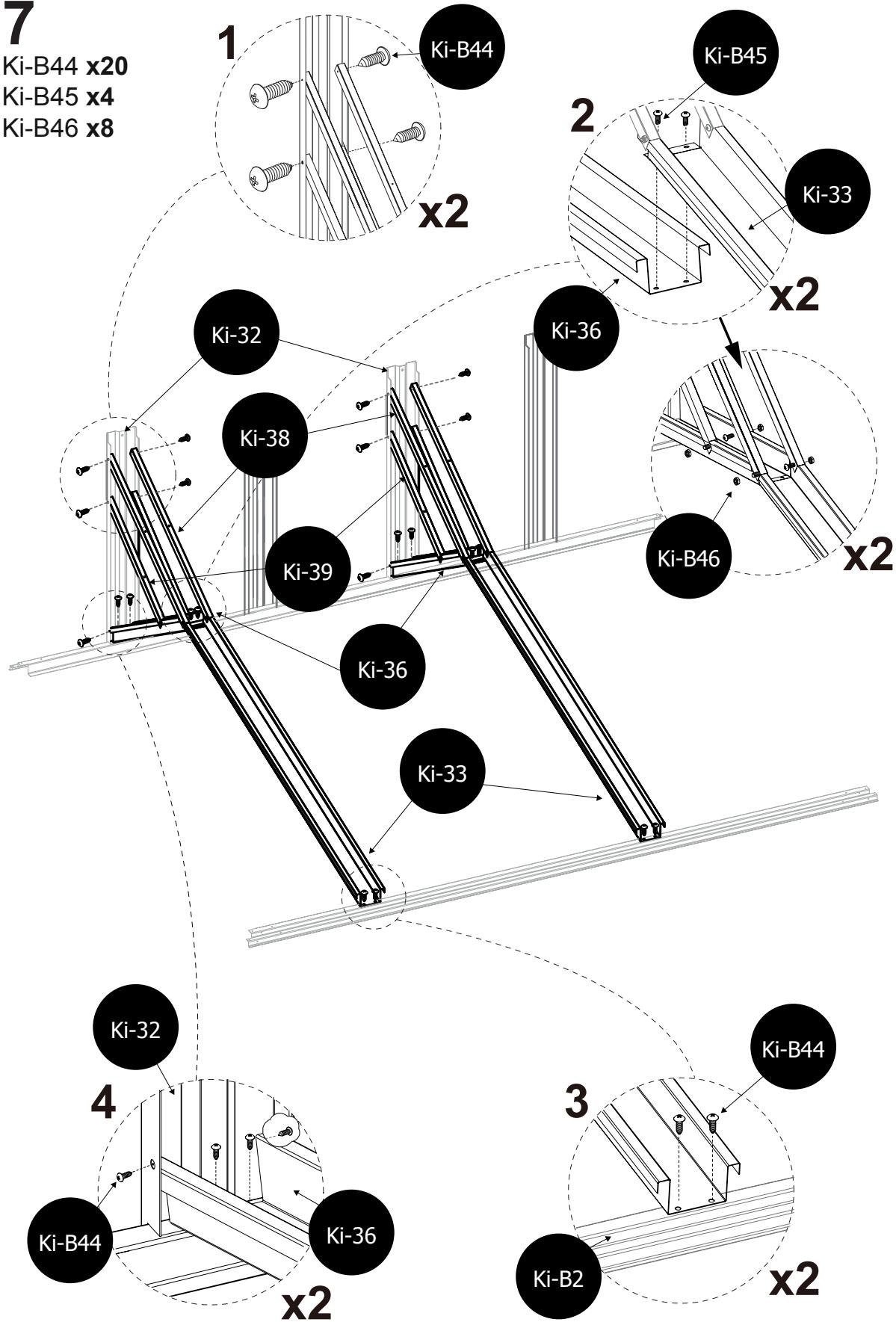
6

Ki-B45 x6



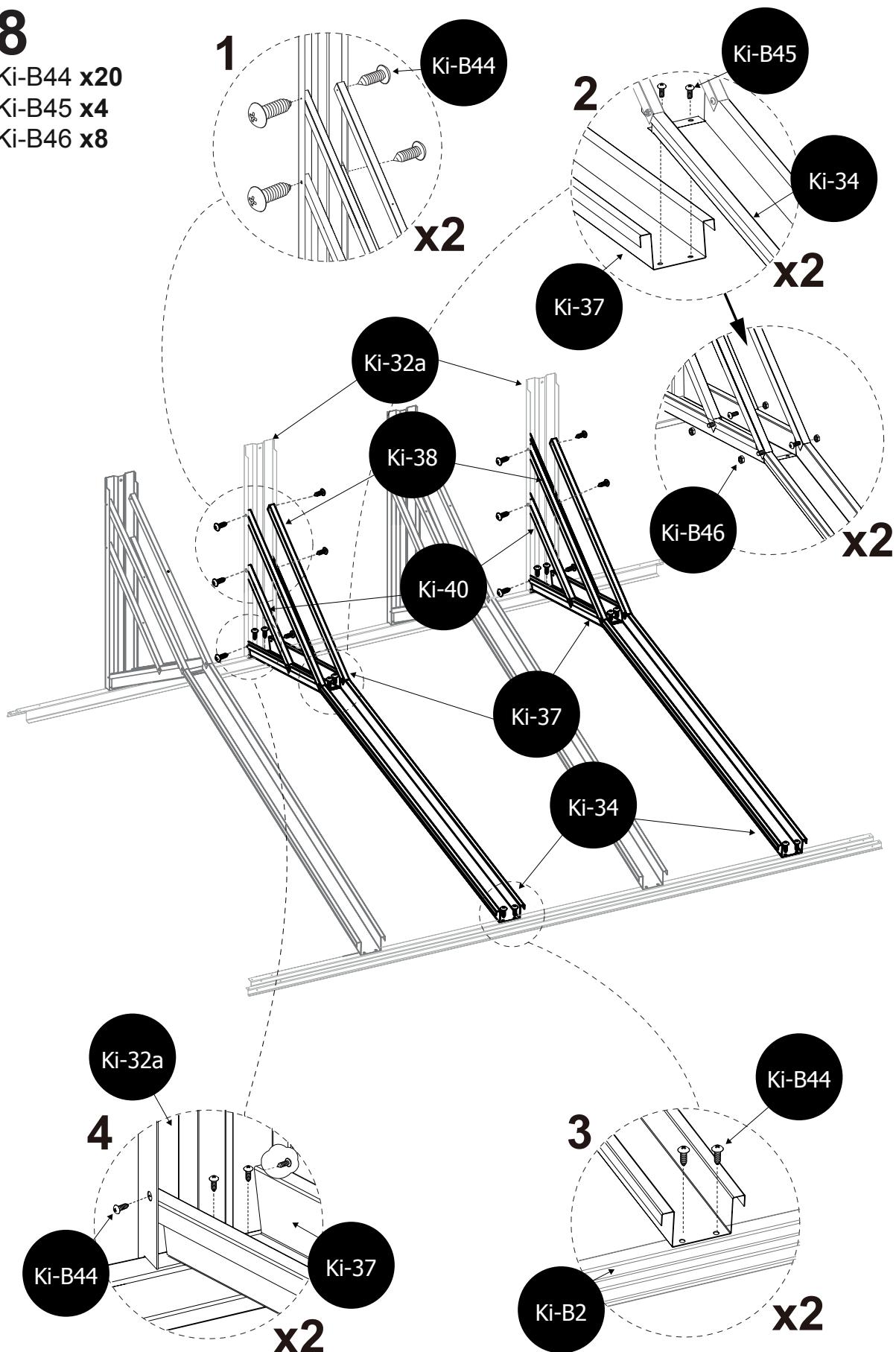
7

Ki-B44 x20
Ki-B45 x4
Ki-B46 x8



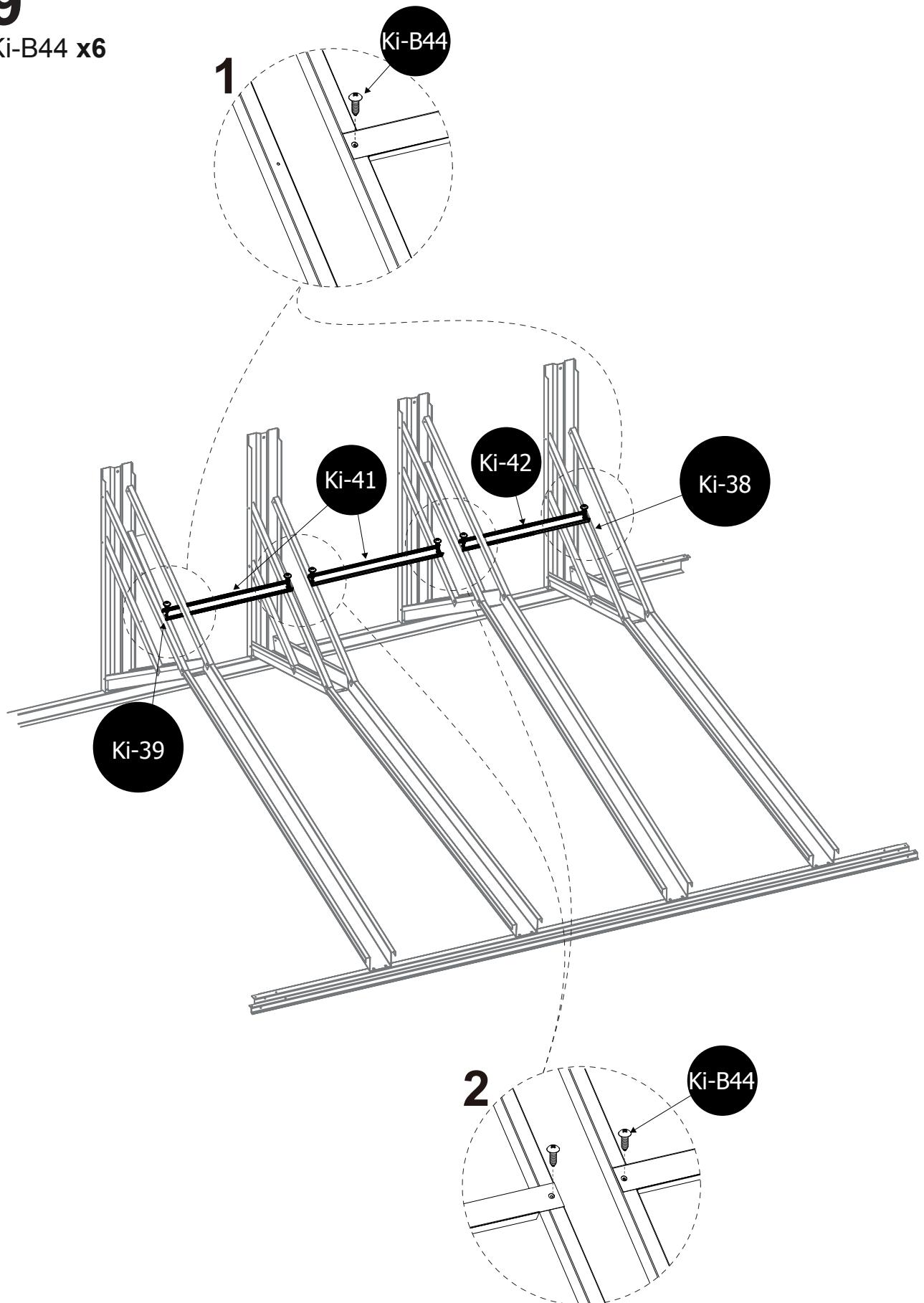
8

Ki-B44 x20
Ki-B45 x4
Ki-B46 x8



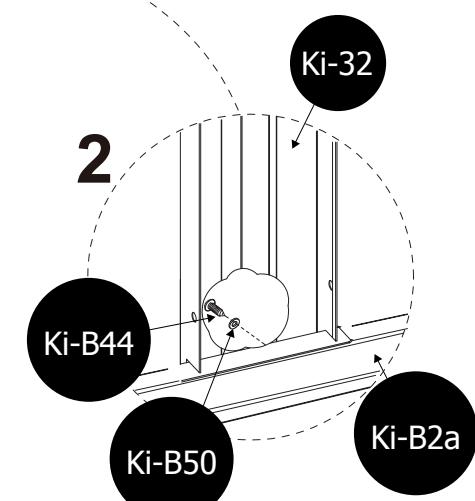
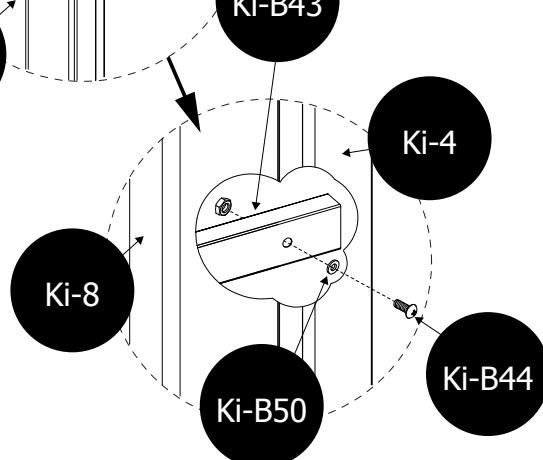
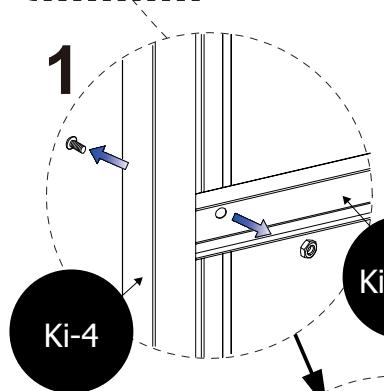
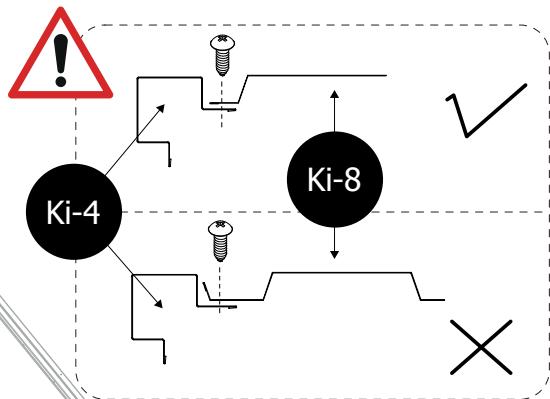
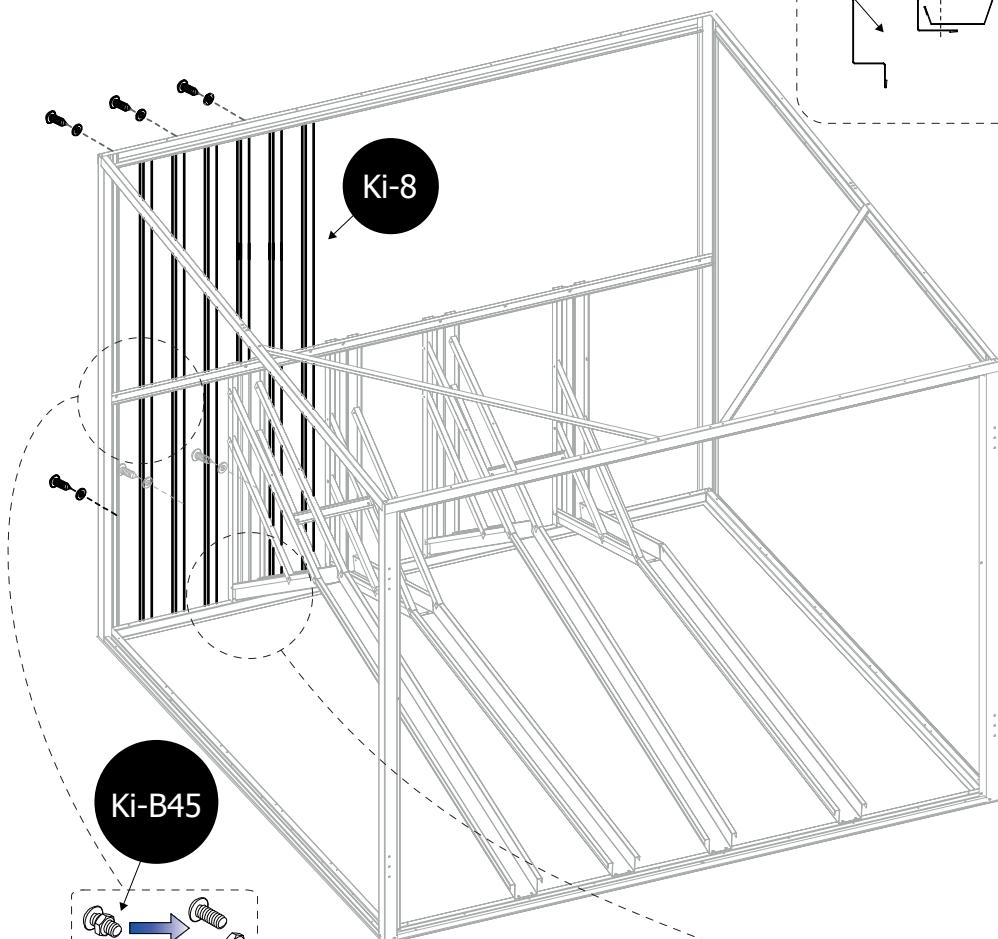
9

Ki-B44 x6



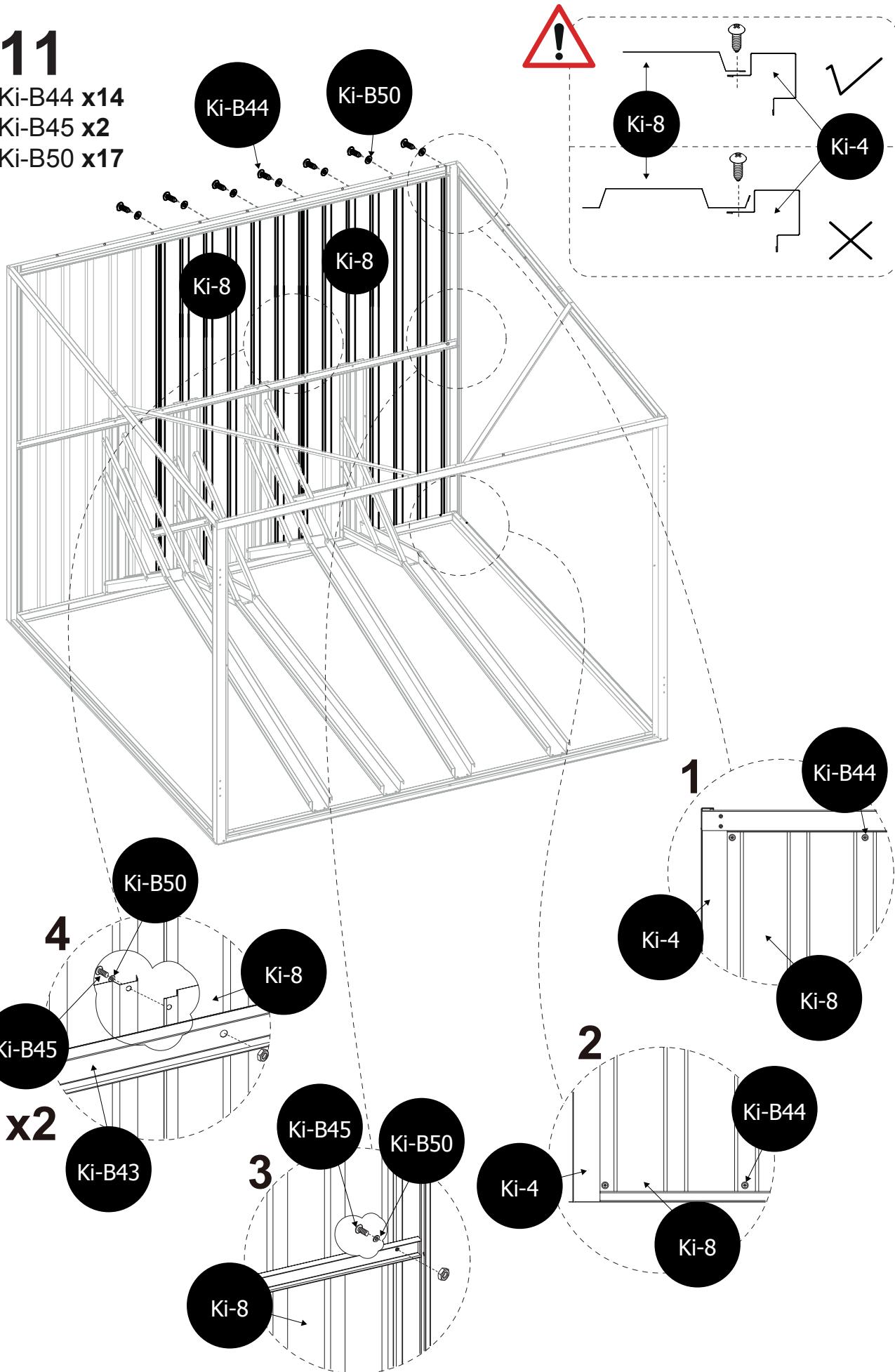
10

Ki-B44 x6
Ki-B50 x7



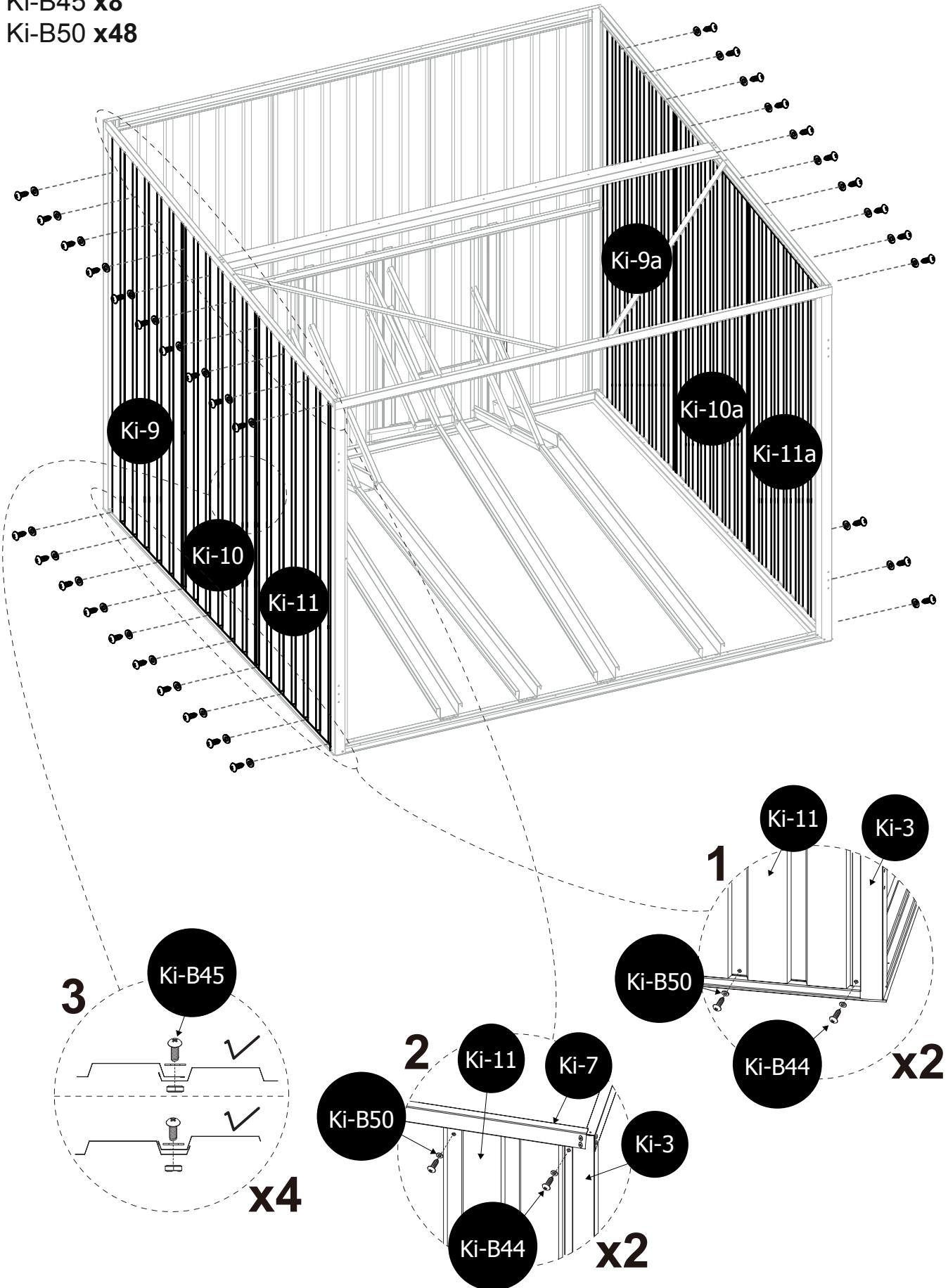
11

Ki-B44 x14
Ki-B45 x2
Ki-B50 x17



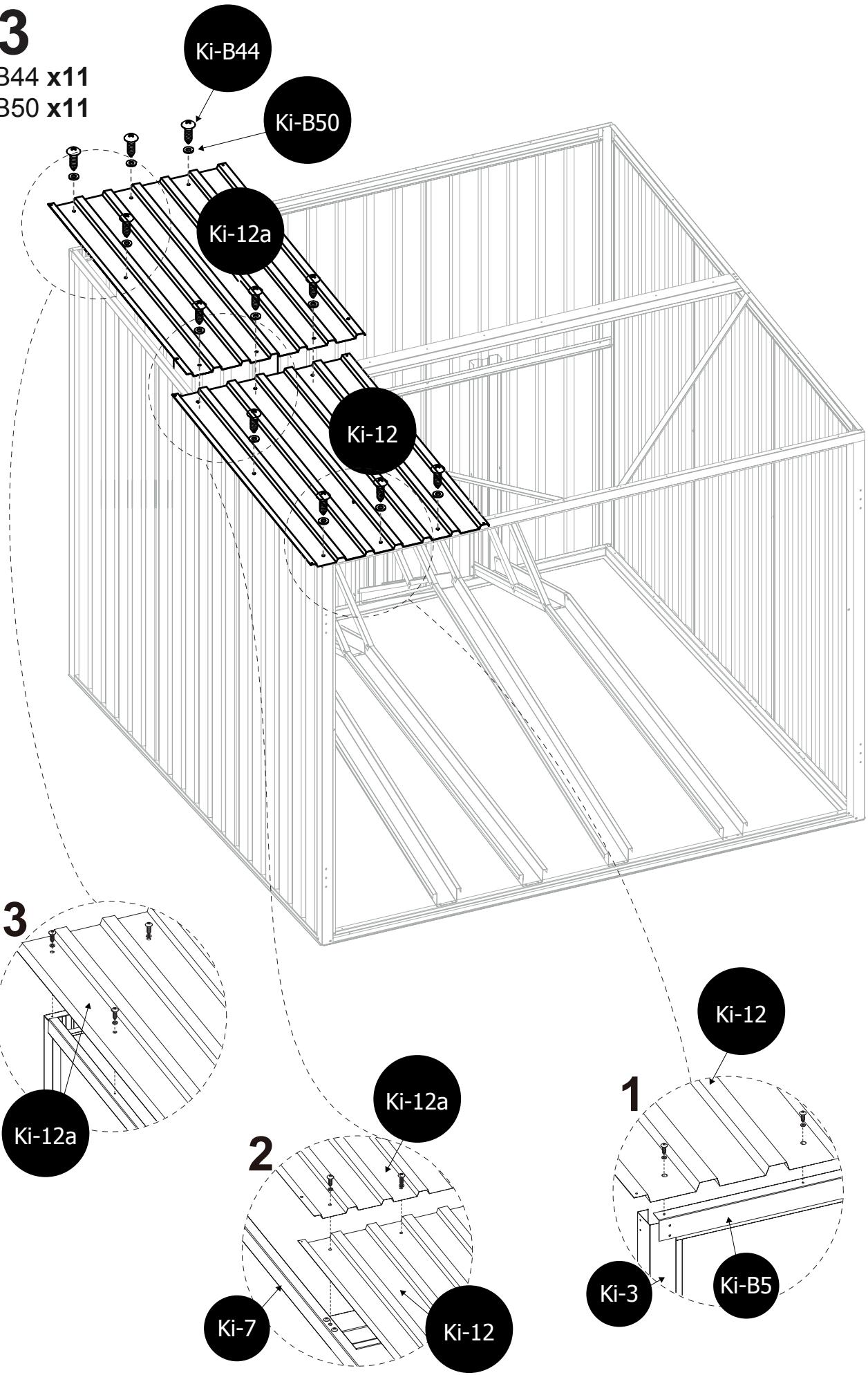
12

Ki-B44 x40
Ki-B45 x8
Ki-B50 x48



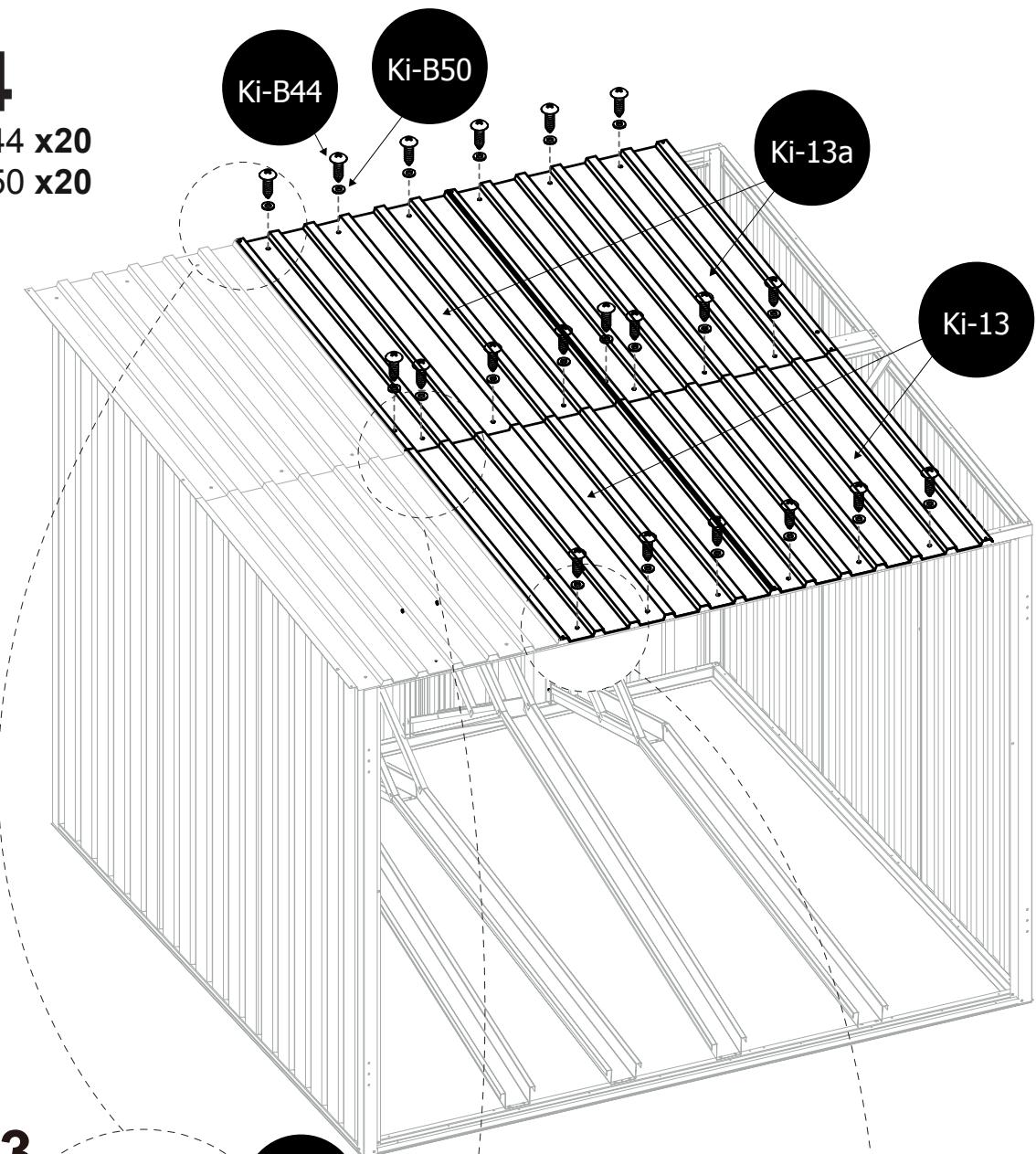
13

Ki-B44 x11
Ki-B50 x11



14

Ki-B44 x20
Ki-B50 x20

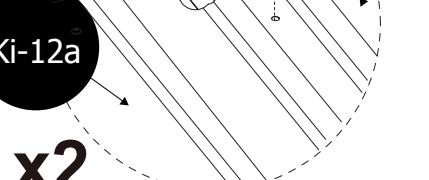


3

Ki-12a

x2

Ki-13a



1

Ki-12

Ki-13

x2

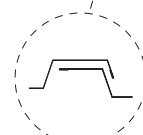
2

Ki-13a

Ki-13

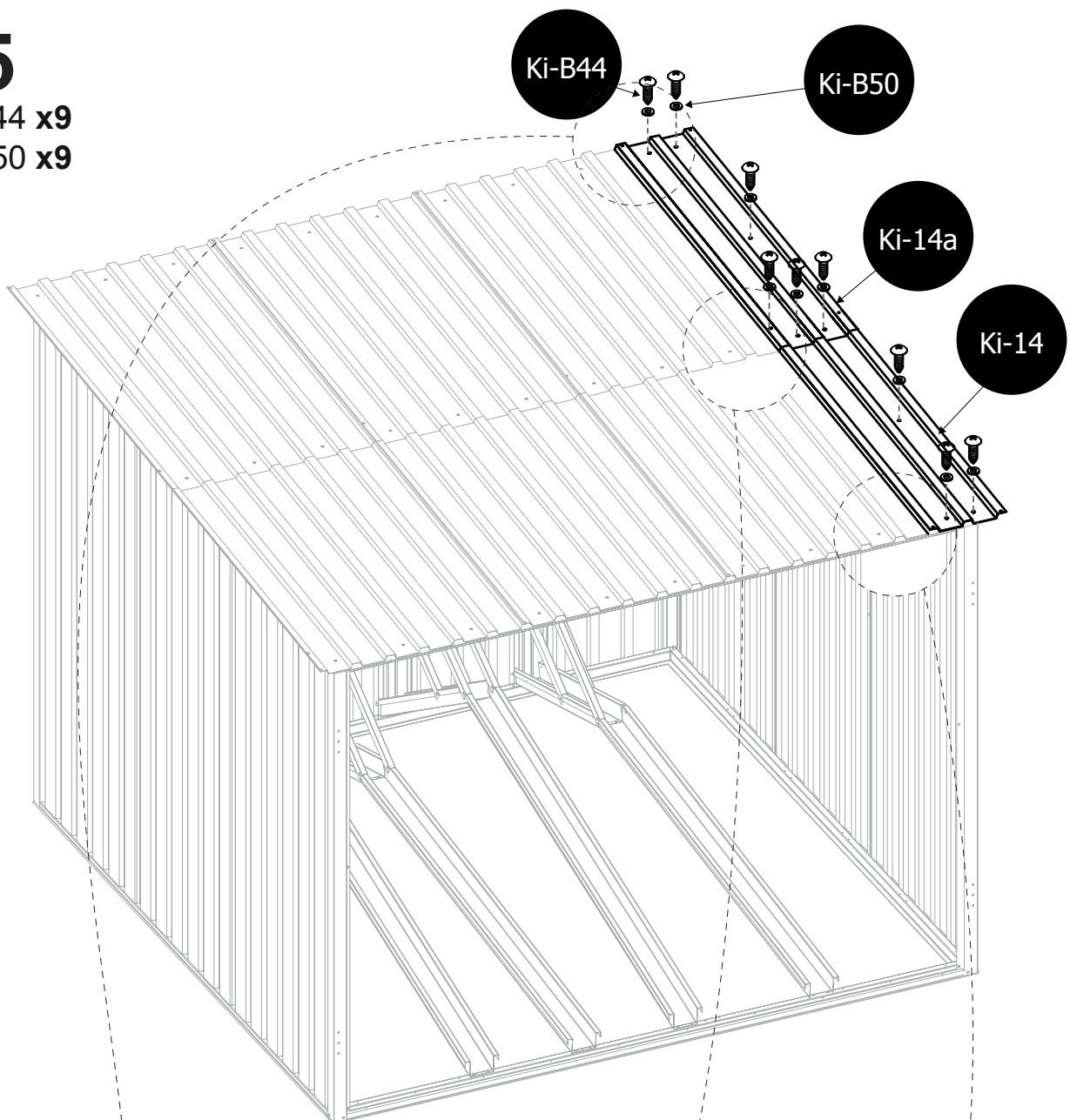
Ki-12

x2

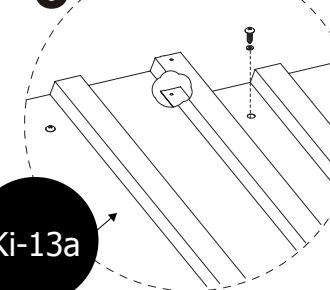


15

Ki-B44 x9
Ki-B50 x9



3

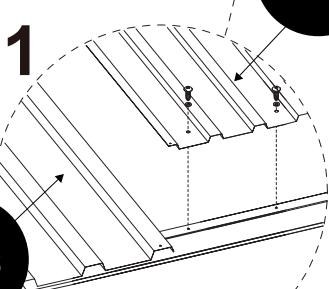


Ki-13a

Ki-14a

Ki-14

1

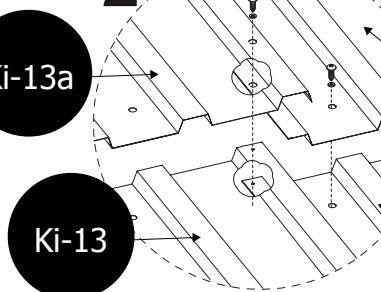


Ki-13

Ki-14a

Ki-14

2

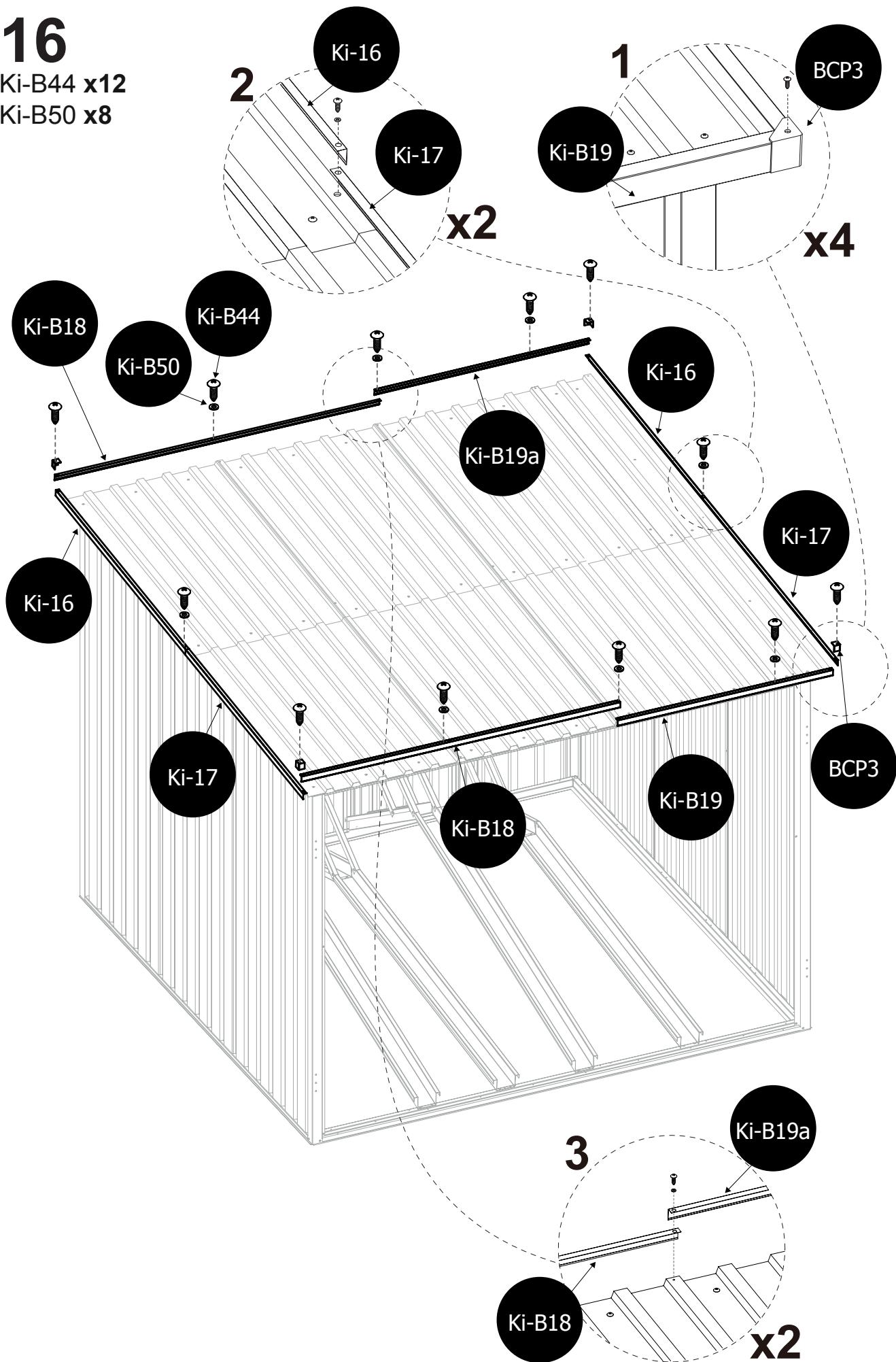


Ki-13a

Ki-13

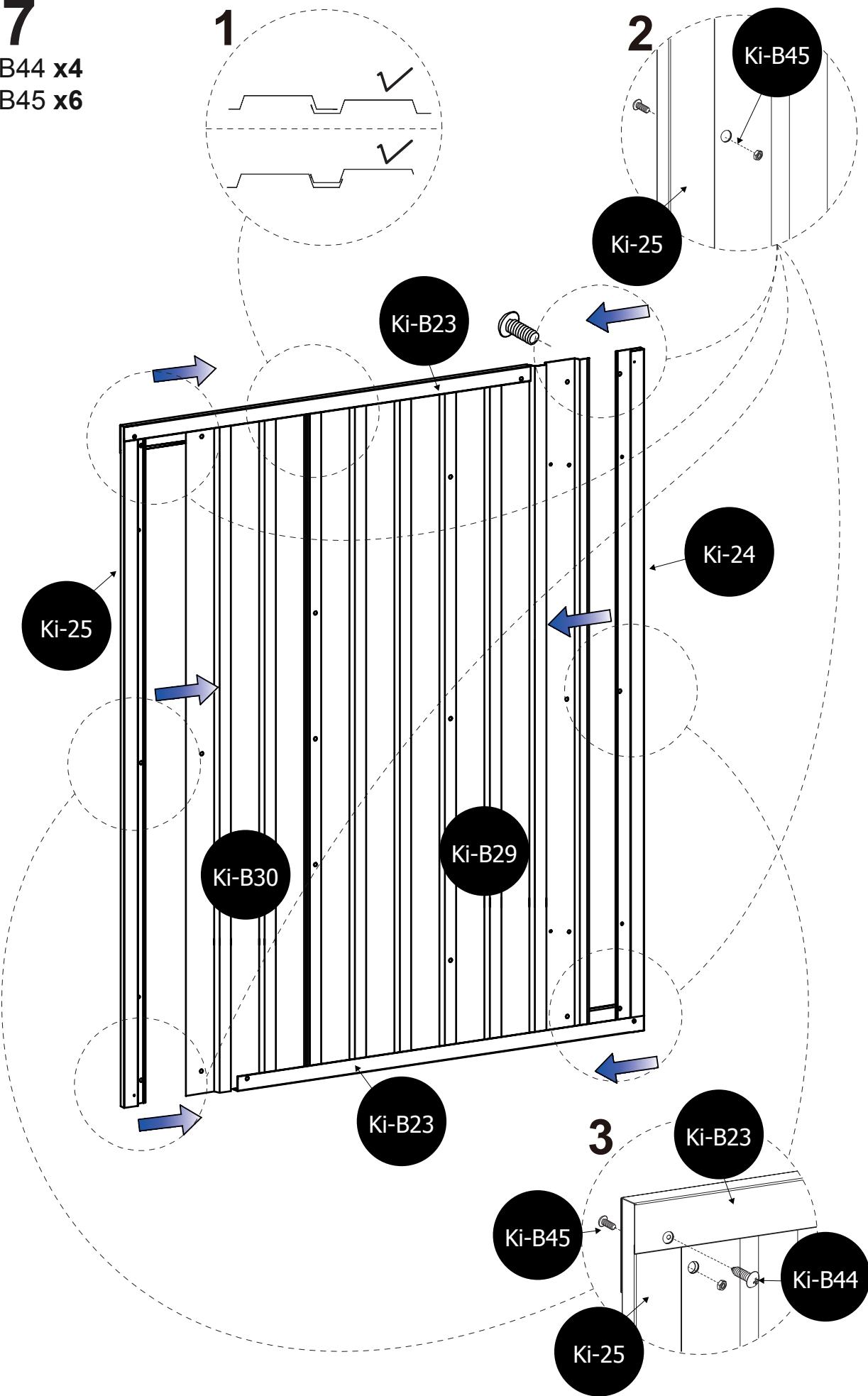
16

Ki-B44 x12
Ki-B50 x8



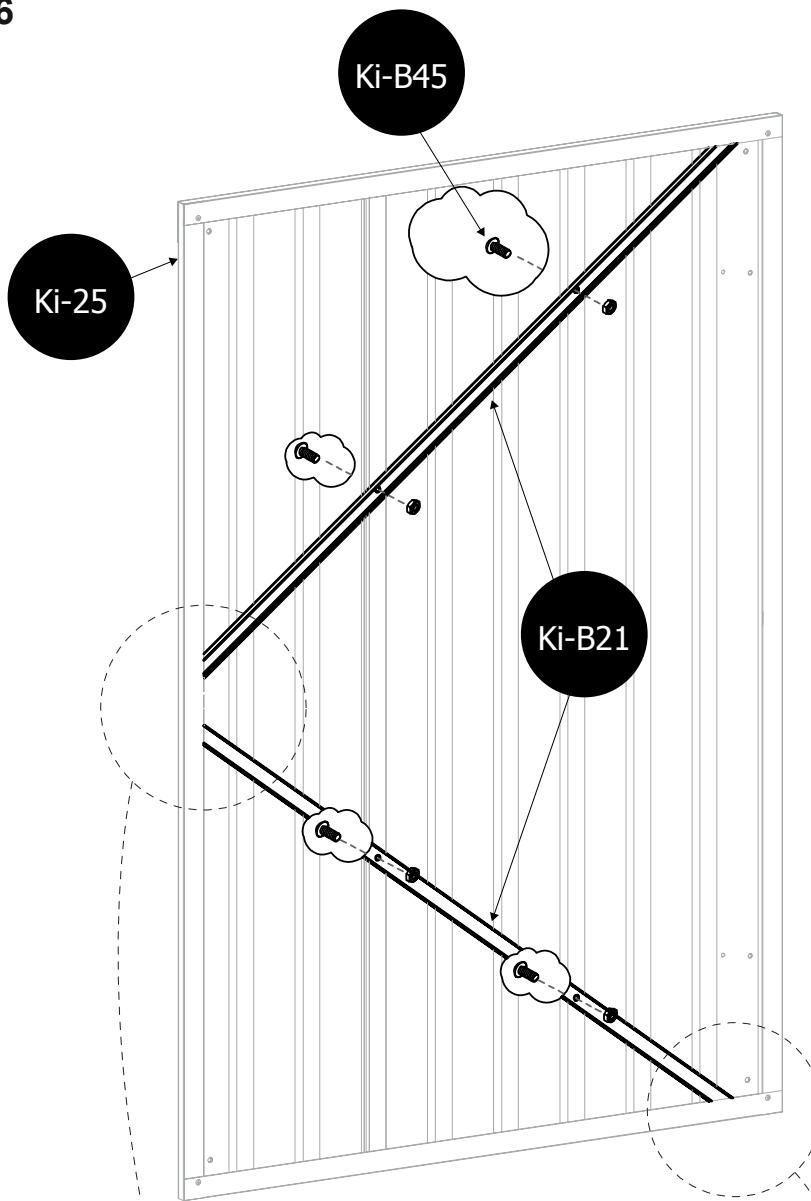
17

Ki-B44 x4
Ki-B45 x6

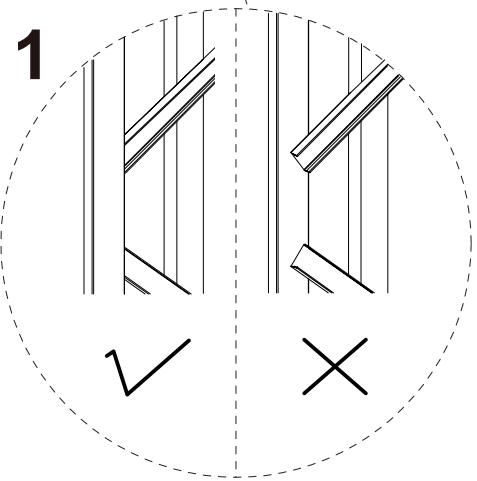


18

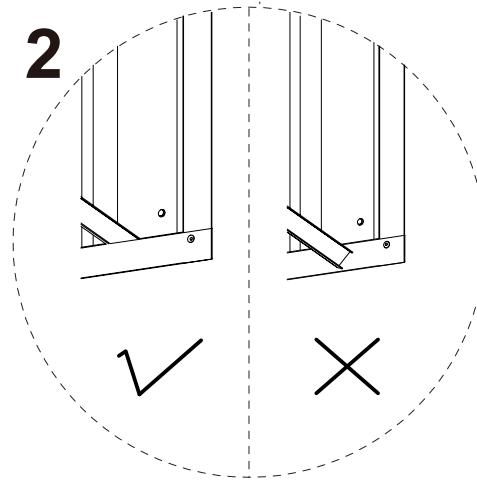
Ki-B45 x6



1

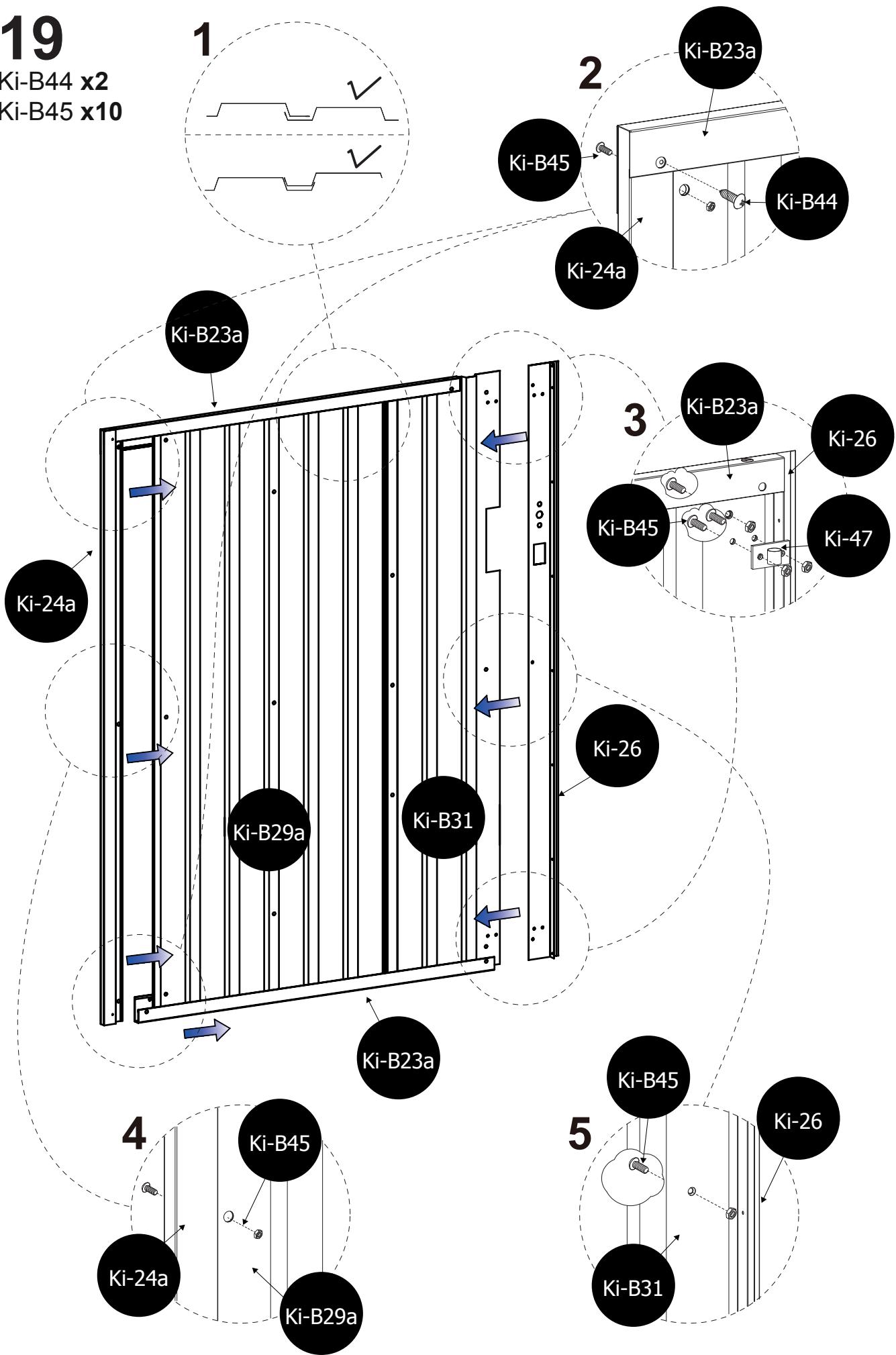


2



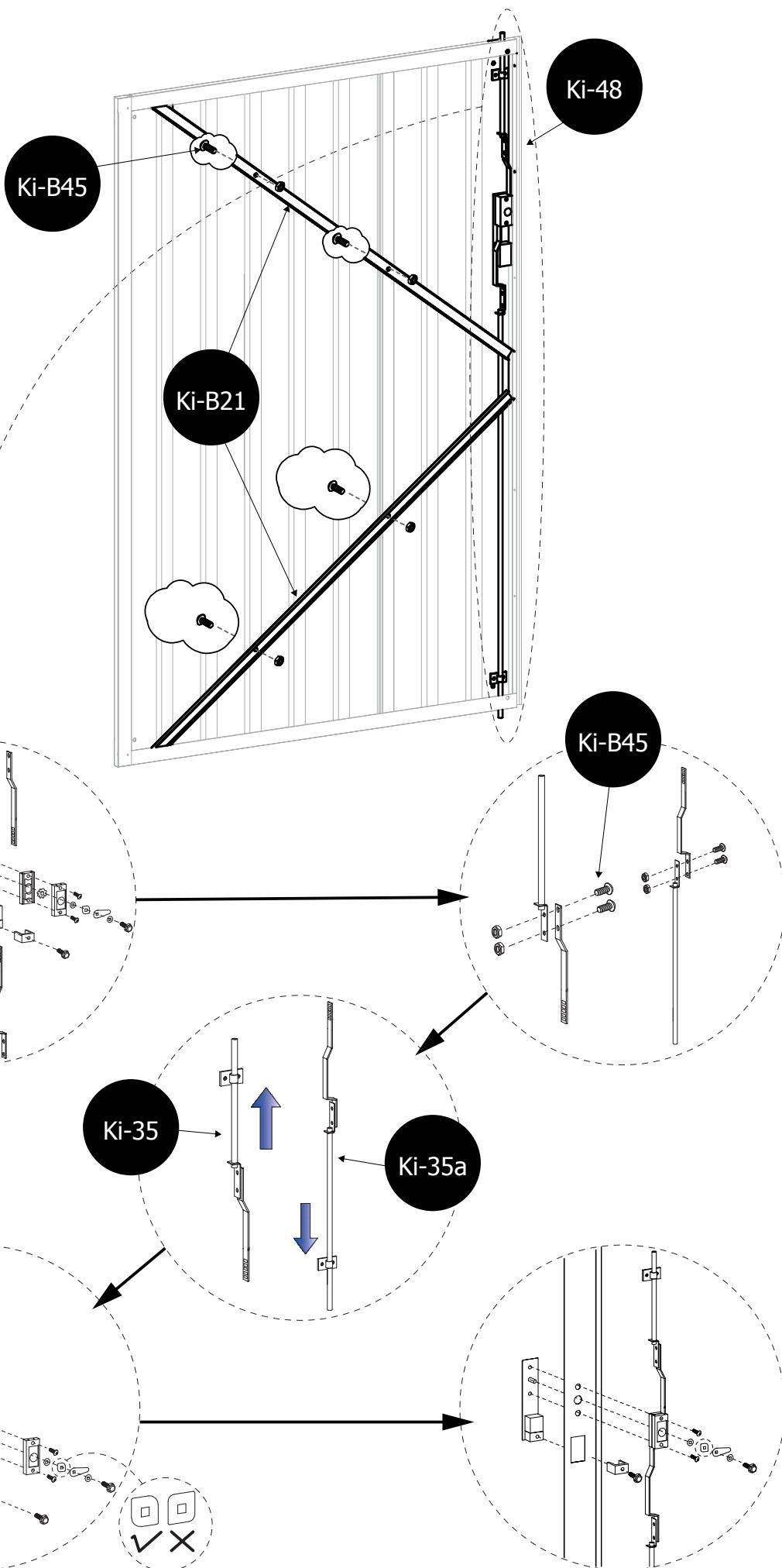
19

Ki-B44 x2
Ki-B45 x10



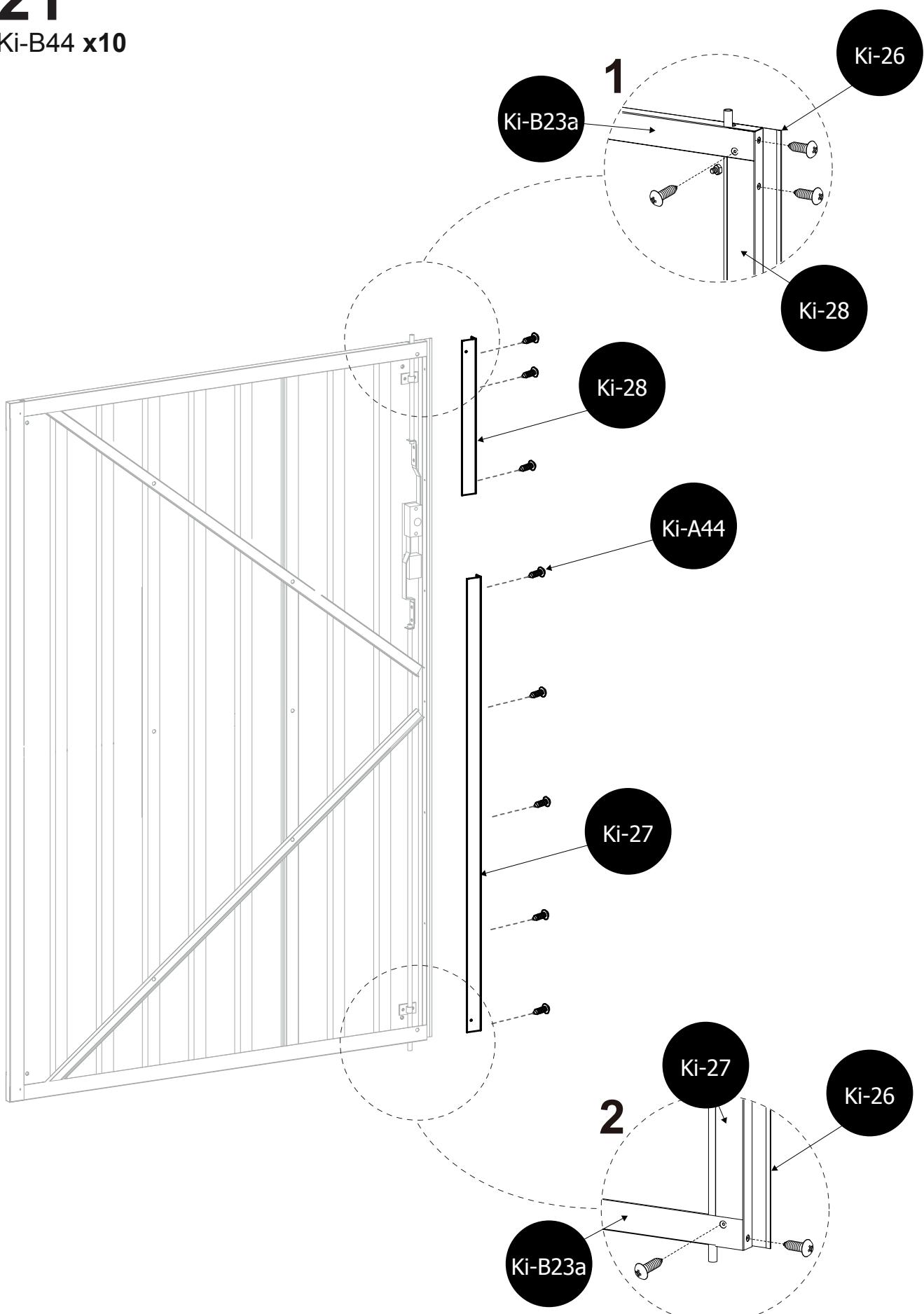
20

Ki-B45 x10



21

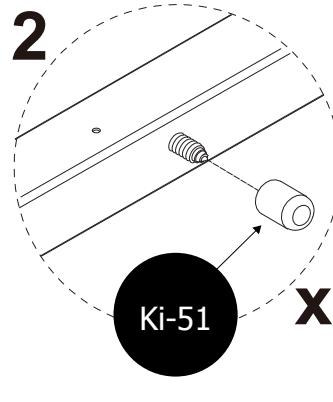
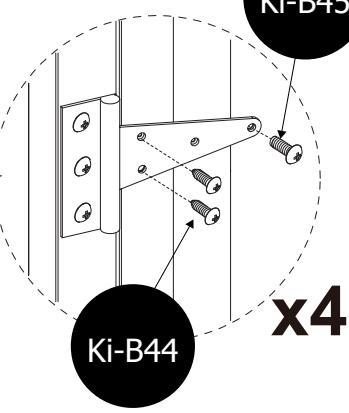
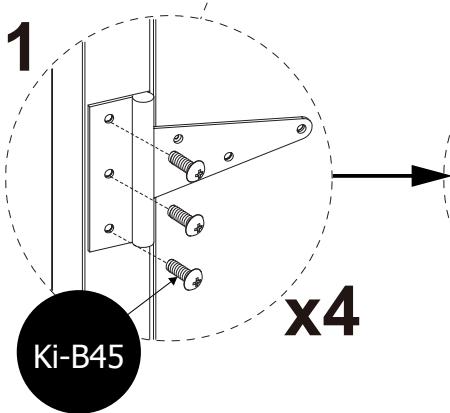
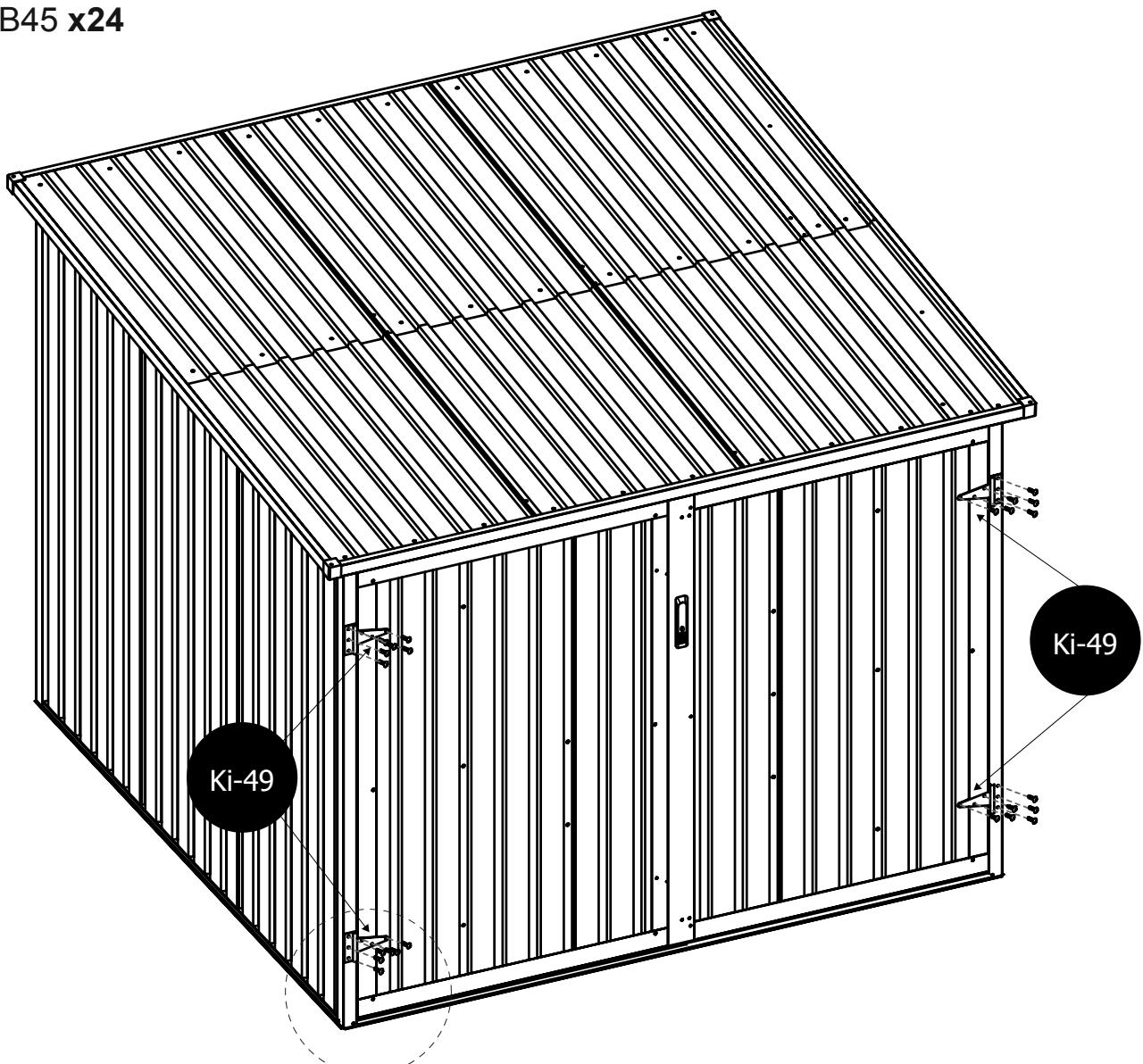
Ki-B44 x10



22

Ki-B44 x8

Ki-B45 x24



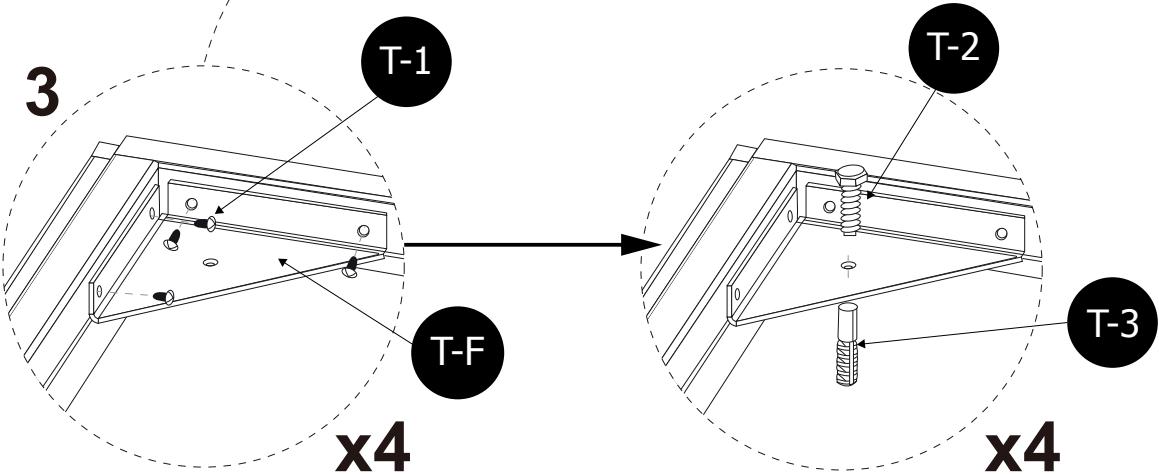
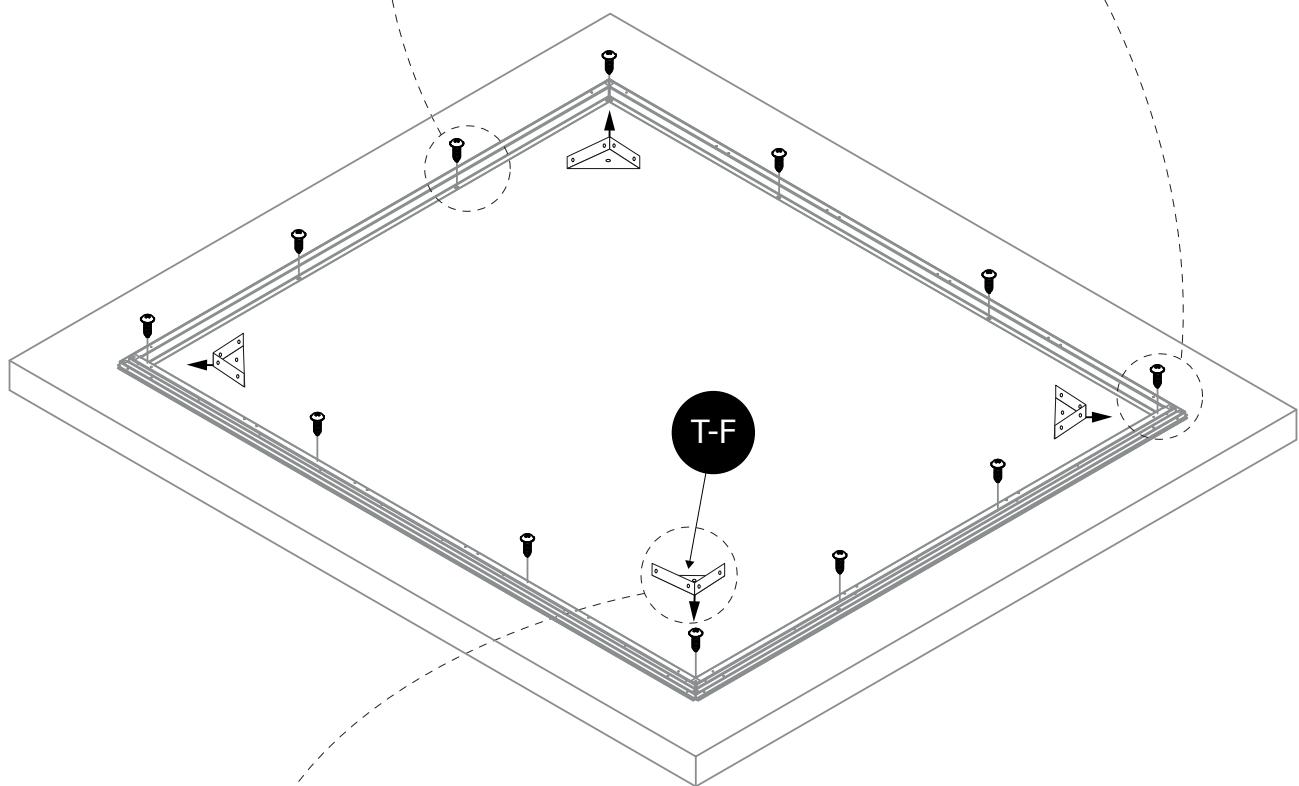
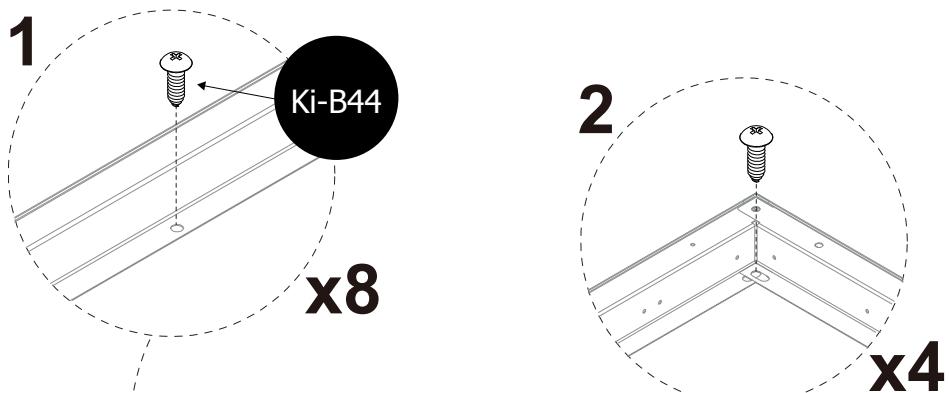
23

Ki-B44 x12

T-1 x16

T-2 x4

T-3 x4



FR

NOTE : Afin de fixer votre cadre de plancher au sol, des vis Ki-A44 sont fournies. Attention, ces vis sont uniquement à utiliser si vous avez opté pour une fondation en bois. Si votre fondation est en béton, veuillez vous procurer des chevilles pour fixation béton (non fournies).

EN

PLEASE NOTE : To secure your floor frame to the ground, Ki-A44 screws are provided. Please note, these screws should only be used if you have opted for a wood foundation. If your foundation is concrete, please purchase concrete fixings (not supplied).

ES

NOTA : Para fijar el marco del suelo al suelo, se proporcionan tornillos Ki-A44. Tenga en cuenta que estos tornillos solo deben usarse si ha elegido una fundación de madera. Si su fundación es de concreto, deberá adquirir tacos de anclaje para fijación en concreto (no proporcionados).

PT

NOTA : Para fixar sua estrutura do piso ao solo, são fornecidos parafusos Ki-A44. Atenção, esses parafusos devem ser usados apenas se você optou por uma fundação de madeira. Se sua fundação for de concreto, adquira buchas para fixação em concreto (não fornecidas).

IT

NOTA : Per fissare la struttura del pavimento al suolo, sono forniti viti Ki-A44. Attenzione, queste viti devono essere utilizzate solo se hai scelto una fondazione in legno. Se la tua fondazione è in cemento, procurati i tasselli per fissaggio su cemento (non forniti).

NL

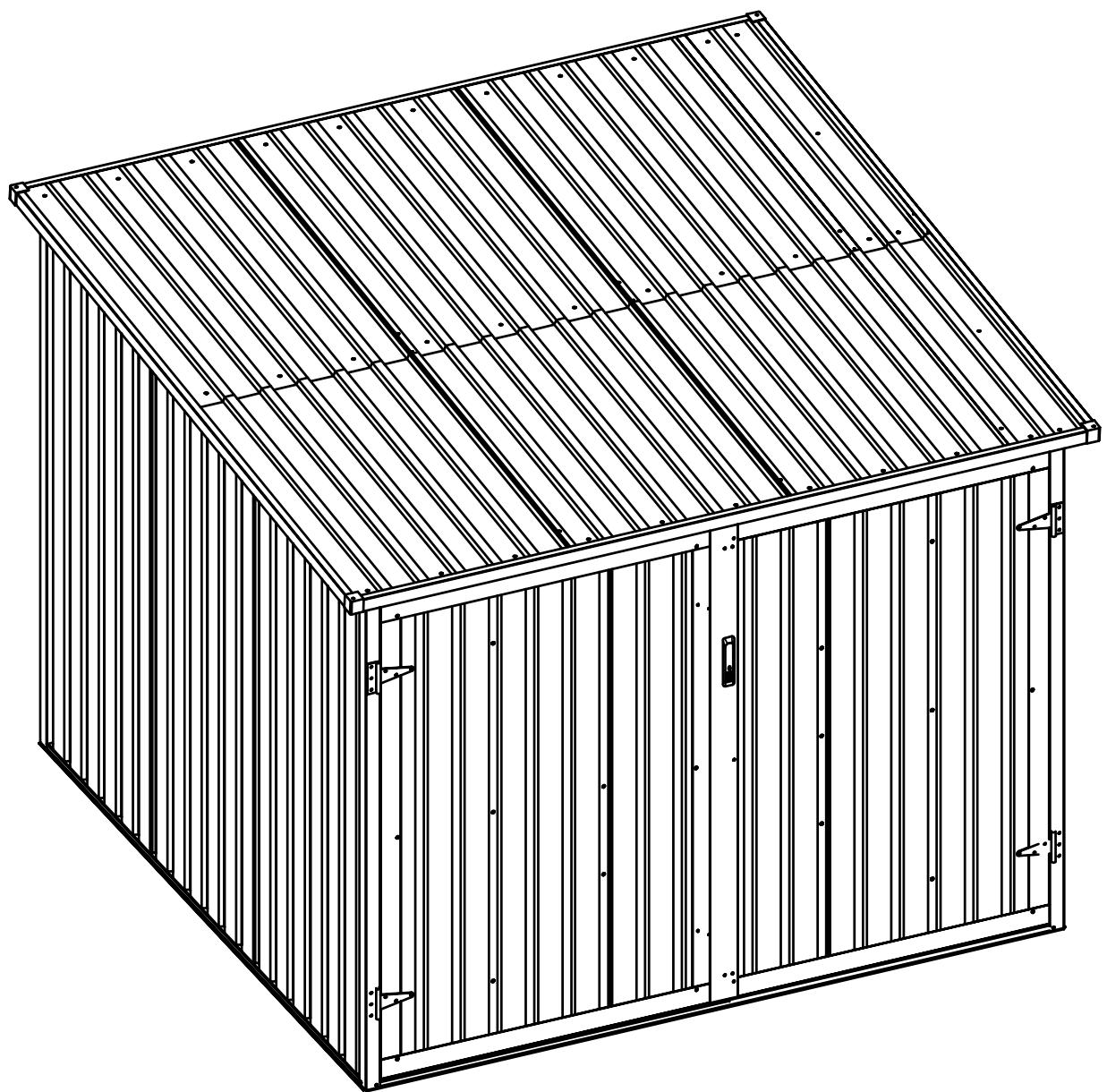
OPMERKING : Om je vloerframe aan de grond te bevestigen, worden Ki-A44-schroeven meegeleverd. Let op, deze schroeven mogen alleen gebruikt worden als je gekozen hebt voor een houten fundering. Als je fundering van beton is, dien je zelf betonpluggen (niet meegeleverd) aan te schaffen.

DE

HINWEIS : Um den Bodenrahmen auf dem Boden zu befestigen, werden Ki-A44-Schrauben mitgeliefert. Achtung: Diese Schrauben dürfen nur verwendet werden, wenn Sie sich für ein Holzfundament entschieden haben. Wenn Ihr Fundament aus Beton besteht, besorgen Sie sich bitte Dübel für Betonbefestigungen (nicht im Lieferumfang enthalten).

PL

UWAGA : Aby przymocować ramę podłogi do ziemi, dołączone są wkręty Ki-A44. Uwaga, wkręty te należy stosować tylko, jeśli wybrali Państwo fundament drewniany. Jeśli fundament jest betonowy, prosimy o zaopatrzenie się w kołki do mocowania w betonie (nie dołączone).



IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPAÑA

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD
23 Copenhagen Street, LONDON N10JB - UNITED KINGDOM

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL
Avenida de Roma 157, 08011 BARCELONA - ESPANHA

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH

IMPORTOWANE PRZEZ WALIBUY SAS
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCJA

